

EN ESTA EDICION

# Prueba de Aptitud Académica

Mañana Prueba de Conocimientos Específicos **FASCICULO N° 2**

Contra Iquique y Rangers, respectivamente, en el Nacional

# COLO COLO Y LA "U" APARECEN EN ESCENA

(Pág. 17)



ESPECTACULAR EMPATE

Un promisorio comienzo tuvo el 52° Campeonato oficial de fútbol con el empate a tres de Unión Española y Huachipato. Aparte

de los goles, los arcos pasaron por continuas zozobras como en este cabezazo desviado por Lloyd Jones (Pág. 13).

SANTORAL: Sta. María Magdalena  
UF: Valor hoy \$ 1.947,81; mañana \$ 1.948,62; martes \$ 1.949,44; miércoles \$ 1.950,25; jueves \$ 1.951,06. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor julio \$ 3.401,00; Agosto: \$ 3.445,00.  
DOLAR (Acuerdo Banco Central): Valor lunes \$ 92,08. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 77,75; mañana \$ 77,79; martes \$ 77,82; miércoles \$ 77,85; jueves \$ 77,88.

**\$30**

REGIONES I, II, XI y XII \$ 35

# LA NACION

Santiago de Chile - Domingo 22 de Julio de 1984 - N° 21.952 - Año LXVIII - 2ª Edición

**Detenido feroz doble homicida**

(Pág. 24)

**Convención de la Unión Nacional**

(Pág. 4)

**120 toneladas de ayuda a damnificados**

(Pág. 5)

**Modificado reglamento de viviendas**

(Pág. 4)

## Instalando torres de alta tensión murieron 3 mineros

El accidente ocurrió en la compañía minera "El Indio", de la IV Región. Otro obrero resultó gravemente herido

(Pág. 7)

**REPORTAJE ESPECIAL: A FORTALECER LA PROPIEDAD PRIVADA**

# Digasele al Gobierno



## RECONOCIMIENTO A LA FUERZA AEREA

Señor Director:

Con motivo de los últimos temporales la carretera 5 Norte se vio interrumpida en 4 partes a raíz de cortes en diversos puentes y destrozados en la ruta.

Esta circunstancia obligó a casi 50 buses de empresas asociadas a nuestra Federación a permanecer en la ciudad de La Serena durante 4 días con 800 pasajeros, procedentes de diversas ciudades del Norte en tránsito hacia Santiago, quienes debieron pernoctar y vivir en el mismo lapso en condiciones muy precarias, tanto en el Terminal como en los mismos buses.

Preocupados por esta situación, el representante legal del Terminal de La Serena don Patricio Barrios, conjuntamente con la Directiva de FENABUS, recurrimos a la FACH para procurar el traslado de los pasajeros aislados.

El Sr. Ramón Vega Hidalgo, general de brigada aérea y comandante de la 2ª Brigada de Guarnición en Santiago, acogió en plenitud nuestra petición y ordenó que en cada retorno de los aviones Hércules que transportaban ayuda hacia el Norte se trasladaran cerca de 100 personas con un total de 400.

Gesto como éste obligan al reconocimiento público y a destacar no sólo el celo funcionario, sino que el espíritu solidario de un alto jefe de la FACH, como el que encontramos en el general Vega.

Saludan atentamente a Ud.  
FENABUS

Eugenio Silva Román  
Presidente

Miguel Delso Barrera  
Secretario General

Jorge Massoud Sarquis  
Tesorero

René Rodríguez Pérez  
Director Coordinador

## NO ES UNA "VIEJA" CUALQUIERA

Señor Director:

Ya es "pan de cada día" que, con especificación bien definida, la juventud "bailonguera", "flashdancera", "streatpiser", "johntravoltera", "michealjackser", "cañamera", "marihuane", etc., etc., griten, insulten y se limpien la boca con nosotras, las "viejas" de 50 ó 55 años de edad que, según ellos, sólo servimos de estorbo y somos "mal gancheras" (sic). Este término o chilenuño proviene de hacer "mal gancho", o sea, aconsejar a nuestras lolas que no mantengan amistad o conversaciones con jóvenes pelucones que no le trabajan un día a nadie.

Quiero demostrarle a estos chascones o pelucones su equivocación. (No confundirlos con los aristócratas, distinguidos y cultos chilenos que existieron en nuestro Chile en época posterior a nuestra independencia nacional).

En primera instancia, las "viejas" de 50 años de edad (con algunas canas) prestamos a la actual juventud (descarriada) un servicio inapreciable e impagable, acogiendo en nuestros hogares, sólidamente constituidos y con más de treinta años de existencia, a hijos o

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

nietos nuestros que han fracasado en sus precipitados o mal avenidos matrimonios, por razones diversas (incompatibilidades de caracteres, inexperiencia juvenil, falta de trabajo, irresponsabilidad, etc.).

Nosotras, "las viejas" de 50 ó 55, no tenemos una pizca de vergüenza al salir a la calle a trabajar como promotoras de ventas de productos caseros (de escasa venta), de asesoras del hogar y hasta de vendedoras ambulantes; con riesgo de tener que viajar a veces en radiopatrullas, contra nuestra voluntad, precisamente, para llevar algún dinerillo más para ayudar a mantener a estos fracasados y noveles jefes de hogares, que no soportan o "no aguantan" tener cerca a las "viejas" de 50 ó 55 años de edad, por ignorantes o "fuera de onda". "Canas y dientes son accidentes; arrastrar los pies..., eso es vejez..."

NOTA: (Recibo correspondencia para intentar, sanamente, reeducar a nuestra valiosa juventud, antes que sea mas tarde...)

Aurelia Jara Aravena  
Población Gómez Carreño  
(al lado de la 5ª Cía. de Bomberos)

## CORRESPONDENCIA

Señor Director:

Me permito rogar a Ud. tenga a bien publicar en ese importante medio de comunicación mi reclamo contra el Servicio de Correos, ya que hemos comprobado que correspondencia enviada por familiares que trabajan en el extranjero no la hemos recibido. Son ocho cartas despachadas entre el mes de abril y el 30 de junio pasado.

Del despacho de ellas nos hemos impuesto por personas que han llegado al país donde residen nuestros familiares y nos han traído noticias de ellos.

Realmente ello constituye un grave cargo para la empresa de Correos de nuestro país o de cualquier otro servicio encargado de su distribución.

Algunas radioemisoras capitalinas, en informaciones proporcionadas en policía, han dado a conocer que en poder de delincuentes se han encontrado sacos de correspondencia, que debiera haber sido entregada a los respectivos destinatarios.

Lamentablemente, este hecho indignante, no sólo sucede en la capital de la República, sino que también ocurre en relaciones y amigos que tenemos en ciudades como Concepción, Linares y Puerto Montt, a los que tampoco les han llegado las cartas enviadas por nuestros familiares.

Estaría bueno que la empresa de Correos explique esta situación e informe cómo los sacos de correspondencia llegan a delincuentes.

Saluda a Ud. atentamente

Fernando Munizaga Benavente  
C.I. 1.631.615-4 Santiago

## ITC: Todos Pierden

Si el gobierno de los Estados Unidos acoge la solicitud de la ITC en orden a restringir la importación de cobre chileno en el país del norte, se producirá allí un alza del precio del cobre, alza de la cual, naturalmente, Chile no se podrá beneficiar.

Esta alza de precios es precisamente el objetivo de la ITC y ella, obviamente, perjudicará seriamente a los compradores norteamericanos del metal rojo. Ellos verán subir sus costos, lo cual les llevará a obtener menores utilidades y a algunos de ellos les precipitará a las pérdidas e incluso a la quiebra.

No estarán mejor tampoco los consumidores estadounidenses, quienes verán subir los precios de los bienes que insuñen cobre en sus procesos productivos, sin que ningún beneficio les compense esta alza de precios. En otras palabras, verán disminuido su poder de compra con lo que en alguna medida se habrán empobrecido.

Las explotaciones cupreras norteamericanas se verán beneficiadas, naturalmente, con el alza de precio del metal, y con ellas sus trabajadores y proveedores. Sin embargo, dado que la economía norteamericana como un todo deberá incurrir en un costo mayor para producir ese cobre que lo que le habría costado importarlo, el beneficio de las explotaciones cupreras estadounidenses, de sus trabajadores y de sus proveedores, suma menos que el perjuicio del resto de los norteamericanos, con lo que los Estados Unidos saldrán perdiendo al saldar las cuentas totales.

Para Chile, la situación es más simple. Cerrado, o al menos restringido, el más importante mercado mundial, deberá aumentar su oferta en el resto de los mercados del mundo lo cual redundará en una baja del precio del cobre en ellos, con lo que las utilidades de sus exportaciones se verán reducidas. Una política alternativa sería restringir su producción para no afectar ese precio, política que, dada la elasticidad de la demanda por cobre, redundaría en una caída de utilidades aún más violenta.

Mas no paran ahí los perjuicios que acarrearía una eventual acogida del gobierno norteamericano a los planteamientos de la ITC. Como señalara en su reciente visita a nuestro país un alto ejecutivo de una importante compañía cuprera de Norteamérica, incluso para los propios productores de cobre de los Estados Unidos la medida resultaría al menos peligrosa.

En efecto, restringir estas importaciones en los Estados Unidos, dificultando con ello las exportaciones chilenas

constituye un paso en la dirección del proteccionismo y un retroceso en el comercio mundial. Tales pasos negativos suelen arrastrar otros consigo. En efecto, si los Estados Unidos restringen sus importaciones, estarán restringiendo simultáneamente sus exportaciones. Esto ocurrirá por dos razones principales: en primer lugar, si los Estados Unidos importan menos, como contrapartida sus socios comerciales exportarán menos. Resultado de ello será que también dispondrán de menos recursos para importar lo que significará en definitiva dificultades para colocar las exportaciones norteamericanas. En segundo lugar, si los Estados Unidos van a producir internamente su cobre en lugar de importarlo, necesitarán recursos para hacerlo, recursos que deberán sustraer de otros usos, y entre ellos estará la producción de exportables.

¿Cuál es el resultado a largo plazo de este género de opciones? El ya señalado menor comercio mundial, y con ello, un menor crecimiento en el orbe, incluido Estados Unidos, que se encuentra en él.

Tal es el peligro para las propias productoras norteamericanas de cobre. El empobrecimiento que tendería a provocar una acción del tipo de la comentada podría terminar afectando a ellas mismas.

Es improbable que el gobierno de Reagan dé un paso tan insensato como el que se le sugiere. Las acusaciones de competencia desleal sobre las cuales se ha basado la construcción de esta aberrante proposición, no tienen base alguna, puesto que está archidemostrado que los yacimientos chilenos ofrecen leyes superiores a las del resto del mundo, ya que esa y no otra es la causa de nuestra competitividad en este mercado. Por otra parte, el mismo hecho de haber buscado apoyo en tan falaces argumentos constituye una demostración de que los motivos verdaderos que inspiran esta iniciativa son, por engañosos, inconfesables.

Por otra parte, no escapará a la percepción del Presidente Reagan el hecho evidente de que un golpe de esta naturaleza a la economía chilena, sumaría innecesarias dificultades a la normalización del servicio de la deuda externa, de la cual son principales acreedores bancos de su propio país.

En suma, son tan fuertes las razones en pro de mantener una política norteamericana sana al respecto, y tan insensatos los consejos en la otra línea, que los chilenos podemos esperar con relativa tranquilidad la decisión que en definitiva adoptará el Presidente Reagan sobre la materia.

GERARDO JOFRE



## Itinerario Constitucional

Por decisión soberana del pueblo de Chile, el 11 de septiembre de 1980 fue aprobada la Constitución vigente.

Junto a las normas permanentes del texto fundamental fue ratificado el articulado transitorio, el que básicamente contiene las directivas a seguir en el período de evolución gradual hacia la plenitud democrática.

En el ordenamiento jurídico de un Estado, la Constitución es la norma máxima y fundamental, la razón última de validez de toda la normativa jurídica. En ella se establecen los valores fundamentales de la sociedad, sus instituciones básicas y las atribuciones de las mismas, la manera de legislar y de hacer cumplir la ley, al mismo tiempo que se declaran las garantías individuales y se fijan los mecanismos eficaces para asegurar su respeto y vigencia. Todo lo anterior reconociendo y recogiendo aquellas leyes superiores y anteriores al Estado, que están inscritas en la naturaleza misma del hombre y que todo orden jurídico positivo está obligado a respetar.

La plena vigencia de un estado de derecho se encuentra, pues, en el hecho de existir un ordenamiento jurídico objetivo fundado en aquellos principios y valores que nuestra mente y nuestro corazón nos hacen reconocer como venerables y nobles y, a la vez, en la vigencia efectiva de ese derecho, por el acatamiento de la ciudadanía y de la autoridad.

El orden jurídico, respetuoso de las normas que la naturaleza humana nos ha impuesto desde siempre, adquiere así existencia y dinámica propias y ni siquiera el capricho de algunos ni la ambición de otros pueden arbitrariamente alterarlo, cambiarlo o dejarlo sin efecto.

El propio orden jurídico fija las normas que se deben seguir para su modificación o derogación. Es a través de esos medios que debe actuar la autoridad y no por otras vías, bajo pena de ser ella misma la que se coloque en una situación violatoria del orden objetivo que se ha establecido.

En nuestro país hemos escuchado a sectores de opinión la monserga de ser necesario cambiar de hecho el itinerario constitucional. Cuando la autoridad responde que cumplirá tal propósito nacional rasgan vestiduras y la acusan de arbitraria, ilegal, injusta.

¡Qué paradoja! El ladrón vestido de juez.

Aquellos que quieren destruir el estado de derecho reclaman porque la autoridad cumple con lo que es su deber. Y su deber es asegurar la vigencia de esas normas y hacer respetar la Constitución y las leyes.

La alteración del camino institucional establecido en la Constitución de 1980 no depende de la sola voluntad de la autoridad, mucho menos del capricho de minorías vociferantes y audaces.

Así lo ha reiterado el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, al señalar que el camino establecido en dicha carta fundamental se cumplirá y se respetará, de acuerdo a las normas establecidas y aprobadas por decisión libre y soberana de más de los dos tercios de la opinión pública de un pueblo que es respetuoso del derecho y amante, por encima de todas las estridencias audaces, de la paz y del orden.

## Un Legado Histórico

Un llamado a la juventud chilena a trabajar en torno a los ideales y principios que sustenta el país, hizo el Presidente Pinochet, a la vez que señaló el Gobierno busca entregar a los chilenos una patria soberana, libre y desarrollada.

Este pensamiento lo dio a conocer el Primer Mandatario durante un desayuno de trabajo en la Moneda, ante 100 jóvenes de distintas regiones del país.

A diferencia de lo que ocurría en décadas pasadas, donde se otorgaba importancia a la juventud, en cuanto instrumento fácil de utilizar para objetivos políticos partidistas, desde 1973, el actual Gobierno ha buscado entregar a las nuevas generaciones, una orientación basada en los más profundos y auténticos valores nacionales, imprimiéndoles no sólo un alto sentido de responsabilidad personal, sino que también social.

El Presidente Pinochet ha expresado en múltiples oportunidades que las leyes son letra muerta si sus valores no se identifican con el alma de la nación, si no hay jóvenes —mujeres y hombres— dispuestos a aprovecharlos para el bien de todos. Puesto que la lucha por la libertad y el progreso no debe perder de vista, ni por un instante, los valores espirituales de nuestra civilización, encuadrada dentro del respeto a los demás y conservando nuestras tradiciones y patrimonio cultural.

Según indicó Patricio Melero, Secretario Nacional de la Juventud, en un diálogo directo y franco, se conversaron diversos temas de actualidad. Entre ellos, el de la política como arte de gobernar, y la responsabilidad de los dirigentes juveniles ante ella. Abogando por la despolitización de las instituciones y no de las personas.

Es necesario, por lo tanto, erradicar la idea que a los jóvenes sólo les interesa la política. Solamente una ínfima minoría, sin significación y muy bien financiada por elementos interesados, son los que agitan cada cierto momento banderías de ideologismos obsoletos, y que han sido superados por una realidad que se niegan empecinadamente a reconocer. En cambio, la casi totalidad de los jóvenes posee motivaciones muy diferentes, canalizadas todas hacia una superación y progreso personal legítimo, que se va materializando día a día, en un ambiente auténticamente creador.

Chile es un país cuya población, en casi un 50 por ciento, no supera los 24 años de edad, razón más que suficiente para otorgarles a los jóvenes la atención que se merecen, tanto en su formación espiritual como educacional, gestándose así un conjunto de ciudadanos que constituyen —al decir del Jefe del Estado— la esperanza del futuro de la nación. Y es para ese futuro que la nación debe preparar un legado histórico.

## Siete Días en La Nación

La opinión pública ha conocido en los últimos días otro intento de formalizar un conglomerado entre militantes de la oposición democrática y fuerzas revolucionarias netamente marxistas. Si bien se anunció que dichos contactos no presentaban un carácter oficial, pues no habían sido aprobados por la respectiva directiva nacional, puede afirmarse que no estamos demasiado lejos de la posibilidad —que en su tiempo— soñara no sólo el allendismo: la unidad de los movimientos de la Unidad Popular y la Democracia Cristiana.

Esta realidad nos muestra que las afirmaciones de la autoridad e importantes sectores políticos en el último tiempo pidiendo una definición clara ante el comunismo no son —como sostienen los opositores— maniobras para entorpecer su acción, sino la percepción de un problema real: dichos sectores tienen una irresistible tendencia a la acción con las fuerzas de la izquierda marxista. Las iniciativas de que hablamos no constituyen un fenómeno aislado y reciben el apoyo teórico de autores de raigambre religiosa como —entre otros— dos figuras eclesíásticas que a este propósito hicieron noticia hace unos meses por sus opiniones vertidas en una revista oficial episcopal. Si bien no es ésta la oportunidad de estudiar las causas históricas, filosóficas y psicológicas de tal actitud, se puede intentar entenderla atendiendo a la profunda intuición de Soljenitsyn, quien señalaba que la dificultad de comprender lo que realmente significa el comunismo radica en que su malignidad está más allá de lo que la mente humana puede pensar.

## Fisonomías Imprecisas

Estos empeños de actuación conjunta son —en el hecho— un desconocimiento absoluto de lo que significó el 11 de septiembre. Pero no sólo eso. Quizás aún más preocupante es que se pretenda volver a una situación análoga a la que vivía Chile antes de esa histórica fecha, con lo que se dificulta enormemente la tarea de dar funcionamiento a una institucionalidad libre y estable, la cual no sólo requiere de las necesarias normas jurídicas y de un propósito expresado como democrático, sino además de una posición alerta y de la capacidad de asegurar —en todo momento y circunstancia— la supervivencia de estos principios.

Esta debilidad no superada en un sector democrático es agravada por factores que —aunque no inéditos— se desarrollan con nuevo dinamismo y no pueden dejar de ser considerados. Nos referimos a la mayor experiencia que la izquierda marxista ha obtenido de estos años en el Gobierno y de la lucha sin tregua que en esta década ha sostenido en contra de quien puso término a su experimento. No se debe olvidar que la intervención soviética en Afganistán se realizó para evitar que se repitiera un caso como el chileno, lo que significa que la actual arremetida del marxismo contra nuestro país procurará asegurar su irreversibilidad en forma eficaz.

Lo anterior lleva a preguntarse si tales escollos hacia la sana evolución de la política nacional pueden explicarse simplemente como un fruto de la desesperanza por la "falta de democracia", asunto que se subsanaría con el establecimiento de plazos más breves que los que señala la Constitución para llegar a ella o, más bien, muestra una realidad más profunda, una indefensión práctica y doctrinal en aspectos tan fundamentales e insoslayables del problema chileno.

Todo hace suponer que esto último sea lo más probable ya que tal debilidad no es un fenómeno de los últimos tiempos —los del actual régimen— sino que tiene importantes antecedentes en la izquierdización y desmembración democristiana en el período que gira alrededor del año 1970 y en la llamada "iglesia joven", que si bien fue condenada en 1973 —con un documento publicado después del 11 de septiembre— hoy ha devenido con inquietante fuerza en la "iglesia popular", con métodos y categorías intelectuales marxistas. De este modo las dificultades parecen centrarse más en el problema de la mantención de fisonomías imprecisas o de negativa inspiración que en la falta de plazos o espacio político.

## Esfuerzos y Precauciones

Dentro de las proposiciones que se han formulado estos últimos meses en el variado espectro político nacional, destacan las sugeridas por el "Grupo de los ocho", que posteriormente se han materializado, en número más reducido, en un Acuerdo Democrático Nacional (ADN). Entre sus iniciativas se encuentra el deseo de adelantar los plazos para el normal funcionamiento de un Congreso.

Sería de desear, sin embargo, que los integrantes del ADN, junto con estas proposiciones de índole jurídica, dieran —sobre la base de las anteriores consideraciones— mayores antecedentes que permitan responder a legítima inquietud de las Fuerzas Armadas. En recientes declaraciones el Almirante Merino ha expresado que "no vamos a permitir que quede como legado para las generaciones futuras un estado similar o tal vez peor que el que hubo en septiembre de 1973". Esta sólida percepción muestra el espíritu de los institutos armados en orden a velar por lo que se ha denominado el resguardo de la identidad histórico-cultural de Chile.

De este modo, las proposiciones acerca de plazos políticos no deben desconectarse del esfuerzo por lograr una claridad inequívoca y real en el resto de las agrupaciones democráticas en procura del gran consenso que es indispensable para la estabilidad que se persigue. En la medida en que esto se consolide en hechos, estaremos en buen pie para, utilizando términos recientemente acuñados, "llegar a la democracia mediante el ejercicio de la democracia", lo que sólo puede hacerse por el juego libre de agrupaciones suficientemente maduras ante el desafío decisivo a nuestra cultura. Chile no puede repetir aquella "ruleta rusa" que significó el juego electoral cuando sus actores no están preparados para tal enfrentamiento.

# La politización no debe volver a destruir las universidades

□ Amplio análisis sobre la realidad actual de la educación superior efectuó la Unión Nacional en su I Convención Universitaria

La universidad es un centro de poder intelectual y no político. Si se vuelve a caer en la extremada politización de estas instituciones, serán nuevamente destruidas, señaló ayer el profesor de Derecho Procesal de la Universidad de Chile, Miguel Otero, al intervenir como invitado en la I Convención Universitaria de la Unión Nacional, realizada durante todo el día de ayer.

El encuentro, que reunió a 70 representantes del movimiento de distintos centros de estudios superiores del país, tuvo por objetivo central efectuar un análisis del modelo universitario vigente, para readecuarlo a la realidad nacional. Entre los fines específicos, se examinó la generación de las autoridades académicas, financiamiento universitario y organizaciones estudiantiles.

Las conclusiones serán dadas a conocer hoy a través de un documento, el que será sometido posteriormente a consideración de las autoridades educacionales.

La jornada fue inaugurada por el coordinador nacional juvenil del movimiento, Alberto Espina, para luego dirigirse a los asistentes el secretario general de la Unión Nacional, Andrés Allamand.

La sesión de la mañana culminó con la intervención del profesor Otero, quien examinó el modelo universitario desde una perspectiva académica, pues, según explicó, la concepción político-partidista no corresponde a este sistema.

Asimismo, dijo que debido al idealismo propio de la juventud es fácil de manejar políticamente. Esto, en la década pasada, llegó a un extremo tal que todo el quehacer académico quedó supeditado a intereses partidistas y Chile vio la destrucción de la universidad.

Las consecuencias de ello aún se perciben, puntualizó, ya que para sobreponerse a esa destrucción, se convirtió a la universidad en una fábrica de profesionales, sin considerarse que su razón de ser es la creación de conocimiento, donde la sociedad se analiza, se entiende y se proyecta. En este ámbito, sus tres objetivos básicos: docencia, investigación y extensión, deben cumplirse a cabalidad.

Hoy, añadió, el joven busca status económico en la universidad y no desarrollo intelectual, situación que requiere de una sustancial mutación, de-

bido a que ha llevado a esa juventud universitaria, a sus egresados, a menospreciar las restantes actividades de la población.

## FRENTE COMUN

Alberto Espina, en tanto, durante un alto en la reunión, conversó brevemente con los periodistas, refiriéndose al movimiento estudiantil en general.

Señaló que el gran objetivo de la Unión Nacional es crear un poderoso frente común en el estudiantado superior, deponiendo banderas políticas, a fin de superar la crisis que viven hoy estos planteles. Puntualizó que la gran

masa estudiantil es actualmente independiente, y con el claro propósito de alcanzar una definición frente a los grupos totalitarios de tendencia violentista.

Dijo que la crisis obedeció especialmente, a la instrumentalización de que están siendo objeto las universidades por parte de dichos sectores totalitarios y a la falta de un modelo acorde a la realidad nacional, entre lo que puede situarse la necesidad de ir a la elección de las autoridades de la educación superior de entre los más destacados académicos, con capacidad de manejo administrativo y directivo.



El secretario general de la Unión Nacional, Andrés Allamand, fue el encargado de inaugurar la I. Convención Universitaria del movimiento, en la que intervinieron el profesor de Derecho Procesal Miguel Otero y el coordinador nacional juvenil Alberto Espina.

## Venta de bienes del Fisco para programas sociales

El Ministerio de Bienes Nacionales obtuvo 36 millones de pesos, en dos remates de inmuebles fiscales realizados en La Serena e Iquique, suma que se destinará a colaborar a la mantención de programas sociales durante el presente año.

En La Serena, el remate comprendió

10 inmuebles, siendo el valor total mínimo de cuatro millones 675 mil pesos, los que fueron adjudicados en 6 millones 267 mil pesos.

Igual situación se registró en Iquique, donde se ofrecieron 69 inmuebles, lográndose reunir 29 millones 743 mil pesos.

Mayores beneficios para usuarios

## Modificado reglamento de viviendas

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo modificó el reglamento de viviendas económicas que regía desde 1982, con el objeto de beneficiar a los usuarios y proporcionarles mayores comodidades.

La nueva disposición, contenida en el decreto número 103 de esta Secretaría de Estado y que fue publicado en el Diario Oficial de ayer, determina los requisitos que deberán tener los edificios y conjuntos habitacionales; las vías que los circundan y las características técnicas de los correspondientes loteos y su urbanización.

De acuerdo al Reglamento Especial, que ya había sido modificado en abril de este año, las llamadas "viviendas económicas" deben tener como superficie máxima 140 metros cuadrados edificadas y, como mínimo, considerarse en su programa "un dormitorio para dos camas, una sala de estar-comedor-cocina y baño con W.C., lavatorio y ducha".

### LAS MODIFICACIONES

Dentro de los cambios introducidos por el nuevo decreto supremo número 103 al Reglamento Especial, se señala que los edificios de viviendas económicas en altura, deberán contar con ascensor cuando tengan más de seis pisos, pudiendo construirse un séptimo piso en dúplex con el sexto piso.

Asimismo, se establece que en poblaciones, grupos o conjuntos de viviendas de este tipo que se proyecten con la apertura de nuevos pasajes o vías de tránsito de uso público, se exigirá como espacios libres de esparcimiento las siguientes superficies mínimas: 4 metros cuadrados por cada vivienda con patio propio y 28 metros cuadrados por casa sin patio propio.

Se considerará que una unidad habitacional tiene patio propio cuando la superficie de éste sea igual o superior a 24 metros cuadrados.

Por otra parte, en las subdivisiones o loteos, denominados "Loteos DFL N° 2", que no contemplen la construcción simultánea de las viviendas, la superficie de un terreno singular no podrá ser inferior a 120 metros cuadrados y el frente mínimo de cada lote será de 7 metros.

En las subdivisiones o loteos que contemplen la ejecución simultánea de la urbanización con la construcción de las viviendas económicas, la superficie de los lotes resultantes podrá ser inferior a 120 metros cuadrados, siempre que se cumpla con un tamaño mínimo de cien metros cuadrados para casas de un piso y 60 si se trata de viviendas de dos o más pisos.

DIARIO  
**LA NACION**

¡El diario de los siete días!

**CAMBIO TELEFONO**

MESA  
CENTRAL



**6982222**

**¡ANOTELO!**



**I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

AREA URBANA  
PROPUESTA PUBLICA

**OBRAS: INSTALACION DE SEMAFOROS EN EL CRUCE DE M. RODRIGUEZ-AGUSTINAS Y SAN MARTIN-MONEDA.**

FINANCIAMIENTO: Programa de Inversión Regional.  
CONTRATO: A Serie de Precios Unitarios.  
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 3.190.000.  
PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en los Registros del Depto. del Tránsito, con experiencia anterior en instalaciones de semáforos.  
ENTREGA DE ANTECEDENTES: del 23 julio al 6 agosto de 1984, en la Of. de Partes del Depto. del Tránsito, San Pablo 1865-2° piso.  
CONSULTAS: Hasta el 7 de agosto.  
VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.500.  
APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 14 de agosto, a las 12.00 Hrs., en el Departamento del Tránsito.  
EL ALCALDE

Partidos políticos

## Número de afiliados es de política legislativa

El número de afiliados a un partido es "primordialmente un problema de política legislativa. Al fijarlo, el legislador puede utilizar criterios más o menos exigentes según su prudencia". Así lo señala el informe técnico elaborado por la Secretaría de Legislación de la Junta de Gobierno respecto a la juricidad de fondo y forma del proyecto de ley sobre partidos políticos.

Expresa, además, que este proyecto deberá ser examinado por el Tribunal Constitucional antes de su promulgación, para que pueda ejercer el control contemplado en el artículo 82, número uno, de la Constitución.

En relación al fondo jurídico de la iniciativa del Ejecutivo, destaca que "el proyecto en informe es idóneo constitucionalmente para los fines que persigue, puesto que contiene disposiciones sobre partidos políticos, lo que es una materia propia de ley según lo establecido en el artículo 60, número uno, de la Carta Fundamental, el cual señala que sólo son materias de ley, entre otras, "las que en virtud de ella deben ser objeto de leyes orgánicas constitucionales". La Secretaría de Legislación explica que, precisamente, éste es el caso de las normas sobre partidos políticos, de acuerdo con el artículo 19, número 15, inciso quinto, de la Constitución".

El documento jurídico, que consta de más de 60 páginas y fue remitido a la Cuarta Comisión Legislativa el 6 del presente, indica que el Mensaje resalta la importancia del proyecto, "que ha recogido la experiencia política e innumerables aportes en la creación de un sistema político democrático más estable y eficiente, objetivos que para ser alcanzados requieren de partidos importantes, sólidos y bien organizados, con una efectiva democracia interna y alejados de actividades ajenas a su naturaleza".

dos y bien organizados, con una efectiva democracia interna y alejados de actividades ajenas a su naturaleza".

### OBJETIVOS DEL PROYECTO

El informe de la Secretaría de Legislación se refiere a los objetivos del proyecto sobre partidos: "dar cumplimiento al mandato contenido en el artículo 19, número 15, inciso quinto, de la Constitución Política de la República, que contempla la existencia de una Ley Orgánica Constitucional de Partidos Políticos". Luego añade que "al entrar en vigencia la ley quedará permitida la realización legal de actividades político-partidistas".

En cuanto al contenido del texto en estudio en el sistema legislativo, dice que consta de 69 artículos permanentes, divididos en 10 títulos, que tratan sobre las actividades propias de los partidos políticos, la constitución de éstos, afiliación, organización interna y representación, financiamiento, fusión y federación de partidos, disolución, sanciones, normas de procedimiento y sobre el Registro de Partidos Políticos. La iniciativa incluye, además, 7 artículos transitorios.

En el análisis de cada uno de los títulos y artículos que contiene el proyecto, se dice que el primero establece que los partidos políticos son asociaciones voluntarias de ciudadanos dotados de personalidad jurídica, que contribuyen al funcionamiento del régimen democrático constitucional.

El quinto y último punto que aborda el informe de juricidad de la Secretaría de Legislación se refiere a las observaciones formales, vale decir, sugerencias de redacción y terminología jurídica.



Un total de siete carros con elementos de ayuda para los damnificados por los temporales en la zona central, trajo el Tren de la Solidaridad enviado desde la VIII Región.

Envió la VIII Región

## Siete carros de ayuda para los damnificados

□ El Tren de la Solidaridad, con 120 toneladas de enseres, alimentos y ropa para distribuir entre los afectados por los temporales, llegó ayer a Santiago

Siete carros, en un nuevo Tren de la Solidaridad, que transportaban aproximadamente 120 toneladas de elementos destinados a los damnificados por los temporales, llegaron ayer a Santiago, desde la VIII Región.

En esta donación se unió toda la comunidad de esa zona, logrando juntar, entre otros materiales, 25 toneladas de zinc que envió la industria Huachipato, además de alimentos no perecibles, elementos de construcción, prendas de vestir y ropa de cama.

Esta ayuda se suma a las 25 toneladas que llegaron a Santiago el sábado 14 del presente mes y a otras ocho que la Municipalidad de Concepción trasladó en forma directa a Valparaíso.

La donación de ayer fue recibida por el director nacional de la Oficina de Emergencia, brigadier general Aquiles López Barrechea, en presencia de voluntarias de la Secretaría de la Mujer, CEMA-Chile y Fundación de Ayuda a la Comunidad, organismos que coordinarán la distribución.

También participaron en la ceremonia representantes de Ferrocarriles del Estado, encabezados por el gerente general del Ferrocarril del Sur, Roberto Darrigrandi; y el teniente coronel Rafael Ahumada, que entregó la ayuda a nombre del intendente de la VIII Región, brigadier general Eduardo Ibáñez.

### TAREA CUMPLIDA

Las autoridades de la Región del Bío Bío expresaron, poco antes de que el convoy

partiera desde Concepción, su satisfacción por la ayuda recolectada.

"En un principio, dijo al respecto el intendente Ibáñez, pensamos que podríamos juntar unos dos o cuatro camiones con ayuda como máximo. Sin embargo, se transformaron en siete carros con 120 toneladas de alimentos y materiales. Eso, de por sí, nos produce gran orgullo y satisfacción, especialmente por la reacción solidaria de la comunidad".

La ayuda recolectada fue el fruto del trabajo de seis días con participación de numerosas instituciones bajo la conducción de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, encabezada por la vicepresidenta regional, Oriana de Ibáñez.

"Ha sido una jornada muy emotiva, pues comprobamos que el llamado golpeó en los corazones de la ciudadanía de la VIII Región", enfatizó la autoridad regional.

Es así como ayer llegó a la Estación Central este Tren de la Solidaridad, en cuyos carros se leían leyendas alusivas a esta ayuda. "Región del Bío Bío, presente con los damnificados", "Tejas y ladrillos de Nacimiento a los hermanos del norte", "La ayuda se recolectó en Antuco, Quilaco, Cabrero, Quilleco, Laja, Santa Bárbara, Mulchén, Los Angeles, San Rosendo, Nacimiento, Tucapel, Negrete y Yumbel", indicaban los conveys.

"Esta es una forma de devolver la mano a la que se nos tendió en una oportunidad, cuando los damnificados fueron los penquisitas", terminó diciendo el intendente al analizar esta magna entrega.

## Analizan idea de democracia

Con el ánimo de contribuir al necesario esclarecimiento que el concepto de democracia exige en la hora actual, el Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile organizó el seminario "El concepto de democracia en los actores políticos bajo la constitución de 1980", que se desarrollará entre los días 6 de agosto al 12 de septiembre.

El seminario consta de doce sesiones y una mesa redonda final, con la participación de todos los conferencistas. Entre los temas que serán analizados, destacan: Estatuto de los Partidos Políticos como herra-

mienta reguladora del comportamiento de los actores; Evolución de las Tendencias Políticas al Interior de los Partidos, del Gobierno y en la Oposición; Los Actores Políticos de Izquierda: Desarrollo de la Crisis Ideológica y su Repercusión Orgánica, etc.

La mesa redonda tendrá como tema central "la idea de la democracia en el quehacer político futuro" e intervendrán en ella los profesores Gustavo Cuevas Farren, director del Instituto de Ciencia Política, Pablo Rodríguez Grez, Genaro Arriagada Herrera y Andrés Benavente Urbina, quienes también serán los relatores del evento.

A todas las agrupaciones democráticas

## UDI llama a reenfocar el quehacer político actual

La Unión Demócrata Independiente (UDI) en declaración pública invitó a todas las agrupaciones democráticas a "reenfocar el quehacer político actual para que éste remonte su prestigio, hoy deteriorado ante la opinión pública a quien la temática y el estilo prevalecientes, en la actualidad política, no la interpretan".

El texto de la declaración es el siguiente:

1) Durante los últimos meses se ha producido un creciente desinterés ciudadano hacia la actividad del grueso de las agrupaciones políticas existentes hoy en Chile.

2) La Unión Demócrata Independiente (UDI) considera que ello se debe a que dicha actividad política aparece hoy centrada en aspectos más instrumentales y no en los problemas reales del país.

Es así como las noticias políticas se ven predominantemente dedicadas ya sea a informaciones sobre fraccionamientos o alianzas de agrupaciones partidistas, o bien al debate sobre el eventual acortamiento de los plazos constitucionales establecidos para llegar a la plenitud democrática. Resulta explicable que el ciudadano medio juzgue lo anterior como una mezquina prioridad de los políticos por acceder al poder en vez de contribuir seriamente a la solución de los problemas nacionales.

3) La UDI fijó su punto de vista sobre la mejor forma de vigorizar la transición hacia la democracia plena, a través de la propuesta pública que al respecto formulara al Grupo de los Ocho y que mantiene su validez fundamental.

Sin embargo, los demócratas independientes estimamos indispensable que la actividad política no se constriña a ello, sino que se oriente principalmente a plantear soluciones precisas y realistas para los problemas que afectan a Chile. Que se debata el fondo de los temas que más interesan a la ciudadanía y no aspectos instru-

mentales que sólo atraen a reducidas cúpulas políticas.

4) Eludir ese imperativo pretextando que sólo un cambio radical y abrupto de gobierno puede ofrecer soluciones a nuestros problemas actuales, sitúa el quehacer político en un ámbito irreal y estéril, porque la ciudadanía advierte que ese cambio no tiene probabilidades de ocurrir y tampoco ve en dicha hipótesis ninguna garantía razonable de progreso en la solución de las dificultades del país.

5) Al margen de las deficiencias o vacíos que cada cual aprecie en la actual gestión gubernativa, creemos que lo único realista y constructivo es plantear alternativas concretas para las deficiencias que se reprochan, en vez de limitarse a una descalificación genérica y destructiva de todo lo realizado en el último decenio.

Sólo así será posible distinguir entre quienes tras sus críticas esconden el deseo anacrónico de restablecer esquemas políticos o económico-sociales pretéritos y quienes, en cambio, creemos necesario profundizar una acción — a la vez rectificadora y creativa — con realismo ante el presente y con un sentido de futuro capaz de asumir un mundo que nos introduce vertiginosamente a una nueva era de la humanidad.

6) En ese convencimiento, la UDI orientará sus próximas acciones. Al hacerlo, invita constructivamente a todas las agrupaciones democráticas a reenfocar el quehacer político actual, para que éste remonte su prestigio, hoy deteriorado ante una opinión pública a quien la temática y el estilo prevalecientes en la actividad política no la interpretan.

Comité directivo de la Unión Demócrata Independiente: Sergio Fernández, Guillermo Elton, Luis Cordero, Jaime Guzmán, Javier Leturia, Pablo Longueira.

## Noticiero económico

## Analizan créditos para la vivienda

Con una reunión con los bancos Citibank, del Desarrollo e Hipotecario de Fomento Nacional (BHIF), se inició —en la Fundación Chile— un ciclo de reuniones con el sistema bancario nacional, con el objetivo de informar a las entidades financieras sobre el programa de construcción de viviendas con uso intensivo de maderas y alta tecnología que promueve un Consorcio Inter-Institucional que integran la Universidad de Chile y el centro tecnológico ya nombrado.

El propósito de estas reuniones es entregar al sistema bancario nacional todos los antecedentes necesarios para que éstos incorporen este nuevo tipo de construcciones a sus programas de crédito hipotecario para vivienda.

El programa pretende de esta manera utilizar los créditos preferenciales de hasta 2 mil U.F. disponibles hoy, como asimismo los créditos hipotecarios normales, a 12 años con tasa de 12 por ciento. El atractivo de este tipo de vivienda radica, entre otras cosas, en su menor costo de construcción, lo que permite el diseño de casas de metraje máximo a costos menores que aquellas viviendas de construcción tradicional.

Una casa piloto de 200 metros cuadrados construida con materiales canadienses y chilenos se levantará próximamente en el sector oriente de Santiago, con el propósito de promover el uso de este tipo de viviendas en Chile, tanto en sectores de altos ingresos como en los de ingresos medios.

## Préstamos a Argentina

NUEVA YORK, (AP). — En una semana, los "grandes" de la banca norteamericana — Bankamerica, Citicorp, Manufacturers Hanover Corp. y Chase Manhattan — hicieron saber a sus accionistas la mala noticia: por culpa de los préstamos a Argentina las ganancias en el trimestre concluido el 30 de junio quedaron reducidas hasta en 21,4 millones de dólares en uno de ellos.

Esa fue la cifra de Manufacturers. Otros tuvieron descensos en sus ga-

nancias de 13 y 11 millones de dólares.

Gran parte de la culpa, según los bancos, fueron los préstamos a Argentina.

Los accionistas comenzaron a recibir el impacto de la noticia de bajas en sus ganancias cuando el jueves 12, Manufacturers, el banco que más fondos ha prestado a Argentina (un total de 1.321 millones de dólares) anunció que sus ingresos netos se habían reducido 8,5 por ciento.

## Recursos Aprovechables

Expertos de 14 países de América Latina y el Caribe realizaron, entre el 16 y el 19 de julio, un Taller Regional sobre Utilización de Residuos Agrícolas y Agroindustriales en América Latina y el Caribe.

La inauguración del evento, realizada en la sede de la CEPAL en Santiago, contó con la participación del Ministro de Bienes Nacionales de Chile, General de Carabineros René Peri. Los especialistas provinieron de Argentina, Barbados, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, Guatemala, Guyana, Jamaica, México, Nicaragua, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela.

El secretario ejecutivo adjunto de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Robert T. Brown, dijo que dos ideas predominan en esta reunión: "transformar los desperdicios en recursos y transformar lo peligroso en beneficioso". Agregó que de esta reunión se esperaba que surgieran algunas orientaciones para emprender una pronta acción regional de conservación y protección del medio ambiente y la adecuada utilización de los residuos.

## Feria Internacional

Los mercados de la plaza ferial de Munich han podido registrar, durante el primer semestre de 1984, un incremento tanto desde el punto de vista de las ofertas como también de las demandas. En la comparación cuantitativa con otros semestres de ferias, se pudo conseguir la cifra máxima de expositores y visitantes.

Las manifestaciones del grupo empresarial Messe München International han aprovechado por un lado la ligera reactivación de las activida-

des económicas, por otro lado la mayor capacidad de naves del recinto ferial de Munich. El auge cuantitativo, desenclavado por la expansión, sigue todavía.

14 manifestaciones del mercado de importancia internacional han convertido a la plaza ferial de Munich, durante los seis primeros meses de este año, en un lugar de cita del mundo entero y en un foro del intercambio de mercancías y conocimientos.

## Deterioro en bolsas

FRANCFORT, (DPA). — En las principales bolsas de valores europeas la tendencia que predominó en los últimos 14 días fue de debilidad.

Las bolsas alemanas registraron un descenso de cotizaciones del tres por ciento. En las bolsas británicas se registraron records negativos de cotización en lo que va del año. En Francia las acciones también perdieron por término medio un 5,7 por ciento en dos semanas.

Una evolución negativa registraron también los valores en la Bolsa de Amsterdam, con retrocesos de cotizaciones del 4,7 por ciento por término medio, y las bolsas de Suiza, donde el índice de cotizaciones perdió 1,3 por ciento.

## Estudian creación de sociedad anónima ideal

□ Bolsa de Comercio está analizando alternativas para dar mayor eficiencia a mercado accionario

La Bolsa de Comercio se encuentra realizando el estudio de un proyecto para la creación de una "sociedad anónima ideal". La iniciativa fue planteada al Ministro de Hacienda, Luis Escobar, hace algún tiempo y a representantes de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Dicho estudio le permitirá definir la normativa para esta sociedad ideal, que contemple las aspiraciones de los accionistas y que pueda servir de modelo para que las sociedades anónimas existentes o las que se formen en el futuro puedan voluntariamente adoptarlo, incorporándolo a sus estatutos.

A juicio de la entidad bursátil, una disposición legal o reglamentaria sobre esta nueva sociedad, con los debidos incentivos para que aquellos que lo estimen adecuado a sus intereses incorporen sus normas a su pacto social, debería dar paso al restablecimiento de un mercado accionario creciente, basado en la seguridad y confianza que se crearía mediante este proyecto, en caso de materializarse.

La Bolsa de Comercio ha sostenido que un modelo económico como el nuestro "no puede operar de manera satisfactoria sin un mercado de capitales dentro del cual el mercado accionario esté muy desarrollado, dada la importancia que reviste". A este respecto, la entidad señala que el mercado accionario estimula un mayor ahorro interno al permitir canalizarlo adecuadamente.

Asimismo, provee una fuente de recursos para los proyectos rentables de las empresas, proporciona un fuerte flujo sobre las sociedades cuyas acciones se cotizan en Bolsa, da liquidez a los títulos emitidos por estas sociedades, entrega opción a una diversificación de la cartera accionaria a quienes destinan sus ahorros a la adquisición de estos títulos e incentiva la creación de nuevas sociedades y promueve la propiedad privada de los medios de producción.

Por último, la Bolsa afirma que el ahorro interno debe ser estimulado y canalizado hacia las mejores alternativas de inversión, "ya que está en juego tanto la seguridad y renta esperada por el ahorrante, como el interés del país".



La Bolsa de Comercio está estudiando la creación de una sociedad anónima ideal.

INFORMATIVO BURSÁTIL SEMANAL  
(del 16 al 20 de julio)

	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
<b>RUBROS:</b>			
BANCAIAS Y FINANCIERAS	62.75	62.75	C.00
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	54.34	54.34	C.00
MINERAS	85.41	85.41	0.00
INDUSTRIALES	72.99	74.31	-1.78
SERVICIOS VARIOS	74.64	76.27	-2.14
<b>SUB RUBRO INDUSTRIALES:</b>			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	46.60	48.41	-3.74
CONSTRUCCION	114.43	114.78	-0.30
PRODUCTOS DIVERSOS	92.96	93.13	-0.18
METALMECANICAS	59.03	59.09	-0.10
PESQUERAS	86.46	91.60	-5.61
PRODUCTOS QUIMICOS	50.36	51.54	-2.29
TEXTILES Y VESTUARIO	112.85	112.85	0.00
<b>SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:</b>			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	48.72	52.73	-7.60
INVERSIONES E INPCBILIARIAS	66.35	66.12	+0.35
MARITIMAS Y NAVIERAS	24.65	24.65	0.00
SERVICIOS PUBLICOS	115.31	117.27	-1.67
SEGURCS	115.42	115.42	0.00
<b>INDICES DE REFERENCIA:</b>			
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)	73.63	74.94	-1.75
I P S A (BASE 30 DIC 1983 = 100)	121.36	125.19	-3.06
<b>INSTRUMENTOS TRANSADOS:</b>			
		VALOR EN PESCS	PARTICIPACION (%)
INTRUMENTOS RENTA FIJA		3,685,157,605	87.14
ACCIONES		38,880,197	.92
BROKERS ( EN RUEDA )		505,154,998	11.94
TOTAL GENERAL		4,229,192,800	100.00
<b>ACCIONES QUE REGISTRARON:</b> ALZAS = 9 BAJAS = 22 SE MANTUVIERON = 172			



**AYUDA A DAMNIFICADOS:** Cerca de la medianoche del miércoles llegó a esta capital un avión Boeing 707 de la Fuerza Aérea de Chile, trayendo la generosa ayuda de los habitantes de la zona norte del país para los damnificados por los recientes temporales que afectaron a ocho regiones del país. El aporte, que incluye a las ciudades de Arica e Iquique, alcanza a más de siete toneladas en alimentos no perecibles, medicamentos y especies de abrigo.

Al instalar torre de alta tensión

## Tres mineros murieron en accidente en IV Región

□ Otro de los obreros del mineral El Indio resultó gravemente herido

Tres mineros murieron y uno resultó gravemente herido en un accidente ocurrido en las primeras horas de ayer en la tarde en la compañía minera "El Indio", de la IV Región. El accidente se registró en el campamento Canchas de Ski en el mineral cuando personal de la empresa Intec instalaba dos torres de alta tensión.

Por causas aún no determinadas, las

estructuras se derrumbaron aplastando a cuatro trabajadores. Dos de ellos, Ramón Segura Gómez y Salvador Maldonado Villalobos, murieron en el mismo lugar.

Posteriormente, y mientras recibía atención médica, falleció Rigoberto Tapia Gómez. Con lesiones graves quedó el obrero Jorge Jiménez.

## Declaración argentina sobre islas Falklands o Malvinas

La Cancillería argentina culpó a la delegación británica de ser la que no respetó las bases de las conversaciones que se ini-

ciaron el pasado miércoles, en Berna, Suiza.

### COMUNICADO DE CANCELLERÍA ARGENTINA

Así lo señala una información de prensa, entregada ayer por el Ministro Consejero de la Embajada argentina en Santiago, Raúl Estrada. En el comunicado se señala que "no es cierta la afirmación británica, según la cual las conversaciones entre representantes británicos y argentinos ahora han terminado, debido a que los argentinos no están preparados para proseguirlas de acuerdo con las pautas previamente convenidas a través del Gobierno suizo".

En el punto tres la nota afirma que: "Si alguien no respetó las bases convenidas fue precisamente la delegación del Reino Unido. En efecto, dicha delegación desvirtuó, en primer lugar, el carácter informal de la reunión que debía desarrollarse mediante un diálogo oficioso. En vez de ello, la parte británica decidió efectuar sus intervenciones con textos escritos, preparados anticipadamente. En segundo lugar, alteró la secuencia de orden alfabético en que debían ser expuestas las posiciones de las partes, al hablar en primer término, y dejar sentado que su Gobierno no estaba dispuesto a considerar la cuestión de la soberanía sobre las islas, alteró la base sustantiva sobre la que se convino la realización de las conversaciones, esto es: Agenda abierta y sin condicionamiento, al actuar de este modo la delegación británica, estableció un condicionamiento inaceptable tendiente a excluir enteramente de la agenda de conversaciones la cuestión de la soberanía sobre las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur.



**BABY FUTBOL ARTISTICO PARA DAMNIFICADOS.** Animadores de televisión, humoristas, cantantes y personal artístico efectuaron ayer en el Estadio Chile, una velada futbolística para ir en ayuda de los damnificados de los últimos temporales. Antonio Vodanovic y Hermógenes Conhache fueron los contrincantes que más show brindaron. Al igual como si existiese una rivalidad entre ellos, se dieron pelotazos, burlas y empujones, que el público supo celebrar.

## Gremios de prensa sugieren reformas a ley de publicidad

□ "El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, recibió anteproyecto de la comisión de entidades gremiales y profesionales de la comunicación

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, recibió un anteproyecto de reforma a la Ley 16.643, sobre abusos de publicidad, de parte de la Comisión de Entidades Gremiales y Profesionales de la Comunicación.

El secretario de Estado, respondiendo a la inquietud por perfeccionar este cuerpo legal, solicitó un análisis técnico a una comisión integrada por representantes de la Asociación Nacional de la Prensa, Asociación de Radiodifusores de Chile, Departamento de Ciencias Técnicas de la Comunicación de la Universidad de Chile y Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, además de los abogados y profesores universitarios José Luis Cea Egaña, Alfredo Etcheverry, Sergio Contardo y Tomás Mac Hale.

El anteproyecto de modificación a la Ley 16.643 sustituye el Párrafo IV del Título III por otro cuarto sobre delito contra personas, contemplando los artículos 21, 22, 33 y 34, y derogando el 34 A anterior.

Se indica que todas las penas establecidas en la mencionada ley expresadas en sueldos vitales, deberán entenderse expresadas en ingresos mínimos.

De este modo, en adelante los delitos de calumnias e injurias cometidos por los medios serán sancionados con penas corporales contenidas en el Código Civil y con multas de diez a cincuenta ingresos mínimos mensuales, ep algunos casos, y de diez a 25 en otros.

De acuerdo al artículo 21, los que solicitaron una prestación cualquiera bajo amenaza de dar a la publicidad documentos, informaciones o noticias que puedan afectar

el nombre, honor o fama de una persona serán sancionados con multas de 20 a 100 ingresos mínimos mensuales, y si la amenaza se consumare, la multa podrá elevarse al doble del monto señalado. El tribunal podrá aplicar, además, la pena de reclusión menor en su grado mínimo a medio, en atención a la gravedad del daño pecuniario causado por la amenaza y del daño moral a la víctima, sus familiares y terceros.

Para todos los efectos de la ley, se entenderá por "familia" o "familiares" de una persona: al cónyuge, los ascendientes y descendientes legítimos hasta el segundo grado de consanguinidad, los padres y los hijos naturales y los descendientes y ascendientes hasta el primer grado de afinidad legítima.

### NO SON INJURIAS NI IMPUTACIONES

No se penarán como injurias, de acuerdo al anteproyecto, las apreciaciones personales que se formularen en artículos de crítica literaria, histórica, científica o deportiva, salvo que su tenor pusiere de manifiesto el propósito de injuriar además del de criticar.

Por otra parte, y de acuerdo al artículo 22, no son relativos a la vida privada o familiar de una persona los hechos referentes al desempeño de funciones públicas; los realizados en el ejercicio de una profesión u oficio, sin perjuicio de las disposiciones que obligan al secreto profesional; los que consisten en actividades a las cuales haya tenido libre acceso al público, a título gratuito u oneroso; las actuaciones que con consentimiento del interesado hayan sido captadas o difundidas por algunos de los medios; los acontecimientos o manifestaciones de que el interesado haya dejado testimonio en registros o archivos públicos, y los consistentes en la ejecución de delitos de acción pública o participación culpable en los mismos.

Se considerarán pertenecientes a la vida privada los hechos relativos a la vida sexual, conyugal o doméstica de una persona, salvo que ellos consistieren en delitos de acción pública y hubieran sido cometidos con grave escándalo.

Según el artículo 22, "la imputación de hechos determinados relativos a la vida privada o familiar de una persona, difundida a través de algunos de los medios señalados en el artículo 16, efectuados sin autorización de ésta y que provocare a su respecto la hostilidad, el menosprecio o el ridículo, será sancionada con la pena de multa de 10 a 50 ingresos mínimos mensuales". Y en caso de reiteración en relación a la misma persona se impondrá además la pena de reclusión menor en su grado mínimo.

En el mismo artículo se contemplan causales para admitir prueba de verdad de la imputación, y en tales casos, probada la verdad, el inculcado quedará exento de pena.

Más adelante, el artículo 34 se refiere a la indemnización de perjuicios provenientes de los delitos sancionados en los artículos 21 y 22, precisando que será el tribunal el que fije la cuantía de la indemnización tomando en cuenta los antecedentes que resultaren del proceso sobre la efectividad y gravedad del daño sufrido, las facultades económicas del ofensor, la calidad de las personas, las circunstancias del hecho y las consecuencias de la imputación para el ofendido.

Se establece que en ningún caso la indemnización por este concepto podrá exceder a cinco veces el límite máximo de la multa prevista por la ley para la respectiva infracción.

## Ministro del Interior en la Moneda

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y el Subsecretario de esta cartera, Alberto Cardemil, acudieron ayer hasta sus gabinetes en el Palacio de la Moneda, para realizar trabajo administrativo y firmar documentos pendientes.

Ambas autoridades, que sostuvieron una reunión en la sede de Gobierno, se retiraron de sus despachos pasadas las 11.30 horas.

Habitualmente, el Ministro Jarpa deja el sábado para efectuar este tipo de labores que, durante la semana, debe postergar, dando prioridad a otros aspectos de su trabajo.

### COMISION ECOLOGICA

El Ministro de Bienes Nacionales, general René Perí, presidirá la sesión inaugural de la Comisión de Ecología, que propondrá el Jefe del Estado la creación de un organismo o sistema nacional del medio ambiente.

La comisión, integrada por representantes de los ministerios de Interior, Defensa, Educación, Agricultura, Salud y ODEPLAN, iniciará sus actividades mañana a las 11.00 horas, en Alameda 280.

Su trabajo estará destinado a lograr unidad dentro de las políticas que, en este campo, dicte el Gobierno para la protección y racional uso de los recursos naturales renovables.

**Breves del cable**

**Refugiados bolivianos**

CARACAS, 21 (ANSA).— Venezuela y Bolivia estudian una fórmula de solución práctica que permita la salida de ese país a los militares que se refugiaron en la embajada venezolana en La Paz luego de intentar derrocar el gobierno de Hernán Siles Zuazo.

La información la dio a conocer aquí el canciller venezolano, Isidro Morales Paul, indicando que los refugiados aún permanecen en la sede de la embajada bajo protección humanitaria y que todavía no se les ha otorgado el asilo.

**Inminente ofensiva iraní**

MANAMA, BAHREIN, 21 (AP).— Irán prometió hoy lanzar "una última y gran ofensiva" para zanjar los 46 meses de guerra con Irak y derrocar al régimen de Bagdad que preside Saddam Hussein.

El embajador iraní en la región del Golfo, Mohamed Baqueri, declaró en Kuwait que la ofensiva contra la ciudad sureña iraní de Basora, anunciada desde hace tiempo, está a punto de ser lanzada.

**Defunciones**



Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano, cuñado y tío, señor **OCTAVIO ARENAS ALVAREZ** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, saliendo el cortejo desde la Parroquia Nuestra Señora del Rosario (4é Norte con Baldomero Flores, Santiago) después de una misa que se oficiará a las 13.30 hrs. por el eterno descanso de su alma.  
La familia



Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora **CLAUDINA BRIONES GUZMAN** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo desde las capillas velatorias de Carrasco Hnos. ubicada en Independencia N° 1641 a las 12.00 hrs.  
La familia



Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, tía, abuelita y bisabuelita, doña **CARMEN GARCÉS SEGUEL** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo de su domicilio, Pasaje N° 23 Sur N° 5964, Pobl. J.M. Caro. La Cisterna, a las 11 hrs.  
La familia



Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y tío, señor **JORGE REYES MEZA** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, saliendo el cortejo de Rosenberg N° 1051, Renca a las 11.00 hrs.  
La familia



Ha dejado de existir mi gran amigo y compañero, don **LUIS ALBERTO CASTRO ESCOBAR** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, saliendo el cortejo desde el lugar de velación en Pasaje N° 13 N° 1969 Pobl. El Cortijo 3, Conchali a las 14.30 horas a la capilla del mismo cementerio, donde se oficiará una misa a las 15.00 hrs.  
Regina Toledo T.



Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don **JUAN MANUEL PAVEZ MUÑOZ** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 16 hrs. de su domicilio, Pasaje La Razón N° 2028 Stgo.  
La familia



Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito, don **BERNARDINO FUENTES ROJAS** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo desde Codigua N° 1358, Pobl. Arquitecto O'Herens, Conchali, a las 16.00 hrs.  
La familia



Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, y abuelita, señora **MARIA TERESA PLACCÉS SILVA** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo desde Rapel N° 5520 La Palmilla, Conchali, a las 15.00 hrs.  
La familia

**Musulmán shiita secuestró por unas horas avión libanés con 146 personas**

BEIRUT, 21 (AP).— Un musulmán shiita del sur del Líbano secuestró hoy un avión de la aerolínea Medio Oriente con 146 personas a bordo, pero después de dos horas de negociaciones liberó ilesos a todos sus rehenes y se entregó a la policía.

El Ministro de Información del Líbano, Joseph Skaff, que dirigió las negociaciones con el pirata aéreo, dijo que el individuo realizó el secuestro porque se le había negado visado de entrada en Abu Dhabi, emirato árabe del Golfo Pérsico.

"Dijo también a los negociadores que quería llamar la atención sobre la

situación en el sur del Líbano bajo la ocupación israelí", expresó Skaff, que se desempeña también como Ministro Interino del Interior en el gobierno libanés.

La policía dijo que el secuestrador, Atef Zein, tiene unos 50 años y había ido a Abu Dhabi con la promesa de un amigo allí de que tendría un visado para él en el aeropuerto.

Pero las autoridades de Abu Dhabi le negaron la entrada y lo devolvieron en el mismo avión, del que se apoderó en su viaje de regreso.

La policía dijo también que una botella de refrescos que el secuestrador esgrimió como si fuera un coctel Molo-

tov para apoderarse del aparato fue hallada vacía después de entregarse.

Fuentes en el aeropuerto dijeron empero que la botella estaba llena de orine del secuestrador, pero que la policía optó por decir públicamente que estaba vacía para evitar el ridículo.

Zein realizó el secuestro aparentemente para forzar su regreso a Abu Dhabi. Quiso que el avión aterrizara en el aeropuerto de Damasco para reabastecerse de combustible y que regresara luego a Abu Dhabi, donde planeaba efectuar una conferencia de prensa para explicar la necesidad que tenía de que se le diera el visado para trabajar allí.

**Ante la avanzada de "Sendero Luminoso" FF.AA. peruanas asumieron el control antisubversivo**

LIMA, 21 Julio (ANSA).— Las Fuerzas Armadas asumieron el control absoluto de la lucha antisubversiva en todo el país, ante la constante y desquiciada escalada sediciosa que en el último mes ha provocado directamente o indirectamente la muerte de no menos de 500 personas, entre ellas 25 policiales y efectivos militares.

El Consejo de Ministros dispuso que el Comando Conjunto de la Fuerza Armada asuma la planificación, ejecución y control de la lucha antisubversiva, que a excepción de la

convulsionada zona andina de emergencia, estaba hasta la fecha a cargo de las fuerzas policiales, que ahora quedaron adscritas al Comando Conjunto.

La actitud del Gobierno constituye un tácito reconocimiento a la envergadura de las acciones sediciosas que se iniciaron hace cuatro años, en la zona central andina del Perú y posteriormente se han extendido a otras latitudes, registrándose diariamente atentados en cualquier punto del país.



**ROMPIMIENTO DE RELACIONES.**— El Presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, descartó un rompimiento de relaciones con Nicaragua por el momento, aun cuando indicó que las exigencias en tal sentido hechas por los empresarios de su país serían estudiadas y respondidas.

**Encarcelado líder Moon**

DANBURY, CONNECTICUT, 21, (Latin-Reuters).— El reverendo Sun Myung Moon, líder sudcoreano de la llamada Secta Moon, comenzó a cumplir anoche una condena de prisión de 10 meses por evasión de impuestos.

Moon, de 64 años y fundador de la Iglesia de Unificación fue recluido en la prisión federal de esta ciudad una hora antes de la medianoche.

La secta Moon, de alcance mundial, tuvo en los últimos años un rápido crecimiento en todo el mundo, incluida América Latina donde efectuó millonarias inversiones en dólares.

El reverendo Moon fue convicto hace dos años de no declarar 162.000 dólares en ingresos, obstrucción de la justicia y conspiración para evadir impuestos. Moon sostuvo que el dinero pertenecía a la Iglesia y que él actuaba como custodio.

**Acusa la CGT**

**Gobierno argentino es "sujeto dócil" del FMI**

BUENOS AIRES, 21 (AP).— La Confederación General del Trabajo (CGT) acusó hoy al gobierno de convertirse en "sujeto dócil" del Fondo Monetario Internacional (FMI) por haber adoptado medidas "recesivas", mientras aumentan los conflictos laborales por la cuestión salarial.

La CGT, controlada por gremialistas del principal partido opositor, el peronismo, sostuvo en un comunicado que un plan económico anunciado el jueves por el gobierno se ajusta a las "recetas recesivas impuestas por el FMI con su secuela de desocupación y miseria".

El gobierno y el FMI están realizando

una prolongada y difícil negociación para refinanciar la deuda externa de este país, calculada en unos 43.600 millones de dólares.

**CAPUTO A EE.UU.**

BUENOS AIRES, 21 (AP).— El Canciller Dante Caputo viaja esta noche a los Estados Unidos invitado por el Instituto de Política Exterior, y se presume que desplegará esfuerzos para informar sobre la reciente ruptura de las conversaciones con Gran Bretaña a raíz del rechazo británico de abordar el tema de la soberanía en las Islas Malvinas.

1933 - 1984  
**51**  
ANIVERSARIO  
**castrodonoso**

Chalón 100% lana 1.199  
Chalón Fiap 1.799  
Poncho Oveja -Tomé 1.599  
Franela 100% lana 1.499  
El mejor surtido en América de telas inglesas  
MONEDA 950 - BUCAREST 25

**SOLO POR ESTA SEMANA ¡AUNQUE UD. NO LO CREA!**

ZAPATILLAS NORTEAMERICANAS **\$ 690**

IRARRAZAVAL 3255 FONO 749499

**INGENIERO AGRONOMO**

Con amplia experiencia en administrar o asesorar propiedades agrícolas se ofrece.

Escribir a Ingeniero Agrónomo 13  
Casilla N° 81 - D Santiago

Con excepción de Bogdan Lis

## Parlamento polaco aprobó una amnistía para presos políticos

VARSOVIA, 21 (ANSA). El Parlamento polaco aprobó hoy una amnistía que beneficiará a 660 presos políticos y a un número imprecisado de presos comunes condenados a penas inferiores a dos años de cárcel.

El proyecto de ley fue aprobado por gran mayoría (364 votos a favor, 4 en contra y 8 abstenciones) en ocasión del 40 aniversario de la República Popular Polaca, que será solemnemente celebrado mañana.

Dentro de un período de treinta días saldrán de la cárcel, por tanto los cuatro miembros del "KOR" (Comité de Autodefensa Social), Kurin, Michnik, Romaszewski y Wujec como los siete dirigentes de "Solidaridad" que esperaban todavía juicio (Rulewski, Palka, Gwianzda, Rozplochowski, Jaworski, Jurczyk Modzelewski, así como los de la Confederación para la Polonia Independiente (Woczulski, Szeremietev, Stanski).

La única excepción de importancia por el momento es Bogdan Lis, el dirigente clandestino de Gdansk y uno de los líderes históricos de Solidaridad, detenido recientemente por los servicios de seguridad.

El vocero del gobierno Jerzy Urban dijo que las pesquisas sobre Lis no han sido completadas todavía y se necesitará esperar conocer las acusaciones para ver si están entre los delitos amnistiados.

## Holanda amenaza con retiro de la UNESCO

PARIS, 21 (AP).— Holanda ha pedido a la Organización Cultural, Educativa y Científica de las Naciones Unidas, UNESCO, que efectúe ciertas reformas internas, y ha informado que el gobierno de los países bajos reexaminará su afiliación al organismo a fines del año en curso.

Martin Mourik, delegado principal de Holanda ante la UNESCO, dijo que le parecía "muy poco probable" que su país decidiera retirarse de la organización, y se negó a especular qué otras opciones tendría.

Tanto Gran Bretaña como Estados Unidos se han quejado de la politización de la UNESCO, organismo que aducen se ha desviado de los propósitos que se le señalaron inicialmente cuando se le creó.

Estados Unidos ha amenazado con retirarse a fin de este año si no se introducen ciertos cambios, y Gran Bretaña ha anunciado que en esa oportunidad reexaminará su propia vinculación con la UNESCO.

En entrevista telefónica con The Associated Press, Mourik dijo que había remitido una extensa carta al director de la UNESCO, planteando la posición holandesa, la que describió como alineada con la de Gran Bretaña.

## SUBSIDIO

SU CASA DE 44 Mts<sup>2</sup> POR SOLO UF 220

Si Ud. no tiene casa, le quedan sólo 2 semanas para la postulación al subsidio habitacional. Decídase de inmediato y venga a elegir su casa enteramente terminada en el conjunto Villa San Francisco. Tan solo le pedimos que junte \$ 30.000 y tenga una renta familiar líquida de \$ 22.000 o superior.

La casa tiene un alto grado de terminación, está hecha en ladrillo Princesa, baño y cocina revestidos en Durolac, todos los muros pintados o empapelados, piso de flexit, lavadero, lavaplatos de acero inoxidable.

Algo muy importante para Ud. se la entregamos muy rápidamente ya que tenemos casas construidas y en caso contrario su construcción se inicia el día que sale la nómina del subsidio.

Venga, le esperamos en Villa San Francisco.



conjunto  
villa **SAN FRANCISCO**  
habitacional

MOVILIZACION ESPECIAL: DIA DOMINGO A NUESTROS  
CLIENTES, DESDE GRAN AVDA. (ALT. 10.900)  
ESQ. AV. OBSERVATORIO HASTA CASA PILOTO

Liebre N° 27 Villa Cisterna-Mapocho; Quilicura N° 35; Liebre Intercomunal N° 7; Micro La Granja-Sta. Rosa Pard. 27; Micro El Montijo; Micro Recoleta Lira-Sta. Rosa Pard. 27; Micro 197; Colectivo N° 33 Metro Observatorio.

VENDE: CENOHABIT LTDA. AV. BULNES 107  
- OF. 47. F: 6984491

## Aplazan proceso contra 302 fundamentalistas islámicos

EL CAIRO, 21 (DPA).— Fue aplazada hoy de nuevo en El Cairo la lectura de la sentencia contra 302 miembros del grupo radical islámico "Al Jihad" (Guerra Santa), que están siendo juzgados por afiliación a una organización prohibida y por atentar contra la seguridad del régimen.

Fueron detenidos tras los sangrientos disturbios que se registraron en la ciudad de Assiut (Alto Egipto) después del asesinato del Presidente Anwar Sadat el 6 de

octubre de 1981. En los disturbios murieron más de 100 policías.

El presidente del tribunal de Seguridad del Estado, Abel-Ghafar Mohammed Ahmed, justificó la decisión en la penosa y larga enfermedad que sufre en la vista, que le impide un estudio a fondo de las actas.

La lectura de las sentencias estaba anunciada para hoy y fue aplazada hasta el 30 de septiembre.

### LOCALES COMERCIALES

EDIFICIO UNICENTRO  
Huérfanos 740, Santiago  
Lunes 23 de Julio 1984  
a las 16 horas

### REMATE

Por orden del Síndico de Quiebras  
JUAN CARLOS SAFFIE DUERY

Quiebra  
INMOBILIARIA ARCOVIC III LTDA  
Lugar de remate:  
Decimo Quinto Juzgado Civil de Santiago

1.— Se remata inmueble ubicado en Huérfanos N° 726 al 740 de Santiago, subastándose en forma individual cada uno de los locales, considerando que existen locales que, no obstante tener distinta numeración, forman para estos efectos un todo, inscrito a Fs. 4.308, N° 4.254, y a Fs. 7.011, N° 7.560, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1979.  
2.— El precio del remate de cada local se pagará al contado, dentro de tres días siguientes a subasta, en su equivalente en moneda nacional al valor de la Unidad de Fomento vigente al día de pago.  
3.— Todo postor para participar en subasta debe acompañar al Tribunal, vale vista o boleta bancaria, orden del Tribunal, equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes, en cuaderno administración quiebra mismo Tribunal y Agustinas 925, Of. 426.  
4.— Los mínimos por cada local son:

Local N°	Mínimo U.F.	Local N°	Mínimo U.F.	Local N°	Mínimo U.F.	Local N°	Mínimo U.F.
1 y 2	2.836.-	305	1.171.-	431 y 432	1.081.-	702	575.-
3 y 4	2.321.-	306	1.311.-	433	626.-	703 y 704	1.013.-
5 y 6	2.208.-	307, 308 y 309	2.911.-	434	772.-	705	594.-
28, 29, 30, 31 y 32	15.008.-	322 y 323	1.746.-	512	657.-	706	990.-
125 y 127	1.378.-	324 y 325	791.-	513 y 514	1.515.-	707	546.-
128	650.-	326 y 327	744.-	515 y 516	1.038.-	721, 722, 723 y	
129	699.-	328 y 329	751.-	517	1.444.-	724	1.287.-
130	702.-	330 y 331	801.-	518 y 519	1.109.-	725 y 726	888.-
218	765.-	423 y 424	1.050.-	607	562.-	727	582.-
301 y 302	2.140.-	425 y 426	1.307.-	627 y 628	1.171.-	901	4.180.-
303	1.237.-	427 y 428	769.-	629 y 630	1.073.-		
304	1.129.-	429 y 430	790.-	701	570.-		

NOTA: ESTE AVISO NO SERA PUBLICADO EL DIA DEL REMATE.



## AVISO DE HALLAZGO Y REMATE



La I. Municipalidad de La Florida, comunica el hallazgo en la vía pública de las siguientes especies muebles, en los lugares y fechas que se indican:

Un triciclo, sin patente ni marca. Diego Portales esquina Las Paulinas, 22 de febrero de 1983.

Una bicicleta, aro 28, color rojo, de hombre, sin rueda delantera. Américo Vespucio esquina Sta. Julia, 4 de abril de 1983.

Una bicicleta, aro 28, marca Unión, media pista, color rojo, de hombre. Vicuña Mackenna frente al N° 7369. 7 de mayo de 1983.

Dos motores de lavadora, colores plomo y naranja, respectivamente. Feria Libre de Avenida Departamental. 15 de mayo de 1983.

Un automóvil marca Ford, año 1951, patente OLD-339, La Florida, color azul. Vicuña Mackenna con Punta Arenas. 15 de mayo de 1983.

Una bicicleta, aro 24, media pista, azul. Feria Libre Departamental. 21 de mayo de 1983.

Una motocicleta, color aluminio, sin patente. Tercer sector Villa O'Higgins. 13 de septiembre de 1983.

Una bicicleta mini, marca Skimono, aro 20, color rojo, Departamental con Tobalaba. 25 de octubre de 1983.

Un automóvil, marca Citroen, modelo 13 HP, año 1957, color amarillo, motor N° 3904867, patente OKC-047, La Florida. Calle Nueva frente al N° 10709. 30 de julio de 1983.

Un automóvil marca Ford, modelo Falcon, año 1968, motor N° 232219, patente IND-026, Providencia, inscrito en el Registro de Vehículos Motorizados de San Javier con el N° 1551. Vicuña Mackenna con Filomena Soto. 28 de diciembre de 1983.

Los propietarios de las especies disponen de treinta días a contar de esta fecha para retirarlas del Municipio o de los recintos policiales en que se hallen, previo pago de las multas, derecho y demás gastos que procedan.

Transcurridos los 30 días, se verificará el remate de las especies anotadas y no retiradas por sus dueños. La subasta se hará a las 9.00 horas del día hábil siguiente al trigésimo contado desde esta fecha. Martillero, la Tesorero Municipal. Lugar Vicuña Mackenna N° 7210.

Pago de especies al contado y en efectivo. Retiro de especies dentro de 48 horas de efectuada la subasta.

EL ALCALDE

# Ministerio de Bienes Nacionales: A fortalecer la pro

Por Viviana Agruña Schultz

**U**na actitud espiritual distinta, imaginativa y optimista. Es el efecto inmediato que se percibe en los jefes de familia que recientemente se han convertido en propietarios de sus tierras. Y esto es muy cierto, porque al ser los "dueños legales" de un inmueble, bien o predio, lo cuidan mejor, lo pintan, lo cercan... En definitiva, el título de dominio los hace pisar con más seguridad el pedazo de terreno que habitan.

Pero cuando no poseen este importante documento, la situación es la opuesta. Los pobladores viven en una constante incertidumbre —que se transmite de generación en generación— respecto del sitio que ocupan. Y esta inseguridad se traduce, la mayoría de las veces, en litigios, discusiones y peleas entre los mismos vecinos. Porque no falta el que asegura que el límite de su predio no es tal, que la familia del lado le quitó parte de sus tierras, y que su propiedad es muchísimo mayor.

Hasta hace poco, más de doscientos mil campesinos y jefes de hogares de las zonas urbanas, vivían en estas condiciones a lo largo de Chile. Hoy día —gracias a la preocupación demostrada por las autoridades frente al problema— se han solucionado alrededor de ciento veinte mil casos. Y la meta en este campo está claramente definida en la Declaración de Principios del Supremo Gobierno: "Hacer de nuestro país una nación de propietarios".

Esa es la gran tarea encomendada al Ministerio de Bienes Nacionales. Y en cumplimiento de esta misión, los representantes de la referida cartera han recorrido el territorio de norte a sur, entregando miles y miles de títulos de dominio.

¿A quiénes? Preferentemente a la gente más modesta del campo. A los pequeños agricultores que se encuentran limitados en sus posibilidades de desarrollo, por causa de la deficiente constitución de dominio de la propiedad raíz; lo que les impide gozar de numerosos beneficios.

¿Como cuáles? Todos aquellos que favorecen a los que tienen un título de dominio legalmente constituido sobre sus tierras: acceso al crédito, a la asistencia técnica, a los subsidios habitacionales y otros.

Por esta razón, el Gobierno ha ido en ayuda de los sectores campesinos y urbanos de extrema pobreza, que por su condición no pueden costear los gastos que implica el hecho de transformarse en propietario.

Pero, ¿se logrará extender este derecho al mayor número posible de ciudadanos? ¿Tendremos en un futuro, próximo o lejano, un país de verdaderos propietarios?

La interrogante se la planteamos al Ministro de Bienes Nacionales, general inspector de Carabineros René Peri Fagerstrom, quien conversó sobre el tema en forma exclusiva con este diario.

Al respecto el Secretario de Estado señaló: "Desde luego que ese es el objetivo final. Sin embargo, personalmente pienso que la aplicación de este cuerpo legal (D.L. 2.695 de 1979 que permite al Ministerio regularizar la pequeña propiedad), va a terminar con erradicar esta situación a la larga, pero no en el plazo que nosotros idealmente nos habíamos trazado, que era de cuatro a cinco años".

¿La razón? una vez más se debe a la situación económica imperante, puesto que hizo disminuir los aportes que se destinaban hacia este subsidio.

Pese a ello, el Ministro aclaró que "si bien durante casi un siglo este problema estuvo en veremos, ¿qué importa demorarse un par de años más en darle el justo título de propietarios a todos quienes realmente lo son?"

## DESDE LAS MERCEDES DE TIERRA

Pero, ¿cómo se llegó a este estado de cosas? ¿Por qué gran parte de los pequeños agricultores nunca han logrado declararse dueños legales de los terrenos que ellos mismos trabajan?... El fenómeno es producto de una diversidad de factores, que hicieron prácticamente imposible aplicar las normas jurídicas en este tipo de propiedades.

La causa principal fue, tal vez, el hecho de que no existiera asistencia legal en las regiones del país que se encontraban muy alejadas de los centros poblados. Ello hacía necesario recurrir a un juez letrado, lo que significaba un costo demasiado alto. ¿Resultado? La tierra comenzó a ser dividida y subdividida, por acuerdo de las sucesiones hereditarias, sin que quedara sometida a las reglas del Código Civil.

Según explicó el Ministro, el origen de este problema "se pierde en la nebulosa de los tiempos, puesto que se viene arrastrando desde las mercedes de tierra de la época colonial. Y durante muchos años yo diría que nadie se preocupó de normalizar y regularizar la situación de estos compatriotas. Quizás, porque al estar apartados de las ciudades, no eran considerados como un grupo importante en cuanto al número de votos que pudieran aportar en una elección".

Otra razón para explicar el porqué de estas irregularidades legales (que afecta también a numerosos centros poblados), podría estar relacionada con el precio de esos terrenos, que es muy bajo en comparación con el costo que implica mantener en regla el título.

Lo concreto es que los campesinos que todavía permanecen en las condiciones de la época colonial (sin una escritura de posesión), sólo pueden usar su tierra, sin disfrutar en cambio de las ventajas de aquellos que sí pueden demostrar que

— Transformar a Chile en una nación de propietarios. Esa es la gran tarea que debe cumplir la Secretaría de Estado que encabeza el Ministro General Inspector de Carabineros, René Peri Fagerstrom.

— En entrevista exclusiva "LA NACIÓN" le preguntó: ¿Se logrará ampliar este derecho al mayor número posible de ciudadanos?



El saneamiento especialmente modesta, ha prioritarías de

son los verdaderos dueños del suelo. A todo esto hay que agregar un hecho de importancia: la mayor parte de las concentraciones minifundarias, se encuentran en sectores de extrema pobreza.

## SANEAMIENTO DE LA PROPIEDAD

El Presidente de la República luego de visualizar este problema, fijó inmediatamente metas y plazos; cambió algunas leyes y otorgó los recursos económicos necesarios para

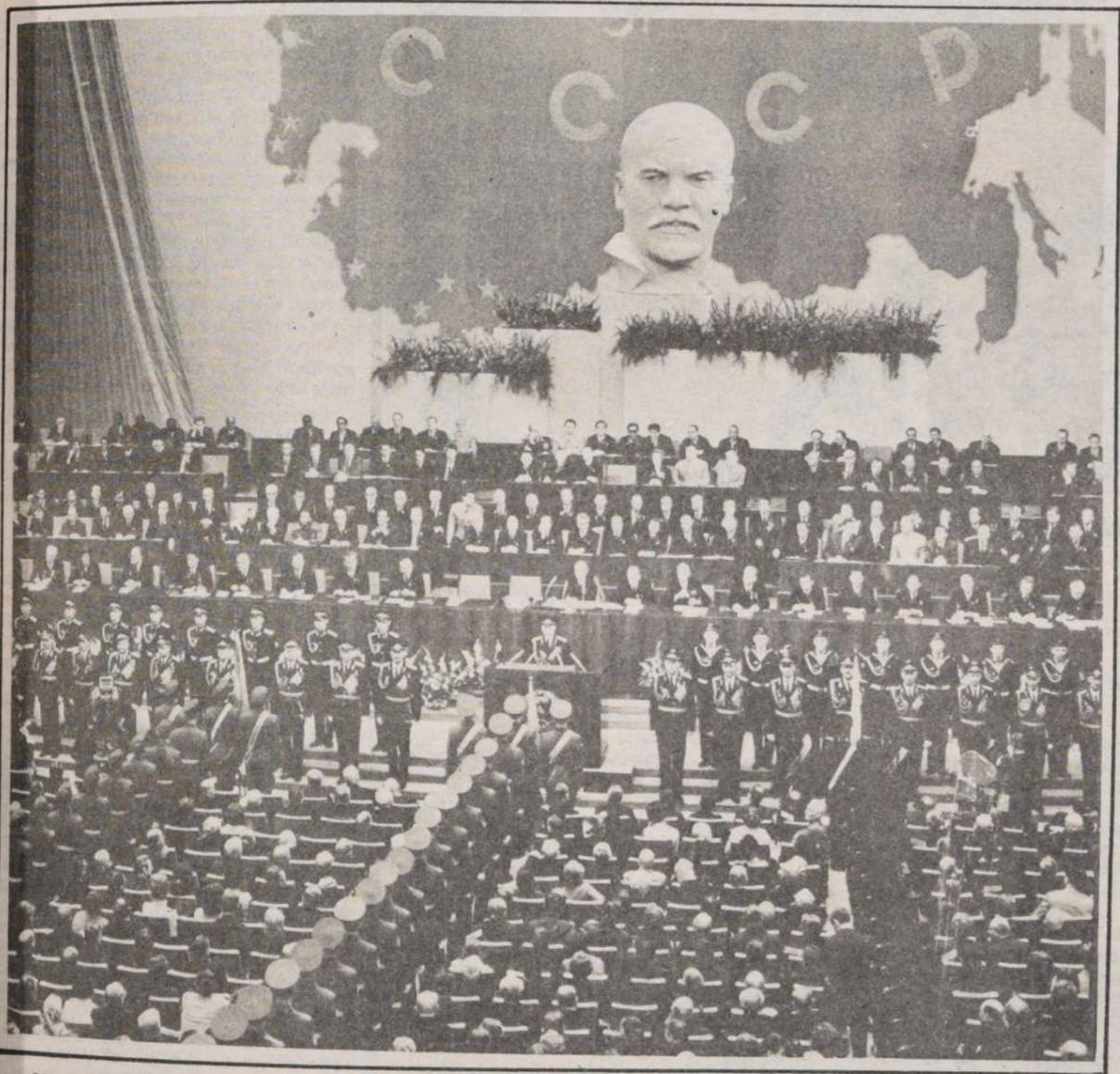
echar a andar un vasto programa de saneamiento o normalización de estas propiedades.

— ¿Y cómo comenzó a aplicarse este plan, Ministro? — La campaña se inició con el desmadejamiento de una enorme maraña de leyes que existían y que entraban en el saneamiento general. Esta labor se concretó en el año 1978, y puesta en marcha del programa general a lo largo del país durante de 1979. Ahora, el diagnóstico de esta situación dio como resultado un número de doscientas mil familias que no contaban con sus respectivos títulos de propietarios. Sin embargo, estos estudios previos se han ido enriqueciendo con los requerimientos de muchos grupos que han aparecido a posteriori, sobre todo al interior de las ciudades. Por lo tanto, según

# Karl Marx a

POR MIGUEL PORADOWSKI

## cien años de su muerte



Una reunión del Presidente Supremo de la Unión Soviética. Desde allí, donde los representantes, ciegos obedientes de la jerarquía, se busca la destrucción del mundo occidental, utilizándose

todos los instrumentos de poderío que el sovietismo posee, incluyendo en las últimas décadas el terrorismo y la invasión, el caso de Afganistán últimamente.

- En la historia de los pueblos ha habido numerosas veces "imperios de fuerza", es decir, de violencia institucionalizada y, sin embargo, es posible que ninguno de ellos tuviera el carácter opresivo y explotador que tiene el "imperio marxista de fuerza" de nuestro siglo XX, que se presenta principalmente en la Unión Soviética
- Es la consecuencia inevitable de lo que en terminología de Marx se llama dictadura del proletariado, y que es la forma de gobierno absoluto, no limitado en nada de las leyes humanas y, ni que decir, por las divinas

**R**eina la penumbra en lo concerniente a la vida personal de Karl Marx, pero hay bastantes antecedentes, sin embargo, como para ver con claridad ciertas realidades. Nació en Tréveris, Renania, el 5 de mayo de 1818, en el seno de una familia adinerada y culta de judíos con larga tradición rabinica. Pero su padre, el abogado Heschel Marx, enfrenta la disyuntiva de bautizarse protestante o dejar su cargo estatal y por ende su tren de vida. Se bautizan todos —menos la madre, que retrasa su conversión—. Consta que Karl fue favorito de sus padres. Su juventud —dado el cargo y relaciones de su padre y la conversión familiar al protestantismo— transcurre, a diferencia de su infancia, en un medio

cristiano-protestante en lo religioso, de alta burguesía en lo económico-social (sus grandes amigos por este tiempo son los miembros de la familia del barón Westphalen, con cuya hija Jenny se casará Karl) y racionalista-liberal en lo político-filosófico. Después del bachillerato parte a estudiar leyes en Bonn, según el deseo paterno, y luego a Berlín; junto con los cursos de la carrera seguía otros de filosofía, economía y materias de su interés, además de participar en varias organizaciones estudiantiles ateas y anarquistas. Cuando conoce a D.F. Struss, autor de un libro que remozaba la opinión talmúdica sobre Jesús pretendiéndolo un revolucionario de su tiempo, un rebelde que llamó a los judíos a la resistencia contra el imperialismo y la explotación, y cuando conoce, por fin a Ludwig Feuerbach, remo-

zador a su vez de la vieja tesis antibíblica según la cual no creó Dios al hombre a su imagen y semejanza, sino viceversa, ya estaba Marx en condiciones de abandonar los últimos restos de su formación bíblica-protestante, judío-cristiana, y de transformarse en un campeón del materialismo y del ateísmo, al punto incluso de llegar a vincularse, como se ve más adelante, con el satanismo.

Terminados sus años universitarios, prepara su memoria para el doctorado en Filosofía y la manda a la Universidad de Jena, recibiendo a vuelta de correos un diploma con el que empieza una nueva etapa en su vida, la del Dr. Marx.

Antes de pasar a esa etapa debe decidirse que la filosofía aprendida por Marx era una doble o triple deformación de la filoso-

fía propiamente tal: el hipertrofiado idealismo de Hegel en la espuria versión de Feuerbach. Esto explica parte de su inmensa incompreensión de las principales doctrinas de Occidente.

Una vez doctor tuvo, y por breves cinco meses, el único trabajo bien remunerado de su vida, el de director del primer diario comunista alemán, fundado por capitalistas judíos partidarios de las nuevas ideas revolucionarias. Pero Marx no estaba hecho para el trabajo, ni siquiera para el trabajo en pro del comunismo, tal como ocurre a menudo con los más ardorosos revolucionarios. Prefirió solucionar el problema casándose con la única heredera de Westphalen, que le llevaba cuatro años y que estaba enamorada de él. Se instalan en París, donde desarrollan una intensa vida

social no sólo con los intelectuales nihilistas sino también con peces gordos de otros colores, para atraerse a los cuales el marxismo ha sido experto desde sus orígenes. Durante esta época trata Marx de fundar, infructuosamente, revistas y diarios comunistas, a la vez que se mezcla en organizaciones de obreros, comenzando por las de los artesanos alemanes que habían emigrado a París. Eran personas de suma ingenuidad sobre las cuales Marx se impone sin esfuerzo. Ellos le "piden" a él y a su amigo el millonario Engels, la redacción de un "manifiesto comunista" que es publicado en 1848, año de revoluciones. En marzo triunfan los comunistas en París y Marx se ve así con amigos en el poder. Como no estaba en Francia es invitado a volver, pero lo hace sólo por un mes, regresando a Alemania e instalándose en Colonia para fundar un nuevo diario de lucha revolucionaria. Al fracasar la revolución es expulsado de Alemania y regresa a París, pero ahí la revolución también había seguido la misma suerte y así lo expulsan de inmediato y se radica, para siempre, en Inglaterra. De un modesto departamento en el Soho, barrio de Londres, pasa a una confortable casa en Grafton Terrace y termina los últimos veinte años de su vida en la lujosa mansión Villa Modena. Desde 1868 y hasta su muerte, hace un siglo, Engels, que siempre lo ayudó generosamente, le fija una pensión anual de 350 libras, suma crecida si consideramos que un director de banco amigo suyo ganaba 300 libras anuales.

De esta época datan sus primeros proyectos de una gran teoría de la explotación, obra de carácter económico, imponente más que nada por sus dimensiones. Prepara un proyecto de estudio en seis volúmenes, el número uno dedicado al tema del "Capital". Dicho proyecto fue realizado sólo parcialmente y en otra forma, pues terminó analizando nada más que el capital, y en cuatro volúmenes, de los cuales sólo el primero fue escrito completamente por Marx. El segundo y el tercero fueron elaborados y publicados por Engels, que aprovechó el material reunido por su colega, y el cuarto recién aparece en 1967, con ocasión del centenario de la publicación del primero; lo llevaron a cabo varios autores, también sobre la base de materiales dejados por Marx. Pero toda esta montaña no ha parido más que un ratón: para la economía, en tanto ciencia, es un aporte nulo; muy pocos leyeron el primer volumen, casi nadie ha leído los cuatro. En una ocasión Fidel Castro confesó públicamente que sólo alcanzó a leer 17 páginas del primer volumen y que no pudo aguantar más. Otro prominente revolucionario centroamericano declaró hace poco, en conferencia de prensa, que no ha leído nada de Marx; afirma, sin embargo, con todos los marxistas, que "sabe" que en el "Capital" Marx demostró científicamente el carácter por esencia explotador del capitalismo... Desanimado Marx por las fuertes críticas que recibió su indigesto primer volumen, deja de trabajar en los siguientes y sólo escribe de vez en cuando algunos artículos. En los últimos 16 años de su vida no hace más que viajar por distintos países, pasando largas temporadas en las termas.

En fin, esta somera silueta de Marx no puede terminar sin unas palabras acerca de lo que fueron sus relaciones personales. Ha costado rehacerlas, porque la leyenda y el mito, frondosamente, recubren lo que apenas hoy comienza a distinguirse. La correspondencia de Marx comprende más de ocho mil cartas, sin contar las destruidas por su hija Eleanor, que dio al fuego lo que podía "comprometer" a su padre. Esas cartas están escritas con una letra tan endiablada que muchas han permanecido ilegibles, en tanto que de otras cabe decir que han sido escondidas. Ellas, empero, así como notas tomadas por personas que lo conocieron bien, permiten desprender que Marx fue, como lo dice Mazzini, "un espíritu destructor; su corazón estaba pletórico no tanto de amor al prójimo como de odio...".

"Nunca he conocido un hombre de arrogancia más ofensiva e insoportable" dice de él Karl Schurz, que fue colaborador suyo. Este carácter fue causa de la permanente infelicidad que como se sabe vivió su hogar.

La mayor parte de los que se declaran seguidores suyos, seguramente no tienen idea de quién fue el autor de la doctrina que profesan.



Chernenko ostenta hoy el poder supremo en la Unión Soviética y desde allí maneja, junto con sus asesores y KGB, a todos los Partidos Comunistas del mundo en la estrategia de someter a éste a los designios del Kremlin.

#### UNA INMENSA MAQUINARIA ENSANGRENTADA

En la historia de los pueblos ha habido numerosas veces "imperios de fuerza", es decir, de violencia institucionalizada y, sin embargo, es posible que ninguno de ellos tuviera el carácter opresivo y explotador que tiene el "imperio marxista de fuerza" de nuestro siglo XX, que se presenta principalmente en la Unión Soviética.

Una y otra, obviamente, son sólo variantes del único "imperio marxista de fuerza", el que la revolución marxista-comunista pretende imponer a todos los países del mundo y que hasta ahora ha logrado instalar en Rusia, al término de la Primera Guerra Mundial. Desde estos países se ha extendido a otros, como Armenia, Azerbaiján, Bielorrusia, Cossakia, Georgia, Idel-Ural, Caucasia del Norte, Ucrania, Turquistán, la República del Extremo Oriente, Mongolia, en los años 1920-1924, y después, en el año 1939, a los estados bálticos de Letonia, Lituania y Estonia y, parcialmente, Finlandia; al final de la Segunda Guerra Mundial, Polonia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Checoslovaquia, Albania y Yugoslavia y recientemente Afganistán, si se trata de los países vecinos de Rusia; mientras que si se trata de lejanos de Rusia viene la extensión a Cuba y de ahí a otros países de América Central y a varios países en África y en el Lejano Oriente (Vietnam).

El origen del "imperio soviético de fuerza" es bastante curioso si consideramos que no se observa en ellos ninguna relación con la historia, con la cultura, con la geografía, con la idiosincrasia, ni con la geopolítica de Rusia o de China. Su concepto, estructura y programa nacen, ya sabemos, en la mente de Carlos Marx, quien nunca estuvo en Rusia, quien nació y se educó en el centro de Europa Occidental y quien pasó casi toda su vida en Londres.

Puede constatarse que los "imperios

marxistas de fuerza" no ha nacido como cumplimiento de las teorías y "profecías" de Marx, ni mucho menos. La revolución marxista-comunista en Rusia no es rusa; pues no es consecuencia de los procesos sociales intrínsecos de estos países, sino como implantación — desde el exterior, por potencias extranjeras — del proceso revolucionario destructivo. En el caso de Rusia por Alemania, en la Primera Guerra Mundial, y en el caso de China por Rusia. Más aún, el mismo Marx no preveía la posibilidad de llevar a cabo su revolución en Rusia antes de realizarla en Alemania o en Inglaterra. Y esto, junto con demostrar las debilidades de Marx como profeta, demuestra que el marxismo no tiene nada que ver con las particularidades de los pueblos y de las naciones, sino que es "mundial" y que aspira a una revolución mundial (die weltrevolution como la llamaba).

El "imperio marxista de fuerza" en Rusia tiene ya 66 años. Este es un lapso lo bastante largo como para que todo el que tiene ojos para ver advierta unas cuantas notoriedades respecto del marxismo: su carácter totalitario, inhumano, opresor; su régimen permanente de sufrimiento físico — la miseria — y síquico — el terror, la esclavitud, el pensamiento cautivo, el ateísmo obligatorio. Los estudios, las informaciones, los testimonios de las víctimas, las acusaciones de los disidentes, son tan abundantes e irrefutables que podemos tener por seguros algunos datos y números que se pueden calificar de espeluznantes acerca del "costo" de ambos "imperios marxistas de fuerza".

Cifras exactas no las hay, naturalmente, pero con extrema moderación calculan algunos 70 millones de víctimas en el caso ruso. Como se comprenderá, ni las propias autoridades de esos países llevan cómputos completos. Este total de 220 millones de personas muertas para hacer posible la revolución, resulta insuficiente, sin embargo, desde la perspectiva demográfica.

En efecto, si Rusia tenía en vísperas de la revolución probablemente unos 185 millones de habitantes y un crecimiento anual de 3.1., incluso considerando que tal tasa disminuye después hasta llegar a la actual de 1.5, su población debería ser hoy de 770 millones de habitantes, y es de 270. No es difícil suponer que los 500 millones que faltan son en gran medida el resultado de la revolución, del terror, de las ejecuciones en masa, de pueblos enteros arrasados, de los campos de concentración, de la espantosa mortalidad infantil, de la destrucción de la familia; son los muertos más los no nacidos. Este costo "humano" de la revolución marxista en Rusia es muy inferior, por cierto, aunque proporcional, al costo que ha tenido la revolución china.

Alguien podría pensar, en el colmo de cierto cínico optimismo, que tal costo podría bien valer lo conseguido a cambio por los sobrevivientes, pero por desgracia también consta que los pueblos sometidos al rigor marxista no gozan de ninguna ventaja sobre los pueblos libres de Occidente, sino que, por el contrario, sufren, por razones fáciles de exponer, yugos mucho más pesados.

En primer lugar, porque este régimen opresor es la consecuencia inevitable de lo que en terminología de Marx se llama "dictadura del proletariado", y que es la forma de gobierno "dictatorial", es decir, absoluto, no limitado en nada por las leyes humanas y, ni qué decir, por las divinas (ley natural y ley positiva divina), ejercido supuestamente por el proletariado, pero en realidad por los dirigentes del Partido Comunista y más en realidad todavía por el secretario general de este partido. En el caso de la Unión Soviética el "dictador del proletariado" fue Lenin primero, luego Stalin, Melenkov, Krushchev, Brezhnev y Andropov. En el "imperio marxista de fuerza" el poder político, total y absoluto, se encuentra depositado en las manos del Partido Comunista único, que tiene un jefe único.

En segundo lugar hay que tener presente justamente el carácter de este Partido Comunista, único en multitud de sentidos. Es único porque en los países en los que llega al poder no permite la existencia de otros partidos; es único porque representa a la única clase autorizada a gobernar: el "proletariado"; es único no sólo en Rusia, sino en todo el mundo, lo que quiere decir que los partidos comunistas de los diversos países no son más que secciones del gran único partido de la Unión Soviética, y que es naturalmente el único partido autorizado para llevar a cabo la revolución mundial; es único gobernante, pues no tolera a su lado ningún tipo de poder independiente, y existen poderes, indispensables para la administración del país, tienen que estar completamente controlados por el Partido Comunista; en consecuencia, no se dice no puede darse en el "imperio marxista de fuerza" ningún tipo de poder que no sea del partido único: todas las instituciones y todos los poderes están subordinados completamente al partido único y controlados por él. La Iglesia, desde luego, y los credos religiosos en general, sólo pueden ser tolerados si se resignan a la fiscalización omnipotente del partido. Las Fuerzas Armadas están controladas en todos sus niveles por el partido, y lo mismo ocurre con los sindicatos, con los tribunales, con el pseudo-Parlamento... El poder supremo está en el partido, él es el soberano. Todo lo cual está garantizado por la Constitución de la Unión Soviética.

En tercero y último lugar, como consecuencia de la aplicación de las doctrinas de la "dictadura del proletariado" y del "partido único", viene el totalitarismo, pues la aplicación de las mencionadas doctrinas elimina del todo cualquier tipo de democracia; el régimen marxista es esencialmente antidemocrático. Aún más, el marxista entiende que la completa desaparición de la democracia es condición previa e insuperable de la plena realización del "socialismo" como camino al "comunismo".

Este totalitarismo marxista recuerda, en algún sentido, a los imperios bárbaros de antigüedad precristiana, pero la comparación no resiste demasiado bien el análisis, porque en el "imperio marxista de fuerza" se impone coactivamente una religión materialista, atea, la "religión estatal". La integración completa del hombre en la sociedad comunista no puede ser realizada hasta que no se elimine totalmente la religión que no sea la materia. A esta exigencia

# Mundo <sup>del</sup> Deporte

Domingo 22 de Julio de 1984

LA NACION 13



El primer festejo del torneo: Hermes Navarro, ejecutor del centro, e Iván Valdés, autor del gol, se funden en un abrazo tras la apertura de la cuenta.

Unión Española y Huachipato empataron a tres

## Seis goles para empezar...

El espíritu de lucha de los acereros compensó la superioridad de los rojos y los llevó a una igualdad que ya parecía inalcanzable

A los 88', un desborde de Hermes Navarro terminó con un tiro sesgado del puntero que superó a Cartes y que iba traspasando la línea cuando fue rechazado por Gutiérrez.

A los 89', Lloyd Jones recibió la pelota de espaldas al arco, dio un giro inesperado y la conectó con estupendo remate que se coló junto a un vertical.

De la emoción en un arco, se pasó a la euforia en el otro. Y lo que pudo ser un cuatro a dos inapelable a favor de Unión Española se transformó en un inesperado tres a tres para Huachipato.

Fue un digno final para el partido que inauguró el Campeonato Oficial de 1984. Un encuentro que tuvo también un comienzo auspicioso y que contó en el balance con ingredientes gustadores y promisorios.

Respondiendo a sus antecedentes, Unión Española manejó el juego en los minutos iniciales. Y no asombró que el equipo rojo se pusiera en rápida ventaja. Un centro de Hermes Navarro, a los 11', permitió el empalme certero de Iván Valdés en el área chica, aprovechando una desinteligencia entre Gutiérrez y su arquero Ortiz.

Dos minutos después, sin embargo, ya se pudo vislumbrar que no era tarde propicia para los rojos: en su primera carga a fondo, Huachipato logró la igualdad. Un centro violento de Santis fue desviado contra su propio arco por Gatica.

El infortunio del zaguero repercutió en el rendimiento del resto. Y durante quince minutos se advirtió mayor presencia de los acereros en terreno rival.

Aún así, Unión Española recobró su dominio en la segunda etapa. Y tras la conquista de Astengo, a los

51' (certero cabezazo en un córner servido por H. Navarro), pudo liquidar fácilmente la lucha. Iván Valdés malogró —por querer eludir al arquero— una preciosa combinación de Navarro con González. Y luego, Ortiz debió apelar a toda su agilidad para desviar un remate del propio Navarro.

Un cambio le dio nueva fisonomía a Huachipato. El ingreso de Lloyd Jones por Pedreros le permitió desnivelar la lucha por los centros en el área de la Unión. El recién ingresado pudo igualar, pero devió un cabezazo a tres metros del arco. El empate parcial llegó por la misma vía: centro largo, cabezazo de Italiano, falla de Gatica en el rechazo, y remate furibundo de Baillié.

El técnico de Unión se jugó una carta haciendo ingresar a Atanasovici (por Valdés) y el de Huachipato se vio obligado a cambiar al arquero Ortiz (lesionado por Valdés), haciendo ingresar a Cartes. Y los dos refrescos se enfrentaron de inmediato, a los 32', con ganancias para el rojo: habilitado por Pinto, en posición dudosa, Atanasovici se acercó a Cartes y lo derrotó con un disparo pifiado.

Desde ese momento, todo parecía favorable a los rojos. Y la impresión se acentuó con el ingreso de Geoffroy en remplazo de Luis González, que comenzó bien y terminó siendo dominado por el lateral Vega. Moviendo mejor la pelota, Unión tuvo dos oportunidades clarísimas de asegurar el resultado. Una la salvó Cartes en los pies de Navarro. La otra está descrita al comienzo.

Aun así, parecía que Unión se quedaba con los puntos.

Sólo que faltaba ese disparo notable de Lloyd Jones, que fue un premio para el espíritu de lucha de los

sureños y una palada de infortunio para el que jugó mejor.

### DETALLES

ESTADIO: Santa Laura. PUBLICO: 20.091 personas. RECAUDACION: \$ 187.330. SOCIOS: de U. Española, 287; de Huachipato, 0. ARBITRO: Pedro Roa.

UNION ESPAÑOLA (3): Enoch; Guzmán, Astengo, Gatica, G. Navarro; Pinto, L. Rojas, Valdés (76', Atanasovici); L. González (79', Geoffroy), H. Navarro y Castro.

HUACHIPATO (3): Ortiz (75', Cartes); M. González, Rivera, Gutiérrez, Vega; Santis, Román, Pedreros (69', Lloyd Jones); Baillié, Italiano y Muñoz.

GOLES: 11', Valdés; 13', Gatica (autogol); 51', Astengo; 73', Baillié; 77', Atanasovici; 89', Lloyd Jones.

### Consenso hispano

## "Una gran frustración"

Una vez que el árbitro Pedro Roa hizo sonar su silbato dando por terminado el partido, Luis Rojas abandonó rápidamente la cancha, mostrando con ello su descontento.

Sus compañeros, en cambio, luego de despedirse de sus rivales e hinchada, salieron cabizbajos rumbo a los camarines. Mostrando ellos, con ambas actitudes, la gran frustración que les embargaba a consecuencia de no haber podido concretar su primer triunfo en el inicio del campeonato.

"No es que me haya molestado confesó Luis Rojas en el vestuario. Lo que pasó es que me sentí impotente. Lo tuvimos todo como para haber debutado ganando, pero Huachipato no lo quiso. Eso sí con mucha ayuda de nuestra parte. Cometimos tres errores, y por mala fortuna fueron goles".

Enrique Enoch, con más resignación y con una gaseosa entre sus manos señaló.

"Estaba escrito. Al parecer no estaba como para que ganáramos. No es una excusa, porque ellos hicieron méritos para la igualdad. Los goles fueron todos legítimos".

### NO FUE GOL

Restando segundos para el término del encuentro, Hermes Navarro tuvo la oportunidad de anotar el cuarto gol, pero Gutiérrez desde la misma línea de sentencia lo impidió. El ariete fue hidalgo al reconocer que la pelota no había alcanzado a traspasar la raya.

"En realidad no lo tengo muy claro —contó el delantero—. Yo recuerdo que después de ganarle a Vega eché la pierna atrás y le pegué con toda mis fuerzas, pero el balón luego de rebotar en el golero Cartes fue rechazado por un zaguero de Huachipato".



Igor Vega, lateral izquierdo de Huachipato, terminó ganando su duelo con Luis González, debutante en Unión Española.

### Camarín de Huachipato

## "Le temíamos"

"Unión Española es un conjunto temible, muy bien armado, y debo confesar que tenía cierto miedo en torno al resultado. Por eso sujeté a mi equipo y no lo tiré al ataque. Tenía que evitar que Unión nos sorprendiera con muchos espacios atrás. Al final el trámite fue parejo y el empate justo" (Francisco Hormazábal, el técnico acerero).

"El arbitro me persiguió todo el partido, hasta que al final le tuve que decir lo que pensaba y me mostró amarilla. Yo no sé que pasa con Pedro Roa, porque en Talca me hizo lo mismo. Respeto mucho a los jueces, pero me parece que este diálogo demasiado". (Manfredo González no entendía nada en los vestuarios).

"Unión fue superior a nosotros. Pudo asegurar en dos buenas jugadas, pero en una se lució Cartes y en la otra la sacó Gutiérrez antes que entrara. Pero nosotros no nos rendimos nunca y por eso merecimos el empate. El árbitro debió sancionar a Astengo, porque me cometió más de 25 infracciones y ni siquiera le mostró tarjeta amarilla". (Horacio Italiano, el eje delantero de Huachipato).

"Ya me siento mejor. El golpe fue en la cabeza y como me sentía mareado preferí salir. Pienso que Valdés pudo evitar el golpe, porque ya había atrapado la pelota, pero en todo caso fue una acción casual". (El arquero Ortiz estaba sentido en el camarín, tratando de recuperar sus sentidos).

"La verdad es que me transformé en el héroe, porque el gol fue al final y muy lindo, pero debí asegurarlo en un cabezazo anterior, que se me fue junto a un poste. Entré con muchas ganas y la defensa de Unión me facilitó mucho el trabajo". (Alex Lloyd Jones, autor del gol del empate).

# Apuntes

## VIAJAN A LOS ANGELES

Hoy domingo a las 22.30 horas en el vuelo LAN Chile viajará a los Estados Unidos, el grupo de la delegación nacional que tomará parte en los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

El grupo irá encabezado por el presidente del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep, dirigentes y técnicos y lo formarán además, especialistas de las disciplinas de deportes ecuestres, tiro al vuelo y remo.

Los Juegos comenzarán el próximo sábado 28 del presente y se extenderán hasta el domingo 12 de agosto.

## ECUESTRE

Hoy a las 22 horas, en vuelo de LAN Chile, viajarán a Estados Unidos los integrantes del equipo ecuestre que tomarán parte en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, que se iniciarán el sábado 28.

La delegación irá encabezada por el jefe de equipo, comandante Manuel Garrido y la formarán los equitadores Américo Simonetti y Alfredo Sone, de Universidad Católica; Alvaro Arriagada y Alfonso Bobadilla, de la Escuela de Carabineros y Víctor Contador de la Escuela de Caballería.

Las cabalgaduras viajaron a los Juegos hace dos días.

## DESPEDIDA A BICICROSS

El Director General de Deportes, brigadier general Sergio Badiola, asistirá a la despedida que se dará al equipo nacional que viajará al Campeonato Mundial de Bicicross, a realizarse en Susuka, Japón, entre los días 16 al 20 de agosto.

El acto de despedida a la delegación de 30 personas que viajarán al Japón, se llevará a cabo hoy a las 11 horas, en el salón de

exhibición del Cosmocentro Apumanque (Manquehue y Apoquindo) y será organizado por la Asociación Metropolitana de Bicicross.

Los deportistas realizarán una exhibición en homenaje a los asistentes, en una pista especialmente preparada en la sala.

## ASOCIACION VELASQUEZ

Si es que el tiempo lo permite se jugará hoy las 13ª fecha del Torneo Oficial de la Asociación de Fútbol "GENERAL JOSE VELASQUEZ" desde las 9.00 horas con los siguientes partidos: en Alameda 4880. N° 1: Pobl. Velásquez vs. Población Delicias. N° 2: Juventud Dibán con 29 de Enero. N° 3: Competencia Infantil-Juvenil. N° 4: Pobl. Zelada vs. Séptimo de Línea. En Aero-Puerto: Unión Uruguay vs. República Paraguay. En Villa Portales: Atlético Brasil con E. Cañas Flores. En Séptimo de Línea: Pobl. Igualdad vs. Unión Bélgica. En Progreso: Deportivo Solari con Estrella de Quinta. En Paraguay. Pobl. Edwards vs. Deportivo Latorre.

A las 13.30 horas se inician los partidos N° 1: Pobl. Carrera se coteja con Javierra Carrera. N° 2: Deportivo Ecuador vs. Deportivo Brasil en antiguo clásico. N° 3: Continúa el Campeonato Infantil-Juvenil. N° 4: Juventud Abtao se mide con Deportivo Flecha. En Aero-Puerto: J. Innovación vs. Rolón de Portales. En Villa Portales: Defensor Las Mercedes con Dos Américas. En Séptimo de Línea: Máximo Garay con Pobl. Las Mercedes. Aras del Progreso, con Pobl. Ecuador. Villa Ecuador recibe al Club Aeropuerto.

## REGION METROPOLITANA

Actividades deportivas recreativas organizadas por los Consejos Locales según informe de la Coordinación Regional Metropolitana.



**CENTRO HIJOS DE SAN FABIAN.** - El cuadro de todos los oriundos de esa hermosa comuna de la Séptima Región que afinados en la capital han conformado un excelente cuadro de fútbol.

**COLINA:** Culminan las competencias de tenis, fútbol, atletismo, vóleybol y cross country, programadas por los Canales Escolar y Vecinal a contar de las 10.00 horas en la multicancha San Alberto y Estadio Municipal. **SAN BERNARDO:** A contar de las 9.00 horas, atletismo del Canal Laboral en el Estadio Municipal. **MAIPU:** De las 9.30 horas a 18.00 horas, los Canales Escolar, Vecinal y Laboral desarrollarán las competencias de básquetbol, vóleybol y baby fútbol damas y varones, categoría infantiles, juveniles y adultos. Las prácticas se realizarán en el gimnasio Villa O'Higgins, sector Las Rejas. **LA CISTERNA:** Campeonato de fútbol organizado por los Canales Laboral y Vecinal en el complejo deportivo 11 de Septiembre. **LA GRANJA:** de 13.00 a 18.00 horas, torneos vecinales de baby fútbol y básquetbol laboral y vecinal en las multicanchas de la población Dagoberto

Godoy y Paradero 22 de Santa Rosa, y Escuela D-26, (costado complejo Godfrey Stevens). **NUNOA:** Desde las 10.00 horas, competencias de vóleybol, básquetbol, baby-fútbol y tenis de mesa en las multicanchas DIGEDER y Vecinales, y Avenida Grecia con J. Moya. **RENCA:** A partir de las 8.30 horas, continúa en el Estadio Municipal el programa "Deporte y Familia" con actividades de baby-fútbol, básquetbol, atletismo, gimnasia, patinaje y juegos infantiles. **PIRQUE:** De las 9.30 a 12.30 horas, en el complejo deportivo local (situado frente a la municipalidad), se desarrollarán las competencias de básquetbol en damas y varones, categorías infantiles y adultos, tenis de mesa, vóleybol y gimnasia. **CURACAVI:** Desde las 9.30 horas, prosiguen los torneos de vóleybol, tenis de mesa y básquetbol organizados por los Canales Vecinal, Escolar y Laboral en el Gimnasio Municipal.

# Prueba de Conocimientos Específicos

## Fascículo 1

gratis

# mañana

**LA NACION**

¡El diario de los siete días!

# Prueba de Conocimientos Específicos

HISTORIA Y GEOGRAFIA PROFESORES:

ROSA GONZALEZ VALENCIA VICENTE GUEVARA VALENCIA

MATEMATICA ESPECIFICA PROFESORES:

LYA CHACON AVILA ALEJANDRO GONZALEZ MORALES

**LA NACION**

## Fascículo 1



## Fignon canta victoria en el Tour de France

VILLEFRANCE-EN-BEAUJOLAIS, (Francia), Julio 21 (Latin Reuter).— Laurent Fignon de Francia aumentó hoy su ventaja en la clasificación general de la competencia ciclista Tour de Francia, al triunfar hoy en una prueba de tiempo de 51 kilómetros, con un tiempo de una hora, siete minutos, 19.215 segundos.

Su compatriota Bernard Hinault, quien lo sigue en la general, llegó tercero en la etapa y se encuentra ahora a poco más de 10 minutos del líder.

Cuatro colombianos se mantuvieron, entretanto, entre los 20 mejores clasificados: Rafael Acevedo en el decimosegundo lugar, Patrocinio Jiménez 15, Alfonso Flores, 18 y Antonio Agudelo, 19.

Pero en la etapa no tuvieron mayor fortuna,

quedando alejados de las primeras 20 colocaciones.

### LA ETAPA

1. Laurent Fignon (Francia) una hora, siete minutos, 19.215 segundos; 2. Sean Kelly (Irlanda) una hora, siete minutos 19.263 segundos; 3. Bernard Hinault (Francia) a 36 segundos; 4. Greg Lemond (E.E.UU.) a 41; 5. Phil Anderson (Australia) 1:24.

### POSICIONES GENERALES

1. Laurent Fignon (Francia) 106 horas, 40 minutos, tres segundos; 2. Bernard Hinault (Francia) a 10 minutos, 32 segundos; 3. Greg Lemond (E.U.) 11:46; 4. Robert Millar (G. Bretaña) 14:42; 5. Sean Kelly (Irlanda) 16:35; 6. Angel Arroyo (España) 19:22.

## Nápoli comenzó a pagar los millones de Maradona

MADRID, 21 (DPA).— El equipo de fútbol italiano del Nápoli pagó al FC Barcelona el primer plazo de tres millones de dólares (de un total aproximado de ocho millones) por el argentino Diego Maradona, materializando así el fichaje.

Según se informó hoy, el dinero fue transferido anoche a la Banca Mas Sarda,

donde el FC Barcelona tiene su cuenta corriente.

De esta manera, se intensifican los rumores de que el anuncio del fichaje del escocés Steve Archibald, del Tottenham Hotspurs londinense, por el F.C. Barcelona se hará de un momento a otro, sobre todo tras fracasar el pase del mexicano Hugo Sánchez.

## Trasandino quiere ser primer actor

Contrató al paraguayo Julio Delgado y al argentino José Galdámez. Leonardo Zamora casi listo. Se conversa con Juvenal Vargas

LOS ANDES, (Por Walter Kauffmann, corresponsal).— Dispuesto a ser un animador del torneo oficial, el cuadro de Trasandino de Los Andes ha realizado un gran esfuerzo a través de sus directivos y han contratado algunos refuerzos de relevancia para el certamen que comienza este domingo.

El cuadro andino, contratado, entre otros, al delantero argentino José Luis Galdámez, quien viene precedido de antecedentes de goleador y hombre de área. También se contrató los servicios del paraguayo Julio Delgado que jugó en el club Nacional de Asunción. Se desempeña indistintamente en varios puestos del ataque. Otro refuerzo, es el mediocampista Luis Díaz, de

vasta trayectoria en nuestro fútbol y que jugara entre otros por Concepción, Lota y Cobreloa.

### TAMBIEN ZAMORA

En cuando a Leonardo Zamora, hay completo acuerdo y es posible que la firma respectiva se realice en las próximas horas. El jugador está sin problemas físicos y podría integrar de inmediato el plantel andino que recibe a Everton (finalista del Polla Gol) el domingo a las 15.30 horas en el Estadio Municipal.

### CONVERSACIONES CON JUVENAL VARGAS

Otro campanazo, sería la contratación del centrodelantero de la UC, Juvenal



Leonardo Zamora sería otro de los refuerzos de Trasandino para la presente temporada.

Vargas, por el cual se están realizando gestiones a nivel directivo. El "Huaso" Vargas, ha confidenciado que le gustaría cambiar de aires porque en la UC es difícil que pueda jugar con regularidad ante la abundancia de plantel de los católicos. Todo se resolverá en el curso de la próxima semana.



Hernán "Clavito" Godoy no quiere dar más "licencias" como director técnico de Deportes Puerto Montt.

Final de Polla Gol con U. Católica

## Everton quiere jugar en Sausalito

VIÑA DEL MAR.— Dirigentes de Everton anunciaron que solicitarán al directorio de la Asociación Central de Fútbol que la final con Universidad Católica se dispute la próxima semana en el Estadio Sausalito.

El anuncio en tal sentido, lo entregó el presidente de la comisión de fútbol, Eduardo Gaete, al término del cotejo en que el cuadro oro y cielo venció a Cobresal, por dos goles a cero, agregando que ante el interés que reina en la zona y la baja asistencia de la semifinal jugada en la capital, todo indica que debiera jugarse la final en el reducto viñamarino.

Gaete acotó que esta posición será presentada ante el directorio de la Central para trasladar el encuentro a la Ciudad Jardín, donde no menos de 15 mil personas estarían en el estadio el próximo miércoles, a las 19.00 horas.

## Para mejorar rendimiento Godoy "clava" dardos en Deportes Puerto Montt

PUERTO MONTT.— Anoche viajó a Lota la delegación de Deportes Puerto Montt, que mañana domingo deberá enfrentar al elenco de Lota Schwager, por el torneo de fútbol de Segunda División.

Los entrenamientos han sido severos, ya que el técnico Hernán "Clavito" Godoy pretende corregir los numerosos errores que el equipo cometió en el partido del domingo último, cuando tuvo problemas para doblegar a Osorno.

Godoy se reunió con el plantel para analizar el video de aquel encuentro y llamó la atención en torno a las principales fallas observadas en esa presentación. Quiere corregir errores de marcación en la defensa, algunas desaplicaciones y también busca mejorar el ataque, principalmente a través de la acción de los aleros Vargas y Cordero.

F-1 en Inglaterra

## Nelson Piquet arranca primero en Brands Hatch

BRANDS HATCH, Inglaterra, 21 (AP).— El campeón mundial de automovilismo de Fórmula Uno, el brasileño Nelson Piquet, logró hoy con Brabham-BMW la primera posición de largada mañana en el Gran Premio Británico de Automovilismo de Fórmula Uno.

Piquet fue cronometrado en una vuelta al principio de la sesión de hoy en 1 minuto 10.869 segundos, a un promedio de velocidad de 213,7 kilómetros por hora. Luego se quedó observando si los otros competidores podrían equipararlo. Ayer había establecido el duodécimo tiempo.

El puntero del campeonato, el francés Alain Prost, mejoró en 0,4 segundos con su McLaren Tag-Porsche el tiempo con que ayer había logrado la primera posición provisional. Con 1:11.076 minutos quedó a 0,3 segundos de Piquet y en la posición exterior de la primera fila.

El tercer tiempo fue logrado por su compañero de equipo, el austriaco Niki Lauda, seguido por el italiano Elio de Angelis con JPS-Lotus Renault.

Obedeciendo a un dictamen de un tribunal británico, se permitirá correr a los Tyrrel-Coswoeth, que largarán en vigésimo quinto y vigésimo séptimo puesto. Aunque normalmente largan 26 competidores, se anticipa que se permitirá un vigésimo séptimo piloto, el austriaco Jo Gartner con Osella-Alfa Romeo.

Los Tyrrell fueron expulsados del Campeonato Mundial por presuntas irregularidades. Internacionalmente son considerados no competidores.

## Pagan en la "U"

El convulsionado ambiente de la "U", sigue exactamente como estaba los días anteriores. Los dirigentes, insisten en que lo prioritario es ordenar de una vez por todas las finanzas y que en este "cuadro", el cambio de entrenador es un asunto sin importancia.

Sin embargo, y aun cuando en la banca siguen Ulises Ramos y Carlos Campos y que el plantel no experimentara cambios, en el aspecto económico hubo un anuncio alentador: a los jugadores y al cuerpo técnico, se les pagará parte de lo adeudado en la próxima semana.

### INGENIERO AGRONOMO

Se ofrece para asesorar o administrar propiedades agrícolas, amplia experiencia en: viñedos, alfalfa y engorda de ganado.

Escribir a: Ingeniero Agrónomo

Casilla N° 81 - D SANTIAGO

CONSTRUCCIONES

CASAS SOLARES  
ARQUITECTURA MODERNA  
REMODELACIONES  
MANSARDAS LOTEOS

ARISOL  
ARQUITECTURA E INGENIERIA SOLAR  
LOS CANTEROS 8781  
PARQUE INDUSTRIAL LA REINA  
FONO 2731906

### TAS-CHOAPA INTERNACIONAL

SERVICIO INTERNACIONAL A Mendoza (Argentina) salida desde Valparaíso. a Bariloche (Argentina) salida desde Santiago.

TORRES DE TAJAMAR  
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110  
AVDA. LIB. BDO. O'HIGGINS 1653  
TELEFONOS: 712951-723116  
TERMINAL SANTIAGO OF. 14-52 y 70  
TELEFONOS 794694 - 794925

Pullman de lujo, baño y cafetería, bebidas, jugos, encomiendas, correspondencias





Aparece Colo Colo

## El país se inunda de fútbol

Con 11 partidos continúa hoy la primera fecha del Campeonato Nacional. La "U" con Rangers y "albos" con Iquique en espectacular doble en Ñuñoa.

Con un programa doble en el Estadio Nacional se completa hoy la primera fecha de la primera rueda del Campeonato Nacional en la División de Honor. A las 14.30 horas jugará Universidad de Chile con Rangers de Talca. La "U" presentando al mismo cuadro que venció por siete a uno a Audax en la última fecha del torneo Polla Gol, mientras los talquinos intentarán demostrar que el receso les permitió sanar las heridas, pese a que se encuentran impagos hace tres meses.

En el partido de fondo, a las 16.30 horas, jugarán Colo Colo con Deportes Iquique, partido que se mantuvo en suspenso hasta el viernes, por la negativa de los nortinos a entrenar mientras no se cancelaran los sueldos atrasados por parte del club.

### EN PROVINCIAS

Todos los partidos en provincias se jugarán a las 15.30 horas, medida adoptada por el directorio de la Central encabezado por Antonio Martínez, quien pretende unificar de esta manera la jornada y no producir confusiones en los hinchas. Los encuentros a jugarse hoy son los siguientes:

En Arica, los locales recibirán la visita de Palestino, dirigido por Elson Beiruth e incorporando al centrodelantero Marcelo Urzúa.

En Antofagasta, el cuadro de los "pumas" enfrentará a San Felipe, cuadro de destacada campaña en el torneo Polla Gol.

En Copiapó, Atacama recibe a San Luis de Quillota, que será dirigido en el campeonato por el técnico Ricardo Contreras.

En La Serena el elenco papayero jugará con Cobreloa, que mostrará a sus nuevas incorporaciones: el arquero Bertero y el puntero Covarrubias.

En Valparaíso, Wanderers intentará vencer al siempre difícil Magallanes, más aún si el cuadro de la Academia contará con los jugadores beneficiados por la amnistía que estableció el Tribunal de Disciplina.

En Los Andes, Trasandino jugará con Everton, flamante finalista del torneo Polla Gol. El cuadro local anuncia varias novedades en su plantel.

En Rancagua, el conjunto de O'Higgins alcanzó a conformar un "team" para enfrentar al equipo sensación del fútbol chileno, Universidad Católica.

### EL RESTO

En Temuco, el elenco de Green Cross, dirigido por Gastón Guevara, temible local, se medirá con Coquimbo Unido.

En Concepción, finalmente, se jugará el encuentro de interzonas enfrentándose el local, Fernández Vial, con el conjunto de Cobreloa, la grata revelación del campeonato Polla Gol.

Cabe recordar que el torneo nacional de este año se jugará en dos zonas de 13 equipos cada una, de los cuales descenderán los cuatro equipos que terminen últimos en cada serie.

## Naval 2 Audax 0

TALCAHUANO (Especial). — La representación de Naval empleando un fútbol simple y de acciones más ofensivas que precauciones en sus últimas líneas consiguió un auspicioso triunfo sobre Audax Italiano por el marcador de 2x0.

El marcador fue el fiel reflejo de lo ocurrido en el campo de juego. Naval mejor afirmado en el campo, con sus hombres bien distribuidos, aprovechando el repliegue constante de las piezas vitales del adversario se volcó siempre con habilidad desde el centro de creatividad para llegar al área chica itálica, pero no tuvo y no supo por parte de sus atacantes de culminar las innumerables oportunidades de goles que se creó. Siempre falló en la definición. Pero en la etapa final, con mayor trajín del balón el conjunto náutico obtuvo el triunfo que es bastante auspicioso en su debut por el torneo de Primera División.

Naval debutó con su nuevo coach Germán Cornejo.



de estará en el pórtico del de primera serie.

## ente-Gremio

cuentros y por sorteo el orden de los mismos.

Gremio ostenta el título de campeón del torneo sudamericano.

**PREFIERA LO CHILENO**  
SAN DIEGO 1818, FON0 566731-568688



CHILENO ESCOCES 1,40 ANCHO  
\$360 + IVA  
MAYORISTAS

CHILENO SABANAS 1 PLAZA  
\$1.200 + IVA  
MAYORISTAS

CHILENO CASIMIR 1,40-20 COLORES  
\$250 + IVA  
MAYORISTAS

CHILENO CUADRILLE 0,90 VARIEDAD COLORES  
\$126 + IVA  
MAYORISTAS

CHILENO SABANAS 1 1/2 PLAZA  
\$1.250 + IVA  
MAYORISTAS

CHILENO OSNABURGO 0,80 ANCHO  
\$ 55 + IVA  
MAYORISTAS

con **\$97.500** de ahorro (50 U.F.)  
**SU CASA PROPIA SIN DIVIDENDOS EN U.F.**

Y CON SUBSIDIO 1984  
3 Dormitorios, Baño, Estar, Comedor y Cocina  
Lo postulamos al Subsidio, le obtenemos financiamiento para el ahorro previo y le reservamos su casa sin costo alguno.

### CONJUNTOS HABITACIONALES EN:

<p><b>LA FLORIDA</b> Av. Sta. Amalia 438 al 1612 Vic. Mackenna Paradero 20 Al Oriente. <b>U.F. 580</b></p>	<p><b>ÑUÑO A</b> San Luis de Macul 5800 <b>U.F. 350 Y U.F. 400</b></p>	<p><b>LA GRANJA</b> J. Edwards Bello Sta. Rosa. Paradero 28 <b>U.F. 280 Y U.F. 350</b></p>	<p><b>LA FLORIDA</b> Avda. Trinidad Poniente 899 Vic. Mackenna. Paradero 21 <b>U.F. 400 Y U.F. 580</b></p>
--	--	--	--



**BEZANILLA SALINAS CONST. S.A.**  
DIVISION VIVIENDAS  
BESALCO VIVIENDAS ECONOMICAS LTDA.  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 949-PISO 20

# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**POR extravío queda nulo** pagaré de Carlos F. Marín Orrego y Cia. 045575. 20-21-22

**POR extravío facturas sin uso** del número 000278 al 000300, boletas de compraventa del N° 002947 del 006000, guías despacho del número 000623 al 001500 libro de compra ventas IVA, libro caja contabilidad americana. Zayda A. Jorratt Zárate. RUT: 6994.999-1-Stgo. 20-21-22

**POR robo queda nulo** cheque Serie HC N° 0139359 del Banco de Concepción por \$ 1.000. 20-21-22

**QUEDAN Nulas facturas original y copias N° 538 540-702-713-078086 y copias de facturas 491-717-736,** pertenecientes a María del Carmen Riquelme Espinoza. RUT: 6.050.314-1 Stgo. Centro, Arturo Prat 60 Of. 45 Stgo. 20-21-22

**POR robo quedan nulas** las facturas 14300 y 14354 y queda vigente la 14003, de Gustavo Oyaneder Fernández RUT: 2069379-7. 20-21-22

**NOTIFICACION. Quiebra:** Industria de Radio y Televisión S.A. Rol 312-84, Tercer Juzgado Civil San Miguel. Por resolución de fecha 17 de julio de 1984, Fs. 1014, tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 109.867.463,52, más intereses por \$ 34.807.005, según minuta, a favor de Industrias Electrónicas Ilesco Ltda., representada por don Juan Casanueva Prendez, Sindico Privado Titular. — La Secretaria. 20-21-22

**NULO por extravío cheques** serie SS-22 N° 0302990 al 0303000 Banco Nacional Of. Sta Elena Cta. Cte N° 22.8992-2. 20-21-22

**QUEDA nula credencial** de Centrobanco a nombre del Sr. Raúl López F., por extravío. Su uso indebido es sancionado por la ley. 20-21-22

**CIERRE Registro de Accionistas.** De conformidad a lo dispuesto en el Art. 8 de los Estatutos Sociales, el Registro de Accionistas de Manufacturas Sumar S.A. se cerrará el día 26 de julio de 1984, con motivo del reparto de dividendos provisorios. 22

**POR el presente comunico** que mi factura de Vta. N° 89 15.12.83 que figura en el libro de ventas folio N° 6, extravióse de mis archivos. Valor 29.800. IVA 5.960. \$ 35.760. Alicia Lailhacar Brard, RUT 2.270.422-3 Stgo. 21-22-23

**POR robo anúlase talonario** facturas en blanco del N° 074 al N° 100 a nombre Jaime Riobó Vásquez, agricultor fundo Los Venados, Paillaco, RUT 4129175-3 se dio aviso al Servicio de Impuestos Internos. 20-21-22

**POR extravío quedan nulas** facturas del N° 140 al N° 162 de Millán, Guzmán y Olivier Ltda. RUT: 84.643.601-6 de Santiago. 21-22-23

**NULO por extravío cheque** serie N° A-1. 2381610-2381611 Bco. Continental. 20-21-22

**POR robo queda nulo** Ch/5169556 S/CZ-A-1 Bco. del Trabajo. 21-22-23

**POR extravío quedan nulas** facturas N° 000428 y N° 000429 de Compañía de Petróleos de Chile Serie C de planta COMAP Punta Arenas Ubicada en Km. 8 sur en la ciudad de Punta Arenas RUT. 90.690.000-9. 21-22-23

**QUEDA nulo por extravío** DPIP N° 4180981 de Of. Irarrázaval Bco. Osorno y La Unión. 21-22-23

**SE comunica que con fecha** 30 marzo se extravió toda la documentación contable, facturas, boletas libro de compraventa, etc. de la firma Conf. Kaloa Ltda., RUT: 88.985.000-0 21-22-23

**POR robo queda nulo** cheque serie A 84 N° 0083656 del Banco Crédito e Inversiones sucursal 10 de Julio. 21-22-23

**EXTRACTO: Remate:** Ante el Notario infrascrito, en el local de la Notaría, Huérfanos 1151, se subastará el día 11 de agosto de 1984, a las 11 hrs. el inmueble ubicado en Fray Luis de la Peña N° 2923 de la Comuna de Conchalí. Mínimo de Posturas \$ 1.200.000. Precio se pagará con \$ 600.000 al contado, \$ 300.000 a 60 días y \$ 300.000 a 90 días con un interés del 1% mensual sobre el saldo insoluto expresado en UF. Interesados deberán acompañar vale vista o boleta bancaria a la Orden del Partidor Sr. Eduardo Varas Videla, por el 10% del mínimo. Los títulos se encuentran a disposición de los interesados en la Notaría. Eduardo Quezada Roldán. 21-23

**EXTRACTO. Juzgado Letras** Talagante concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Corina Rosa Galleguillos Maulén y Je-

**rardo Griñen Inostroza a hijos** legítimos: Eladio, Raquel, Armandina, Olga, Armandina, Pedro, Flor María y Benito todos Griñen Galleguillos. Secretaria. 21-22-23

**NULO por extravío cheque** N° 123044 del Bco. del Trabajo, Sucursal Curicó, cuenta N° 062368-7. 22-23-24

**NULO por extravío cheque** serie A N° 0324721, Banco Cte. bank, Sucursal Ahumada. Cte. Cte. N° 0-601624-00-1. 22-23-24

**NULO por pérdida talonario** boletas honorarios profesionales número 000051 al 000100 Exequiel Gatica Sepúlveda. R.U.T. 8.550.293-K. 22-23-24

**NULO por extravío libreta de** ahorro N° 10-07-3250716 del Bco. Español Chile, a nombre de Carlos R. Núñez Paredes. RUT. 4.750.067-2 22-23-24

### FORESTAL S.A. S.J.L. NOMINA DE ACREEDORES

Fernando Ochagavía Valdés, Sindico de Quiebras, asistido por su abogado Francisco Pérez Errázuriz, en Convenio Judicial Preventivo de FORESTAL S.A., a US. respetuosamente digo:  
Conforme al artículo 179 de la Ley 18.175, presento la nómina de acreedores con derecho a voto en la Junta de Acreedores que se celebrará el 30 de Julio de 1984. Esta nueva nómina rectifica la presentada el 25 de Mayo de 1984.

Acreedores Preferentes:	Monto al 17.1.1983
Banco de Santiago	\$ 4.272.790.380
Banco de Chile	\$ 458.999.150
Banco de Crédito e Inversiones	\$ 120.843.832
Banco Colocadora Nacional de Valores	\$ 91.019.481
Financiera Condell	\$ 7.464.520
<b>Valistas</b>	
María del Carmen Venegas	\$ 12.488.027
Elsa Raiman	\$ 15.115.815
León Iracabal	\$ 10.577.421
Víctor Figueroa	\$ 7.142.487
Hnos. Lyon Valverde	\$ 26.788.241
Soc. de Inversiones San Arturo	\$ 33.764.468
Cía. de Petróleos de Chile	\$ 429.270.876
Pesquera Guanaye S.A.	\$ 737.930.516
Cía. de Seguros de Vida Consorcio Nac. de Seguros S.A.	\$ 270.103.592
Reaseguradora Bernardo O'Higgins S.A.	\$ 9.265.883
Soc. de Inversiones Petrohué S.A.	\$ 140.136.131
Inversiones Las Raíces Ltda.	\$ 155.760.400
Soc. Minera Lo Prado S.A.	\$ 52.391.229
Inmobiliaria Palomar Ltda.	\$ 10.624.314
Cía. de Desarrollo e Inversiones Pucuro Ltda.	\$ 49.020.843
Soc. de Rentas Cunahue Ltda.	\$ 9.606.296
Soc. Austral de Electricidad S.A.	\$ 77.973.434
Capitalisa Administradora de Fondos Mutuos S.A.	\$ 5.184.383
Cía. Forestal de Chile Ltda.	\$ 2.123.667
Compagnie Luxembourgeoise de la Dresner Bank AG.	\$ 71.724.288
Caisse Nationale de Credit Agricole	\$ 71.724.288
The Bank of Tokyo Ltd.	\$ 66.739.970
Banco Nacional	\$ 21.437.732
Banco Hipotecario de Chile	\$ 20.210.000
Banco de A. Edwards	\$ 10.504.000
Banco Concepción	\$ 7.590.584
Banco del Pacífico	\$ 6.044.000
Banco del Trabajo	\$ 10.420.000
<b>Total:</b>	<b>\$ 7.292.780.248</b>

Por tanto, ruego a US.: Tener por presentada esta rectificación a la nómina y ordenar su publicación conforme a la Ley.

PRIMER JUZGADO CIVIL VALPARAISO

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COLINA PROPUESTA PUBLICA

**OBRA:** Gimnasio Comunal Segunda etapa.  
**VENTA DE BASES:** Domingo 23 al 30 de julio de 1984 de 9 horas a 14 horas en la Dirección de Obras, Avda. Concepción N° 2, Colina.  
**VALOR DE LAS BASES:** \$ 1.500 IVA incluido.  
**PLAZO CONSULTAS:** Hasta el 10 de agosto de 1984 — 17 Hrs.  
**PRESENTACION DE LAS PROPUESTAS:** 20 de agosto a las 12 horas en la Alcaldía Municipal. Participantes contratistas inscritos en los registros del MINVU, SERVIU, DIGEDER y MOP.

ALCALDESA

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL LICITACION PUBLICA

Llámesse a licitación pública a todos los contratistas inscritos en la I. Municipalidad de Parral y/o inscritos en los registros del MOP o MINVU, para la construcción de: Sede Social Junta de Vecinos N° 2 "Arrau Méndez".

- Monto: \$ 600.000.
- Fondos: I. Municipalidad de Parral.
- Tipo de contrato: Suma alzada sin reajuste.
- Valor base: \$ 2.500.
- Apertura propuesta: Se efectuará en la Secretaría Municipal de Parral, el día 27 de julio de 1984, a las 15.00 horas, ubicada en calle Dieciocho N° 720, 2° piso. Francisco Oteiza Mannarelli Arquitecto Jefe SECPLAC.

UNA PROMOTORA NUESTRA TE PEDIRA AYUDA

spa

NUESTRA CREDENCIAL

SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES

B. Vicuña Mackenna  
COMPAÑIA 1291 - OFICINA 607  
TELEFONO: 728685  
CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550  
TELEFONO: 739141

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PEÑAFLORES PROPUESTA PUBLICA

Llamado a propuesta de vehículos para atender necesidades del POJH.

Venta de bases en SECPLAC días 23 - 24 - 25 de julio de 1984.

Valor bases:  
Camiones y microbuses \$ 2.000,  
furgones \$ 500.

# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## 2 CITACIONES

SE cita a los parientes de menores Fabiola Andrea y Joselyn Alejandra Bustos Briones. Causa de tuición Juzgado menores San Bernardo. A la audiencia del 10 de agosto 1984. 20-21-22

COOPERATIVA Ahorro y Crédito "San Cayetano Ltda." Cita a Junta General Ordinaria de socios a efectuarse el sábado 28 de julio 1984 en nuestra sede social, calle Artes y Oficios N° 343, San Miguel a las 17 hrs. en primera citación y 17.30 hrs. en segunda citación. Tabla: 1° Lectura del acta anterior; 2° Cuenta anual Directorio interino; 3° Balance general ejercicio año 1983; 4° Elección total Directores; 5° Proyecto de Reactivación. El Consejo. 21-22

LA Sociedad Cooperativa Piloto de Viviendas CEC. Ltda. Cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 28 de julio a las 15 hrs. en primera citación y a las 15.30 hrs. en segunda citación, en calle Alameda Bernardo O'Higgins N° 1592-2° piso. La Tabla a tratar será la siguiente: 1. Lectura Acta anterior. 2. Memoria, Inventario, Balance y reagrupación de las cuentas del Balance, determinación del capital y valor de acciones y número de acciones que corresponde a cada socio. 3. Informe Junta de Vigilancia. 4. Presupuesto. 5. Designación de Comisión Escrutinios y firma del

Acta. 6. Elección Consejeros y Junta de Vigilancia. 7. Reducción Acta a Escritura Pública. 8. Plan de Obras. 9. Varios. Citase también, a los socios a Junta General Extraordinaria para el mismo día, en el mismo local, a las 17 hrs. en primera citación y a las 17.30 en segunda citación, para tratar lo siguiente: 1. Ratificación de los acuerdos adoptados en la Junta General Extraordinaria de fecha 19 de noviembre de 1983. 2. Ratificación de Adjudicación de Viviendas. 3. Entrega de Títulos. 4. Transformación de la Cooperativa de Viviendas, en Cooperativa de Servicios Habitacionales, modificación de Estatutos y fijación de su texto refundido. — El Presidente.

## 3 REMATES

REMATE. Ante Vigésimoprimero Juzgado Civil Santiago, audiencia 3 agosto 1984, 17.00 horas, se subastará inmueble ubicado pasaje Las Tórtolas 73, sector A-Dos, comuna La Florida, Santiago, inscrito Fs. 37.907, N° 49.177, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1981. Mínimo posturas será 960 U.F. Precio pagadero contado o parte contado, parte a plazo, la cual podrá pagarse: 1) con 561 U.F. en 104 cuotas al 12% anual; 2) con 230 U.F. en 144 cuotas al 10,0027445% anual. Interesados deberán acompañar boleta garantía, consignación Cta. Cte. Tribunal, vale vista orden Juzgado o dinero

efectivo por equivalente 10% mínimo posturas, esto es, 96 U.F. Gastos, derechos e impuestos de cargo subastador. Mayores antecedentes y bases remate, Secretaría Tribunal, Agustinas 1127, 2° piso, Santiago, autos rol 3250 "Banco Hipotecario y de Fomento Nacional con Tapia Nehgme, Juan Carlos". Secretario.

## 5 VEHICULOS COMPRAN-VENDEN

COMPRESORES Hoby Sport, con pistola \$ 19.800 + I.V.A. para pintar en su casa, auto etc. Luis Beltrán 1588 (Sta. Isabel 0800) 741333. 22-23-24-25-26

FIX. Ajusta sus cadenas para la nieve. Gatas, palas, cuñas reparaciones. 22-23-24-25-26

FIX. Bastones para la nieve \$ 780 + I.V.A. 22-23-24-25-26

FIX. Equipo para buceo. 22-23-24-25-26

## 6 VULCANIZACION GARAJES

FIX. Gatas todos los modelos y reparaciones cadenas para la nieve. Producto chileno. Luis Beltrán 1588 (Sta. Isabel 0800). 741333. 22-23-24-25-26

## 9 ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO casa \$ 4.000 calle Gabriela Mistral 1654 Pobl. La Bandera. 21-22

## ORDEN DE NO PAGO POR EXTRAVIDO

CHEQUES N° 741374 - 741375 de la cuenta corriente N° 81019033 del Banco de Crédito e Inversiones Sucursal Iquique. 21-22-23

## 17 ENSEÑANZA

CLASES matemáticas P.A.A. individuales, grupos rebajas. 796161. 22

## 20 MAQUINARIAS

FIX. Compresor M.O.101 con manguera y pistola para trabajo duro \$ 19.800 + I.V.A. Fáb. Chilena 30 años al servicio; repuestos permanentes, lubricadores, reguladores 1° VI-31 VII

filtros, niples. Luis Beltrán 1588. (Sta. Isabel 0800). 741333. 22-23-24-25-26

FIX. Reparación de compresores y pistolas, todos los modelos y especiales, tornos, taladros, plantas industriales, Luis Beltrán 1588. (Santa Isabel 0800). 741333. 22-23-24-25-26

## 23 GASTRONOMIA

COMIDA Arabe para llevar excelente calidad, preparación casera. Sólo a pedido al 2258882.

## 32 VARIOS

FIX. Compresores aerográficos, pistolas y reparaciones \$ 19.800 + I.V.A. 22-23-24-25-26

VENDO Radio Philips 4 Bandas y Tocadiscos Winco Automático \$ 5.000 Tocornal 1492. Fono: 5552801. 10 al 20

OFERTA zapatillas norteamericanas a \$ 690 hasta liquidar stock Irarrázaval 3255 fono 749499. 20-21-22-23-24



Respete... en el tránsito todos  
volvemos a ser peatones.



**i Cuídese!  
Queremos  
que Ud. viva.**

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

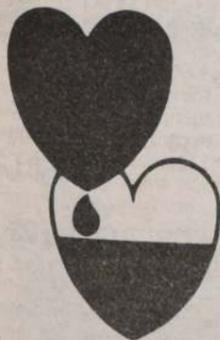
## INGENIERO AGRONOMO

Se ofrece para asesorar o administrar propiedades agrícolas, amplia experiencia en: viñedos, alfalfa y engorda de ganado.

Escribir a: Ingeniero Agrónomo

Casilla N° 18 - D SANTIAGO

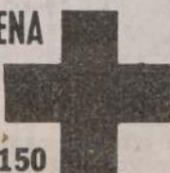
## DAR SANGRE ES DAR VIDA



**PARA UD. SOLO UNA GOTTA  
DE SANGRE,  
PARA QUIEN LA  
NECESITE... LA VIDA**

CRUZ ROJA CHILENA  
UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE

SANTA MARIA 0150



Peter Dodge se adjudicó la primera fecha del slalom paralelo que se disputó en canchas de "El Embudo", de El Colorado, en Farellones.



## Peter Dodge le puso ruedas a los esquíes

El corredor norteamericano venció en la primera fecha del torneo Internacional de Slalom Paralelo

El corredor estadounidense Peter Dodge, de El Colorado, Farellones, fue el ganador de la primera fecha del Campeonato Internacional de Slalom Paralelo del "Kent Ski Challenge", que se disputa en nuestro país.

La competencia se realizó en la cancha "El Embudo", de El Colorado, en el centro invernal de Farellones y tuvo un recorrido de 250 metros, a través de 35 puertas.

Ocho parejas compitieron en la prueba, en representación de Argentina, Estados Unidos, Francia, Suiza, España y Chile.

Dodge fue escoltado por Juan Angel Olivieri.

de Argentina, representante del club "La Parva", de Chile, y Carlos "Cali" Martínez, también de Argentina, representando al club "Las Leñas", de su país.

La segunda fase del torneo se disputará el sábado 4 de agosto en la cancha "La Burra" de las Termas de Chillán.

El grupo de participantes viajará el próximo fin de semana a Argentina para intervenir en un slalom especial a disputarse en la cancha "Las Leñas", ubicada a 400 kilómetros al sur de Mendoza.

## En el Nacional juegan la final UC y Everton

La final del Torneo Polla Gol 1984, entre Universidad Católica y Everton, se disputará el miércoles 25 a las 19 horas en el Estadio Nacional, según señaló el gerente de la Asociación Central de Fútbol, Pedro Fornazzari.

De acuerdo a las bases del torneo, el equipo que resulte ganador en ese encuentro se titulará campeón del Torneo Polla Gol. De producirse un

empate se jugarán 30 minutos de tiempo suplementario, tras el cual, si se mantiene la igualdad, se lanzarán tiros penales hasta que exista un ganador.

El estímulo para el vencedor será solamente económico, ya que esta temporada no habrán puntos de bonificación válidos para el campeonato oficial.

Por 21 a 19

## Juveniles del country ganaron a sudafricanos

El quince nacional derrotó al colegio Sandown de Johannesburgo, de Sudáfrica

Old Boys se adjudicó la primera rueda del campeonato de rugby de Chile

El cuadro juvenil de rugby del Country Club, se impuso estrechamente al representativo del Colegio Sandown, de Johannesburgo, Sudáfrica, por 21 puntos a 19.

El encuentro se jugó en cancha del Country, bajo la dirección del árbitro Gonzalo Román. Al término del primer período, Country Club tenía una ventaja de 9 a 3.

En la segunda etapa hubo momentos de gran emotividad por las continuas variaciones en el marcador.

Para el vencedor anotaron Jaime Gelfenstein (10), Gabriel Mujica (7) y Andrés Gianetti (4). Para Sandown, Erich Auge (4), Hal Kaye (4) y Marck Johnson (11).

En el preliminar la reserva del conjunto sudafricano superó a la del Country Club, por 18 puntos a 4.

### GAÑO OLD BOYS

El equipo de Old Boys se adjudicó en calidad de invicto, la primera rueda del Campeonato de Rugby de Chile. Esta tarde, actuando como local en cancha de "La Dehesa", consiguió su séptimo triunfo consecutivo, al superar al Country Club, por 25 puntos a 16. El encuentro fue dirigido por el árbitro, Angel Custodio Labbé.

Old Boys mostró lo mejor de su juego en la segunda etapa. Country en cambio, fue un adversario que lució armas en la etapa inicial, que terminó igualada a 12.

Para el vencedor marcaron Ramírez (8), Galilea (4), Acevedo (4) y Planella (9). En Country, lo hicieron, Guiraldes (8), Campos (4) y Saavedra (4).

Ayer a las 20 horas

## Selección olímpica viajó a Canadá

La selección olímpica chilena de fútbol viajó anoche a Edmonton, Canadá, para enfrentar al seleccionado canadiense el próximo miércoles, en un partido amistoso antes de viajar a las Olimpiadas de Los Angeles.

La delegación va encabezada por el vicepresidente de la Federación de Fútbol de Chile, Alejandro Sabaj, y por el entrenador Isaac Carrasco, y la integran 17 jugadores de Primera y Segunda División del fútbol profesional chileno.

La nómina es la siguiente: Eduardo Fournier y Patricio Toledo, arqueros; Daniel Ahumada, Alex Martínez y Luis Pérez, laterales; Leonel Contreras, Luis Mosquera y Sergio Pacheco, za-

gueros centrales; Carlos Ramos, Alejandro Hísis, Jaime Vera y Sergio Marchant, volantes; Alfredo Núñez, Jaime Baeza y Juvenal Olmos, punteros; Marcos Figueroa y Fernando Santis, arrietas.

El entrenador Carrasco dijo a la prensa que "estamos muy conscientes de que no tenemos una buena preparación, y de que quizás no seamos la mejor selección de fútbol, pero llevamos la representación de Chile y por eso trataremos de desempeñar un buen papel en las olimpiadas".

Chile enfrentará a Noruega el 29 de julio en Boston y posteriormente jugará contra Francia y Qatar.

## Deportistas a las Olimpiadas

Hoy a las 22.30 horas parten los últimos integrantes del equipo olímpico a Los Angeles

En el vuelo 148 de LAN viajará hoy —a las 22:30 horas— el resto del equipo olímpico que participará en la versión XXIII de las Olimpiadas que se iniciarán el sábado 28.

La delegación estará encabezada por el presidente del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep, el cual viajará junto a los deportistas del tiro al

vuelo, remo, equitación y parte del atletismo.

La delegación, de 20 integrantes, se reunirá en Los Angeles, Estados Unidos, con el resto del equipo que se está preparando con vista a las competencias. La representación nacional la componen, entre atletas, entrenadores y dirigentes: 91 personas.

## Schneider no se dopó, sólo tomó analgésicos

Así lo aclaran su madre y el club Stade Francais, ratificando lo que dijo el afectado

Indignación causó en el ambiente atlético nacional la información proveniente desde Los Angeles, Estados Unidos, acerca del examen antidoping positivo del atleta Luis Alberto Schneider que dio a conocer —según antecedentes— con maledicencia el primer vicepresidente del Comité Olímpico de Chile, José Betti a su arribo a la ciudad olímpica.

Betti acusó abiertamente al velocista de presunto doping, cuestión que fue rebatida por todos quienes conocen al atleta internacional. Ante esta situación el club que representa Sch-

neider, el Stade Francais, hizo llegar a nuestra redacción una declaración pública en las que se destacan los siguientes puntos:

1.- "Como el propio Sr. Schneider informó, él ingirió "Dristana", analgésico muy conocido por contrarrestar un resfrío que le aquejó por más de 15 días cuando estaba lesionado". (Esto mismo fue ratificado por la mamá de Schneider, quien llamó telefónicamente a "La Nación" para aclarar la situación).

2.- "El afectado preocupado de su resfrío, acudió al gabinete médico del COCH para ser atendido por el doctor Fernando Yáñez —médico oficial de la delegación de Los Angeles— quien le comunicó que no siguiera utilizando dicho analgésico por estar dentro de los medicamentos no permitidos, agregándole que el efecto desaparecería dentro de 10 días aproximadamente". (Esto ocurrió más o menos dos semanas antes que Schneider se hiciera voluntariamente el examen antidoping)

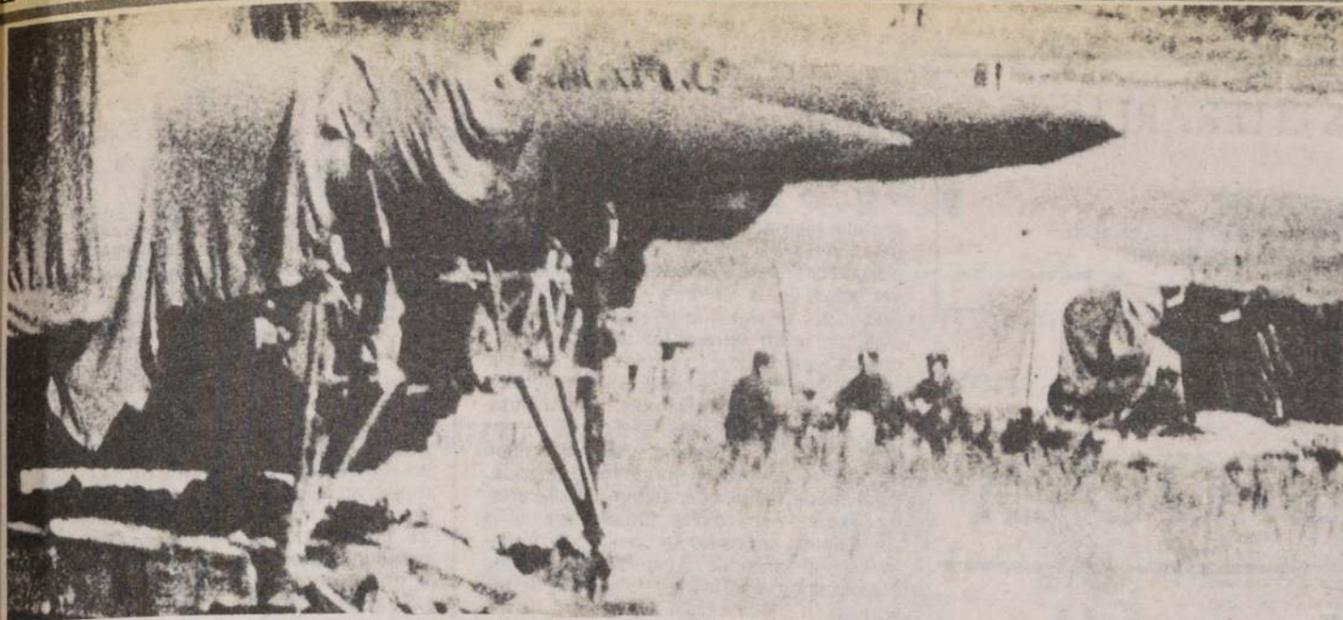
En otro punto se destaca: "En conversaciones con Raúl Maturana, presidente de la Federación de Atletismo, informó que esa Federación conoció el resultado del control antidoping el lunes 16 del presente, y éste al día siguiente ratificó por escrito la inscripción al atleta por no considerar que el atleta haya ingerido fármaco con el fin de mejorar su situación deportiva. Además, Maturana no informó de este problema a Schneider cuando éste llegó desde Estados Unidos, por no considerarlo de la gravedad que el Sr. Betti le ha dado".

## Dannenberg, finalista del torneo "Carlos Ayala"

Klaus Dannenberg avanzó a la final del torneo de tenis "Carlos Ayala", que se está disputando en los courts del Estadio Español, bajo la organización de la Asociación Las Condes.

El jugador de la Categoría Honor, eliminó a Gonzalo Varas, por 6/2 y 6/0 y disputará la final con el vencedor del partido entre Jean Lau e Ignacio Allende.

En la primera parte de la jornada, se disputaron también los encuentros de semifinales dobles Damas Honor, con los siguientes resultados:



El poderío militar soviético es hoy impresionante. La conquista del mundo se prepara en todos los frentes y juegan en ellos importante papel los Partidos Comunistas organizados en Occidente. La fotografía corresponde a misiles antiaéreos en el aeropuerto de Kabul, Afganistán, país sometido por la fuerza y que es una concreción más del expansionismo soviético.

cia de renegación no llegaban los imperios de la antigüedad prescristiana, pues no se presentaban como la antítesis del Reino de Dios, lo cual ocurre con el marxismo.

De modo que todas aquellas muertes no sirvieron para mejorar la vida de los sobrevivientes, que sobreviven en un medio donde son instituciones la más brutal tortura física, la más refinada tortura psíquica, el trabajo forzado, los juicios-espectáculos en que se producen baratas y viles autoacusaciones y autocríticas conseguidas mediante el sistema de reblandecerle la mente al "culpable". Donde se considera, en suma, que el hombre es un mero animal, no imagen y semejanza de Dios.

COMUNISMO Y LIBERTAD

Por "comunismo" se ha entendido durante toda la historia de la humanidad, cualquier régimen social-económico sin la institución de la propiedad privada. Ahora bien, nadie ignora que la propiedad privada es la base de la libertad. Sin propiedad privada no hay ni puede haber libertad, no sólo libertad económica, sino de cualquier clase. No se trata aquí, por cierto, de la libertad como una de las facultades espirituales del hombre, la libertad moral última que permite escoger entre el bien y el mal, pues tal clase de libertad es inalienable y no hay forma de que el hombre se le prive de ella. Pero esta facultad espiritual depende en su ejercicio concreto de condiciones materiales que deben ser permitidas por el orden jurídico-económico; la principal de esas condiciones es la propiedad privada.

Es claro que si alguien se enemista con su patrón, puede buscar otro, aunque la búsqueda le tome tiempo; pero si alguien se enemista con el único patrón existente, como es el Estado en la sociedad propuesta por Marx, simplemente puede dar por terminada su vida.

La sociedad comunista, por ser tal, es decir, carente de propiedad privada, no admite prácticamente ninguna libertad, puesto que siendo la propiedad la base del poder, si toda propiedad pertenece al Estado, también al Estado pertenece la totalidad del poder. Eliminando la propiedad privada a todos, el marxismo esclaviza a todos y con la peor esclavitud conocida, porque los esclavos del derecho privado tenían la posibilidad de recurrir al Estado contra los abusos de sus amos, mientras que los esclavos del derecho público, siendo esclavos del Estado, no les queda a quien recurrir contra los abusos de éste. Llama la atención que este completo sometimiento del ser humano al supremo de los amos posibles del mundo natural, el Estado, sea denominado "liberación" por el marxismo; una más de tantas tergiversaciones completas de la verdad operada por quienes piensan, al fin de cuentas, que la verdad no existe.

Cabe aquí agregar que la identificación pro Marx del comunismo con el ateísmo es esencialmente inherente al mismo análisis sociológico del comunismo. En efecto, en este tipo de sociedad el hombre no puede estar sino completamente integrado al grupo, es absorbido por la sociedad al punto que se debería identificar con ella perdiendo su originalidad, su personalidad, su vida

propia, individual e interior. Se trata en suma de una virtual asimilación de la "parte" por el "todo", hasta el punto que la "parte" (hombre-individuo) vive exclusivamente para el "todo" (la sociedad), como la hormiga o la abeja, u otros insectos sociales, los cuales no pueden vivir solos, desvinculados de la sociedad. Algunos utopistas socialistas llegan incluso a sostener que esta identificación del hombre con la sociedad comunista debería llegar hasta la que hay entre la célula y el organismo biológico al cual pertenece, es decir, a una situación en la cual no existe y no puede existir ningún tipo de vida privada y personal. Huelga decir que en tal estado de cosas la vida espiritual individual forzosamente habrá de desaparecer. Se suprime por ende con ella la posibilidad de la "religión", esto es de la virtud que nos permite unirnos personalmente a Dios, creyendo en El, pensando en El, amándolo. Esto es, desaparecer la religión, pudiendo tal vez a lo más darse el caso de algún culto grupal, común, pero nunca el culto personal, individual, interior y verdadero con el Dios verdadero.

MARXISMO Y ANTIRRELIGION

Baudelaire fue quien dijo que la treta más perversa que el demonio le habla jugado a los hombres consistía en haberlos hecho creer que no existía. Es esa creencia, hoy generalizada, la que puede sonar extraño que se hable del satanismo de las doctrinas marxistas; sin embargo, son ya abundantes los estudiosos que se han dedicado a investigar las relaciones de Karl Marx con so-

ciudades secretas y de carácter probablemente satanista.

Un respetable y valeroso pastor protestante ha escrito un libro dedicado íntegramente al estudio de este asunto. En todo caso, vinculado o no directamente con el satanismo, Marx elabora una doctrina que aspira a erigirse en interpretación total del mundo, en una cosmovisión donde no hay zonas desconocidas, donde "nada queda sin explicación" y donde Dios no tiene cabida alguna. En la medida en que esta doctrina no sólo prescindan de Dios para dar su explicación de la vida, sino que abiertamente repudia su sola idea como un vial embustero destinado a la opresión del proletariado, apunta a lo satánico. El propósito más hondo del marxismo es apartar la historia toda de sus vínculos con Dios; su satanismo procede justamente de su aspiración a la revolución permanente, la constante destrucción, y la perpetua subversión contra el orden divino.

En este punto es necesario recordar que la antirreligión está en el origen mismo de la obra de Marx. En aquellas tertulias de los tiempos universitarios de éste, en las que el que menos era ateo delirante, recogió Bruno Bauer las ideas que luego expondría en artículos titulados la cuestión judía y la capacidad de judíos y cristianos de liberarse; ahí se afirma que la causa principal del antisemitismo es la religión, y que entonces, naturalmente, para solucionar la "cuestión judía" es necesario acabar con la religión. La cuestión judía era candente en esos cenáculos justamente porque se componían en la mayor parte de judíos formalmente conversos al protestantismo pero incrédulos. Marx contesta a Bruno Bauer, con violencia, que de sobra la tenía, en su opúsculo Zur Judenfrage (sobre la cuestión judía), pero no porque le pareciese que Bauer iba demasiado lejos, sino al contrario. Marx dice que no basta destruir la religión para solucionar la cuestión judía, debido a que la religión es sólo una de las manifestaciones de la cultura, que a su vez está determinada por el sistema económico. Tenemos, así, que para destruir la religión hay además que destruirlo todo. No suele recalarse bastante esta materia cuando se habla de la antirreligiosidad del marxismo.

Desde otro ángulo, podemos ver que el marxismo se opone concretamente al ideal cristiano de la justicia en su más alta aceptación, es decir, no sólo al concepto de la justicia tradicional, que es un concepto bíblico-griego-romano-cristiano, ni tampoco a su realización parcial por la civilización occidental y cristiana, sino ante todo a este otro concepto, todavía superior, a saber: el de la "Justicia del Reino de Dios". No se trata, pues, de la justicia reducida a los problemas del salario, o a los social-económicos en general, ni siquiera a los problemas que surgen como consecuencia de la permanente convivencia social, sino de la justicia que se expresa en el tratar al hombre como creatura de Dios, en la cual está presente la imagen de Dios.

Para nosotros, los cristianos, es indiscutible que la finalidad de la vida terrenal es la preparación y capacitación para convivir en el cielo con Dios. Tenemos el derecho y el deber de luchar por una sociedad justa, es decir, por una sociedad que permita a cada hombre llevar una vida de preparación y capacitación para eterna convivencia con Dios.

El "imperio marxista de fuerza" se opone a eso, la imposibilita y por ello es esencialmente injusto. Dios es la justicia (como es la verdad y el bien). Una sociedad es justa sólo en la medida en que está orientada y ordenada hacia el bien común supremo y último: Dios. El "imperio marxista de fuerza" siendo ateo y materialista, está contra Dios, contra el bien común supremo, y por eso es de suyo injusto. Es la injusticia institucionalizada.

El solo escape de esta trágica situación se encuentra en el radical rechazo de los "errores de Rusia", es decir, en el rechazo del veneno marxista. Tarea difícil pero también, con la ayuda de la Madre de Dios, posible. En su mensaje de Fátima de julio de 1917, la Santísima Virgen, previniéndonos contra los errores de Rusia, por su propia iniciativa, se ofrece a nosotros como patrona de nuestra lucha por el triunfo del Reino de Dios y su justicia y contra el "imperio marxista de fuerza". Cabe recordar, entonces, las siempre actuales palabras de Santa Juana de Arco: "Que los caballeros luchen y Dios dará la victoria".



El Ejército Rojo se retiró cuando la invasión alemana de la II Guerra Mundial. Muchos pueblos que estaban sometidos por Rusia recibieron a los alemanes como verdaderos libertadores de una opresión que duraba varias décadas. En la fotografía, fuerzas rusas recuperan la ciudad de Kalach, en el frente de Leningrado, en abril de 1943.

## ACTUALIZACIONES LITERARIAS

□ Por Germán Sepúlveda Durán  
□ Doctor por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid

# Los Lisperguer y La Quintrala

**E**l historiador Ricardo Donoso, en su biografía y estudio crítico intitulado "Don Benjamín Vicuña Mackenna. Su vida, sus escritos y su tiempo" (1925), premiado por la Universidad de

Chile, escribe:

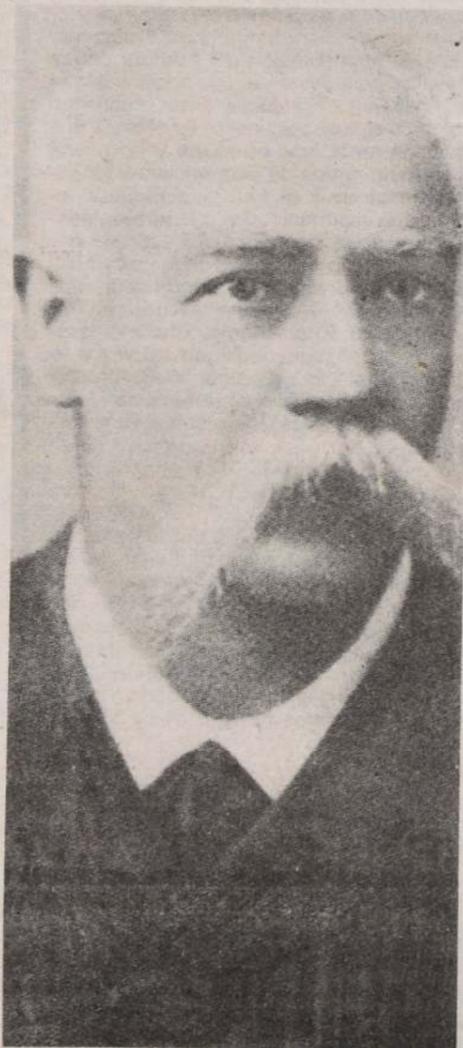
"Nació don Benjamín Vicuña Mackenna en Santiago, el 25 de agosto de 1831, en la casa que fue de don Ignacio de la Carrera, ubicada en la calle de las Agustinas entre Morandé y Teatinos" y termina sus informaciones diciendo: "El lunes 25 (de enero de 1886) el eminente escritor se consagró a sus actividades habituales: paseo, lectura, amable plática con los suyos. A media tarde, y mientras se hallaba en su escritorio, junto a sus anaqueles, mudos testigos de su heroica labor literaria, cayó repentinamente fulminado por violento ataque, cual fuerte roble que instantáneo rayo abate en la montaña".

La fecundidad intelectual de Vicuña Mackenna en el libro, el diario, la revista y el discurso parlamentario asombra por su abundancia y variedad de materias, tratadas con potencia evocadora, vigor expresivo y novedad de puntos de vista. Algunas de sus obras más representativas de estas peculiaridades literarias son:

"Páginas de mi diario durante tres años de viajes" (1856), "El ostracismo de los Carreras" (1857), "La revolución de la independencia en el Perú" (1860), "El ostracismo del general don Bernardo O'Higgins" (1860), "Don Diego Portales" (1863), "La guerra a muerte" (1868), "Historia crítica y social de Santiago" (1869), "Los Lisperguer y La Quintrala" (1877), "Historia de la jornada del 20 de abril de 1851" (1878), "Historia de la campaña de Tarapacá" (1880), "La edad del oro en Chile" (1881), "El libro de la plata" (1882) y "Juan Fernández, historia verdadera de la isla de Robinson Crusoe" (1883).

La bibliografía periodística de Vicuña Mackenna está formada principalmente por sus editoriales redactados para El Mercurio: 1863-1864 y sus correspondencias dirigidas a este mismo diario desde el extranjero: 1870-1871; sus colaboraciones aparecidas en El Ferrocarril: 1878-1879; sus artículos publicados por El Nuevo Ferrocarril: 1879-1881; sus aportaciones destinadas a La Nación de Valparaíso: 1881; a El Veintiuno de Mayo de Iquique: 1882; y a El Mercurio: 1880-1885.

Benjamín Vicuña Mackenna es un verdadero artista de la vivificación del sentido de los documentos, el realce de las observaciones del viajero y de la animación atractiva de los hechos cotidianos narrados por la prensa. La intuición selectiva de lo esencial y la evocación retrospectiva de lo relevante fluyen torrenciales de sus escritos. Así, por ejemplo, su "Historia de Santiago", a pesar de su enorme extensión, se desarrolla con sostenida intensidad emotiva y su di-



Benjamín Vicuña Mackenna, historiador que hoy ocupa también un lugar en nuestra historia.

namismo deslumbrante secuestra sin contrapeso la atención del lector. Parecido fenómeno ocurre a éste con "Los Lisperguer y La Quintrala" que, a pretexto de examinar y proyectar una personalidad anómala sobre el trasfondo de sus antecesores y sus sucesores, traza un friso de las particularidades más acusadas de la sociedad chilena del siglo XVII. Lo que el autor mismo enuncia en estos términos:

"Nosotros, sin embargo, no vamos a estudiar ni a contar la vida de aquella aristocrática raza, mitad alemana, mitad india, a la luz de los blasones, sino de la filosofía

social e histórica que sus cruzamientos domésticos y su influencia política marcan, porque la leyenda de esa familia es la vida verdadera de la Colonia y de su siglo. ¡Y qué siglo! El siglo de la gran rebelión; el siglo del gran terremoto; el siglo de los duelos sangrientos en la plaza pública por feudos domésticos; el siglo de los claustros con sus riñas y sus milagros, sus escándalos y sus santos; el siglo, en fin, del crimen feudal, místico e impune, que personificó en su ser aquella memorable Quintrala, suspendida todavía en las puertas del eterno castigo, y cuyos días, tan oscuros como sus delitos, vamos hoy a contar por primera vez a los chilenos, y especialmente a los santiaguinos, con la austera verdad de los archivos".

En efecto, cada uno de los puntos indicados por Vicuña Mackenna en estas líneas programáticas se fundamenta en testimonios que constan en el "apéndice documental" de su fascinante monografía. Si se compara la parte redactada por el escritor con las certificaciones de los escribanos, resalta el talento señorial y el estilo ameno con los cuales el historiador ha aprovechado sus fuentes noticiosas. En vez de quedar prisionero de la literalidad de éstas, se convierte en libertador de la intencionalidad de ellas, sabiendo poner en primer plano el rasgo característico de la persona o la señal reveladora del hecho pertinente. En suma, Vicuña Mackenna sustituye el tono repetitivo del cronista por el sesgo intelectual del pensador cuyas dotes verbales cristalizan en párrafos, semejantes al que sigue:

"Pero sobre lo que no cabe duda, con relación al linaje de los Lisperguer, es que el padre del paje de Carlos V era cónsul de la mística y rebelde ciudad de Worms, a orillas del Rin, en el Palatinado, cuando ocupó aquel soberano en 1546, después de la batalla de Albis, y que a aquel magnate cúpole el honor triste, pero insigne, de poner en sus manos la ciudad vencida. En cambio de este rendimiento, Carlos V dio servicio en su antesala al hijo mayor del preboste que tenía su propio nombre, Pedro Lisperguer, mancebo de quince años a la sazón o sus cercanías".

En verdad, el apellido tudesco puro suyo era Leisperberg y había venido al Perú al servicio del virrey don Andrés Hurtado de Mendoza. Por ello, quien fuera paje de Carlos V, junto con el que lo fuera de Felipe II, don Alonso de Ercilla, pasó a Chile en 1557, incorporado a las huestes de don García, el "mozo capitán acelerado" de La Araucana.

El trato con españoles y las navegaciones tanto del Atlántico como del Pacífico desgermanizaron el apellido Leisperberg y lo castellanizaron dejándolo en Lisperguer.

Ya un Bartolomé Blumen, financista y acompañante de Pedro de Valdivia a la conquista de Chile en 1540, sólo fue conocido, por traducción directa y llana, como de apellido Flores. El Bartolomé Flores procurador de Santiago, entusiasta adquirente de tierras aledañas —Quilicura y Tobalaba— y a quien su enlace con la bella cacica doña Elvira de Talagante transformara, hacia 1547, en encomendero con jurisdicción hasta Cauquenes. Además de ser ambos, don Bartolomé y doña Elvira, progenitores de la primera criolla desposada en Chile, doña Agueda Flores o Blumen.

El año 1568 Pedro Lisperguer recibió la designación de alcalde de Santiago y luego contrajo matrimonio con la muy acaudalada y muy hermosa doña Agueda, cuyo marido tuvo nombramiento de juez de hechicerías en 1576. Lo sabroso del caso está en que ésta y sus hijas, casadas o casaderas entre 1595 y 1605, fueron tenidas por hechiceras, mientras su hermano Pedro Lisperguer llevaba el apodo de "el pendenciero". La tercera de las hijas, Catalina de nombre, dio a luz a doña Catalina de los Ríos y Lisperguer (1605-1665), es decir, a La Quintrala o Catrala, por deformación hogareña de su apelativo, o bien, por asociación con el quintral, un morbo de las plantas. La abuela y las tías de la Quintrala intentaron envenenar al gobernador de Chile, don Alonso de Rivera, conforme a un proceso incoado en 1604. Unos veinte años

después, ella efectivamente envenenó a su padre, don Gonzalo de los Ríos y Encío. Recapitulando varias actuaciones suyas, Vicuña Mackenna expresa:

"Lanzada doña Catalina en la pendiente del mal por la atrocidad de un parricidio, no se detuvo delante de ningún abismo, ni el de la sangre, ni el de la lubricidad, ni el del asesinato consuetudinario, ni el del sacrilegio. Hubiera parecido que de todas las flaquezas humanas se hubiesen concentrado en el corazón y en el cuerpo de esta infeliz mujer aquellas que más irresistiblemente dominan la materia y el alma, la lujuria y la ira, porque su tálamo era público y a la par cometía diariamente las más abominables crueldades con su servidumbre en el campo y en la ciudad".

Los hechos culminantes que ilustran estas generalizaciones los expone el autor de manera sintética, pero con dramatismo intenso. Para completar el cuadro histórico y social de su libro, el año 1884 publicó un ensayo llamado "El último de los cuarenta asesinatos de doña Catalina de los Ríos". En él amplía y profundiza la descripción y el examen de las circunstancias privadas y públicas de la época: el siglo XVII. Por lo menos, recuérdese que estas páginas de Vicuña Mackenna son la base principal de las reconstituciones novelescas de Armando Arriaza y Magdalena Petit sobre La Quintrala. También lo son de la tesis doctoral del talentoso diplomático norteamericano Louis Falino. Por algo se dice: "No hay mal que por bien no venga".



El bronce reproduce exactamente los rasgos del tribuno, en la estatua que ocupa un lugar destacado frente al Cerro Santa Lucía, su obra cumbre como Intendente de Santiago.

# Propiedad privada

—Y el Ministro respondió: "Ese es el objetivo final. Sin embargo, la meta delineada en la Declaración de Principios del Gobierno se alcanzará en el largo plazo."



"Cada regulación de la pequeña propiedad lleva a la familia completa una convicción de su identidad como tal, terminando con incertidumbres de generaciones".

regularización de los predios, la cartera de Bienes Nacionales creó un Registro de Empresas. Ellas se relacionan directamente con el particular; siempre bajo la dirección y supervigilancia del Ministerio.

—Con la entrega de títulos gratuitos a las familias más pobres, la Secretaría que usted encabeza estaría realizando una tarea de enorme trascendencia social...

—Efectivamente, porque los beneficiados pertenecen a las capas modestas de la población. En este sentido, la disposición legal establece que estos títulos serán saneados en forma subsidiada por el Estado cuando la propiedad no sobrepase las 480 Unidades Tributarias de avalúo en el sector urbano, y las 1.200 en el espacio rural. De tal manera que esta ayuda no favorece, en ningún caso, a los estratos más pudientes.

Ahora bien, las personas que recibieron el subsidio pueden optar luego a una serie de apoyos gubernamentales: transferencia tecnológica, créditos bancarios, subsidios forestales, habitacionales; en fin todo aquello que requiere una garantía, y esa garantía solamente puede existir cuando se tiene el dominio de una propiedad, y eso es lo que estamos concediendo".

## CAMBIOS SICOLOGICOS

—¿Qué diferencias ha notado usted Ministro en los jefes de familia que hoy día se han transformado en propietarios?

—Un claro enriquecimiento espiritual del individuo. Esto lo veo constantemente cuando me corresponde entregar títulos; ocasiones en que elijo los lugares más apartados. Pequeñas aldeas y villas donde jamás ha llegado un Ministro de Estado, por ejemplo. Y uno puede notar a simple vista el cambio psicológico que se produce en estas personas. Y al cabo de un tiempo, si uno regresa por allá, se advierten mejorías materiales en la propiedad.

—¿Porque explotan en forma más eficiente sus tierras?

—Las explotan mejor, les ponen cerco, cambian la calidad del ganado, mejoran las alambradas, pintan las casas; en una palabra: cuidan lo propio. Y esto, porque se sienten vinculados jurídicamente a este bien que, hasta el momento, era una cosa un poco nebulosa.

—¿Usted cree que estos sectores han tomado conciencia de la importancia que reviste el poseer un título de dominio, o todavía existe desinformación al respecto?

—Pienso que la inmensa mayoría tiene conciencia de esto, puesto que son las personas que lo piden, lo claman, y hasta lo exigen ahora. Es verdad que al principio estaban un poco indiferentes y a la expectativa de lo que iba a ocurrir.

Incluso hubo grupos —en la zona sur del país— que trataron de que la gente se opusiera a la recepción de sus títulos, porque ello iba a significar —según ellos— que los nuevos propietarios comenzaran a pagar impuestos. Lo cual es una necesidad, por decir lo menos, dado que existe un techo económico y las personas que están bajo ese techo, se encuentran exentas de tributos. Pero eso ya fue sobrepasado, y hoy día no existe ningún poblador que pueda dudar de la eficiencia de estos títulos.

## PROPIETARIZACION

—Otra de las tareas que realiza este Ministerio se refiere a la enajenación de activos fiscales disponibles o prescindibles. ¿Cuál sería el objetivo fundamental de este traspaso de bienes del sector público al privado?

—El objetivo es, primero que nada, continuar con el pensamiento político de este Gobierno, en el sentido de que estamos frente a una organización en la cual el Estado desempeña un rol subsidiario, y donde los particulares deben asumir sus responsabilidades. Entonces, aquellos bienes que el Estado tiene en su poder y no le son absolutamente necesarios, tienen que pasar a manos de los privados para que ellos los hagan producir, los trabajen, hagan sus inversiones, absorban mano de obra, y desarrollen así la economía del país.

—Por lo tanto, al igual que en el programa de saneamiento de la pequeña propiedad raíz, con esta labor de enajenación de bienes fiscales también se estaría cumpliendo la gran meta que debe alcanzar este Ministerio: hacer de Chile un país de propietarios...

—Exactamente, porque con la transferencia de los bienes prescindibles del sector estatal, estaríamos reforzando la propiedad privada y logrando de esta forma la propietarización de los chilenos.

—Y usted, Ministro, ¿qué importancia le asigna al derecho de propiedad?

—Bueno, el derecho de propiedad es un elemento básico dentro del concepto de libertad; y la puesta en duda de este derecho atentaría contra una serie de principios que han inspirado la acción de este Gobierno.

## LAS SUBASTAS

—Las ventas que se han realizado hasta el momento de propiedades estatales, como edificios, predios ganaderos, pesqueros, forestales, pedazos de desierto, etc. ¿Se han traspasado en su mayoría a través del método de la subasta pública?

—Tal como usted dice, en su mayoría esos terrenos han sido transferidos por medio del remate. Pero últimamente, siguiendo instrucciones del Presidente de la República, también hemos considerado otros sistemas. ¿La razón? Con el martillero público cualquier persona puede levantar el dedo y decir: yo me adjudico esto, y nadie puede controlar lo que hace ese individuo con el inmueble. Entonces, el remate propiamente tal, no es a nuestro juicio el método más adecuado. Por ello, estamos vendiendo preferentemente con el sistema de licitación contraproyecto, donde los particulares deben presentar planes de inversión rentables, que impliquen la contratación de mano de obra ociosa, para poder adjudicarse un determinado terreno.

—¿Y cómo están los precios? ¿Han disminuido por efectos de la recesión, tomando en cuenta el valor real del bien?

—En general, se está valorizando en forma real la tierra. Tal vez por los años 1980 y 1981, los precios fueron un poco inflados, puesto que existían muchas expectativas y los valores en que se remataban las tierras eran muy superiores a los reales. Si tomamos entonces como elemento básico esa referencia, podemos decir que efectivamente dichos precios han experimentado una baja, porque se han ubicado en el justo valor.

—En el caso del sistema de venta directa, ¿los precios son más convenientes para el comprador, puesto que no existen competidores para adquirir una propiedad?

—Este tipo de ventas se hace cuando la persona que compra un inmueble ha sido, por ejemplo, arrendataria previamente y ha introducido mejoras en la propiedad. Entonces, en esos casos el Estado vende en forma directa. Pero es la excepción; lo común es el traspaso por el método del contraproyecto o la subasta pública.

—Pero en cualquiera de estos tres casos: contraproyecto, remate o venta directa, el valor del terreno se habría ajustado al que libremente determina el mercado...

—Claro que sí. El mercado va indicando el valor del sitio, y esto está sujeto a las variaciones de la oferta y la demanda: en un momento determinado suben de valor, luego bajan de valor, sobrepasan su valor real, y así. Lo que nosotros tenemos que cuidar como administradores (que se suponen eficientes) de los bienes del Estado, es que estos terrenos nunca sean transferidos a menos de su correspondiente valor comercial.

Y en el terreno de las cifras, el número de bienes que han pasado a manos del sector privado desde septiembre de 1973 a agosto de 1983, es el siguiente: 2.787 propiedades urbanas y 1.303 rurales.

Los hechos demuestran que el Ministerio de Bienes Nacionales efectivamente está empeñado en cumplir su tarea: extender la propiedad privada en Chile.



Regularización de las propiedades rurales, pertenecientes a gente pobre de las preocupaciones de Bienes Nacionales.

...cálculos, la cifra inicial se habría elevado a unos 250 mil... Pero la acción del Gobierno ha arrojado estadísticas muy... Desde 1981 el número de terrenos legalizados... ha aumentado de 3.000 a 35.000. Y ello se explica... labor realizada a través de dos vías: por una parte, el Es... encarga de subsidiar el saneamiento de pequeños pro... agrícolas y de familias urbanas de escasos recursos... ello se utilizan aportes provenientes del Fondo Social... (ondo Nacional de Desarrollo Regional y los del propio Mi...). Y en segundo lugar, para aquellos que pueden cos... gastos de los trabajos técnicos (medición del terreno)... (requisitos de obtención del título) que demanda la

## Drama pasional desconcierta a los agricultores de la zona sur

CASTRO.— Consternación reina entre la población de Puqueldón, localidad cercana a Castro, luego que la policía iniciara las investigaciones para dilucidar la confusa muerte de una pareja de agricultores, encontrados en un predio de la zona. Según los primeros antecedentes recogidos, se trataría de un homicidio-suicidio, por motivos pasionales.

El hecho fue comunicado a Carabineros por José Cárdenas Navarro, agricultor de 81 años, quien señaló ha-

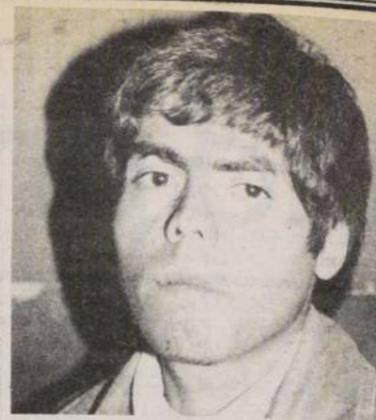
ber encontrado los cadáveres de su yerno Daniel Amado Agüero Pérez de 35 años, junto a su hija, y mujer de este último, María Alodia Cárdenas Montiel, de 38 años de edad.

La mujer mostraba señales de lesiones en el cráneo, de carácter grave, causadas al parecer por el occiso, con el instrumento campesino conocido como "hualato".

De acuerdo a las primeras versiones recogidas entre los vecinos, desde ha-

ce algún tiempo a esta parte, la pareja reñía continuamente, dado los enfermizos celos que llevaban a su conviviente a pasar por crisis nerviosas de extrema violencia.

En varias oportunidades María Cárdenas solicitó el auxilio de sus vecinos. No obstante, todos ellos coincidían ayer en señalar que, dada la personalidad de Daniel Agüero, jamás esperarían un desenlace de tales consecuencias para los conflictos del matrimonio.



Bajo la aparente serenidad y aspecto inocente de Sebastián Guzmán, se encuentra un carácter irascible que lo llevó a asesinar a dos contrincantes luego de una orgía de drogas y alcohol.

Sebastián Guzmán, alias "El Mingo"

## Doble homicida cayó por robo de bicicletas

Un peligroso homicida fue detenido ayer por diligencias de la 26ª Comisaría de Carabineros de Pudahuel. Se trata de Domingo Sebastián Guzmán Oses, alias "El Mingo" de 19 años, autor confeso de la muerte de Luis Sepúlveda y Francisco Henríquez, hecho en el que, además, resultó herido Humberto Cavieres, en pelea callejera ocurrida el 24 de junio pasado, en la esquina de Paraguay y José Rivera.

Guzmán fue detenido en una operación destinada a resolver el hurto de dos bicicletas, pero, desde el día del crimen y considerado como el principal sospechoso, era buscado intensamente por personal de Carabineros. Ayer el criminal fue remitido a la 21ª Comisaría, donde fue reconocido por testigos y por la evidencia acumulada, contó la historia completa de su vida criminal.

Todo comenzó en una alegre fiesta, donde existen antecedentes que el alcohol y las drogas corrieron en forma desmesurada. El "Mingo", bajo los efectos de la marihuana, se entabó en discusiones con algunos asistentes a la fiesta, que al parecer lo ridiculizaron frente a la concurrencia.

En compañía de dos secuaces cobró la afrenta con certeros golpes de machete matando en la calle a dos de sus contrincantes e-hiriendo al tercero. Posteriormente se dio a la fuga, pese al intenso cerco policial que se tendió en su entorno.

A menos de un mes de ocurrido el sangriento hecho el "Mingo" incurrió nuevamente en la carrera delictiva y cayó en manos de la policía por el simple robo de un par de bicicletas.

El arma con que efectuó el delito, aún no ha podido ser ubicada y el delincuente afirma haberla arrojado en el momento de la huida.

## Investigan estafa en Hospital Félix Bulnes

□ Detenida funcionaria del centro asistencial por presunta responsabilidad en las malversaciones

Oficiales de la Novena Comisaría de Investigaciones de Quinta Normal detuvieron a una empleada del Hospital Félix Bulnes por la presunta responsabilidad en un fraude al Fisco, por un monto de un millón de pesos.

Según informó la policía civil, la involucrada sería María Araya, quien aprovechándose de su calidad de empleada del mencionado centro hospitalario, habría alterado las planillas de sueldos de los trabajadores, en el que se incluía el pago de horas extraordinarias.

Aparentemente, María Araya ubicaba las personas a las que había cancelado horas extras, no correspondientes y les ofrecía repartir el dinero en vez de exigir su devolución.

Para alterar las planillas, en los pagos relativos a horas extra la mujer antepone un dígito superior al correspondiente.

La detenida y la documentación de este caso fueron puestos a disposición del Vigésimo Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago.



María Araya, quien habría alterado las planillas de pago para cancelar falsas horas extraordinarias de trabajo, fue puesta a disposición del 24º Juzgado del Crimen de Santiago.

En la V Región

## Intensos operativos para ubicar a asaltantes de dos supermercados

□ Subversivos utilizaron metralletas, lanzando disparos al aire que provocaron serios destrozos en ambos negocios

Intensos operativos, que abarcaron extensas áreas de Valparaíso y Viña del Mar, efectuó durante todo el día de ayer la policía civil, uniformada y personal de seguridad, a fin de dar con el paradero de los integrantes de dos comandos que simultáneamente asaltaron dos supermercados en la V Región.

Los locales afectados son el "Anguiano", de calle Pirámide 580 de Valparaíso, propiedad de Enrique Anguiano

Montenegro y el supermercado "15 Norte", situado en la calle del mismo nombre en la Ciudad Jardín, y de propiedad de Pedro Gómez Callejas, quien avaluó las pérdidas en más de 60 mil pesos.

La policía basa su investigación en el tipo de armamento utilizado por los asaltantes.

Según se señaló, en uno de los negocios saqueados, los subversivos habrían utilizado armas de fuego, lo que fue percibido por los clientes que en el momento de los hechos se encontraban en el lugar. No obstante, los delincuentes alcanzaron a sustraer algunas mercaderías.

En el segundo de los locales asaltados, el comando actuó premunido de ametralladoras, llevándose especialmente mercaderías no perecibles.

Afortunadamente no se registraron lesionados, pero sí grandes destrozos, producto de la balacera.

Los asaltantes guardaron las especies robadas en bolsas que portaban especialmente para ese objetivo.

Todos ellos cubrían sus rostros con gorros de lana, siendo hasta estos momentos imposible lograr una identificación por parte de los clientes de ambos supermercados afectados.



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AREA URBANA  
PROPUESTA PUBLICA

OBRAS: SEMAFORIZACION CRUCES AISLADOS 1era. ETAPA

FINANCIAMIENTO: Programa de Inversión Regional.  
CONTRATO: A serie de Precios Unitarios.  
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 3.950.000.  
PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en los Registros del Depto. del Tránsito, con experiencia anterior en instalaciones de semáforos.  
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Del 23 de julio al 6 de agosto de 1984, en la Of. de Partes del Depto. del Tránsito. San Pablo 1865.  
CONSULTAS: Hasta el 7 de agosto de 1984.  
VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.500.  
APERTURA DE LA PROPUESTA: Lunes 13 de agosto, a las 12.00 Hrs. en el Depto. del Tránsito.

EL ALCALDE

### INGENIERO AGRONOMO

Con amplia experiencia en administración de predios agrícolas se ofrece.

Balances comprobables

Escribir a: Ingeniero Agrónomo

Casilla N° 81 - D Santiago

## Rastrean riberas del Lago Rupanco

□ Continúa la búsqueda del parricida de Osorno

El personal civil y de la policía uniformada de Osorno, apoyados por investigaciones de Santiago, continúan rastreando los barrios periféricos de la X Región, así como las localidades montañosas y del interior de esa zona, comprendida entre los ríos Damas y Rahue, hacia el lago Rupanco, en busca del parricida Víctor Rosas Oyarzún, que se presume habría buscado refugio en ese sector.

Hasta ahora los esfuerzos de los efectivos de Investigaciones y Carabineros han sido nulos, especialmente porque el doble asesino, que descuartizó a sus ancianos padres, pareciera haber sido tragado por la tierra.

En esa zona ya prácticamente se han agotado los lugares en que Rosas podría haberse guarecido, puesto que fueron allanadas todas sus caletas. Con todo, las diligencias continúan, precisamente por la peligrosidad del individuo.

Fuentes de la policía han señalado que es muy posible que el doble asesino se hubiese ya suicidado, tal como lo anunció en una carta que dejó a sus familiares, "explicando" su acción. De no ser así, se teme que restará su entrega, a costa, incluso, de tomar como rehenes a grupos familiares completos.

Por ahora, Investigaciones y Carabineros han destinado a los investigadores más experimentados de la región, con el objeto de que continúen la "operación astrillo" a orillas del lago Rupanco.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. 1.200 metros. Índice 6 al 1. 1º (6) ESTOY LISTO 54 por Persaldo y Esrica del Stud "Olecia Olena" jinete Jorge Tobar Pag. \$ 35,00

2ª Carrera. 1.200 metros. Para potrancas de tres años no ganadores. 1º (10) QUITAGUA por El Morgon y La Franquicia del Stud "M. A. O." jinete Sergio Vera PAG \$ 1,70

3ª Carrera. 1.400 metros. Índice 33 al 21. 1º (5) VENGA UN TRAGO 55, por Scelto y Vadosa del Stud "Marzuc" jinete Sergio Vásquez Pag. \$ 2,90

4ª Carrera. 1.200 metros para potrancas de tres años no ganadoras. 1º (4) CORTA ESPERA 53 por Cockamear y Balbucente del stud "Flor María" jinete Vicente Rojas Pag. 7,80

5ª Carrera 1.200 metros. Índice 11 al 9. 1º (15) ENTEBBE 52 por Congolese y Ribella del stud "Ancoa" jinete Pablo Castillo Pag. 6,80

6ª Carrera 2.000 metros Clásico "Salvador Hess Riveros" 1º (6) BARAJADOR 58 por Scelto y Baeza del stud "Solferino" jinete Sergio Vera Pag. 1,20

7ª Carrera 1.200 metros para potrancas de tres años no ganadores. 1º (14) PURPURINA 53 por Portezuelo y Vaina del Stud "J. S. L." jinete Juan Navarrete Pag. 4,60

5º (7) Kamisina, 53 J. Díaz 6,20 6º (9) Latosita, 53 J.M. Aravena 20,80 7º (10) Miss Happy, 51 N. Vera 217,80

8ª Carrera 1.800 metros Índice 42 e Inferiores. 1º (1) PAÑOLERO, 59 por Sovereign Deck y Prohibida del Stud "Hermanos" jinete Sergio Vásquez Pag. 2,20

9ª Carrera 1.400 metros Índice 13 e Inferiores. 1º (6) BOLD PRANK, 56 por Bold Mint y Pitanza del Stud "Michelángelo" jinete Manuel Santos Pag. 4,50

10ª Carrera 1.200 mts. Clásico "Revista Vea" 1º (9) PORTOFINO 53 por Parisienne y Trenzada del stud "Haras Figurón" jinete Sergio Vásquez Pag. 2,40

11ª Carrera. 1.600 metros. Índice 18 e inferiores. 1º (9) PANBOK 53 por Parbury y Bee Bop del Stud "María Francisca" jinete Manuel Santos Pag. \$ 5,30

12ª Carrera 1.200 metros Índice 9 al 6. 1º (15) ZIG ZAG 52 por Zwener y Black Queen del Stud "Toño Gerardo" jinete Oscar Díaz Pag. 3,90

13ª Carrera. 1.200 metros. Índice 22 al 14. 1º (13) MARIA ROSANNA, 50, por Tetracordio y Zalerna del stud "La Candelaria" jinete Manuel Vergara Pag. 22,60

"Barajador" y "Portofino"

Primaron los favoritos

Ausentes Feeling y Petisero, el favoritismo recayó sobre el cuatro años Barajador (Scelto y Baeza por Utópico) en el clásico reglamentario de 2.000 metros, premio Salvador Hess Riveros, disputado en la arena del hipódromo de la Avenida Fermin Vivaceta, cuyo estado del piso era normal.

EN LA MISMA META

El favorito PORTOFINO (Parisienne y Trenzada por Snow Hill), obtuvo su tercer logro consecutivo y el segundo de nivel clásico al imponerse en violenta carga final, en el premio "Revista Vea", handicap de 1.200 metros.

GRAND PRIX

Luego del triunfo de "Don Querido", conducido por Pablo Castillo, en la Sexta Etapa del Grand Prix Copa Viña del Mar, el jockey antes aludido pasó a comandar la estadística con 29 unidades.

CERON CON "GALENO"

En definitiva, Pedro Cerón se quedará con la monta del potrillo "Galeno" en vez de "Petisero", recientemente nominado para representar a Chile en Río de Janeiro.



11º (7) Berlin, 54 H. Alvarez 45,50 12º (14) San Blas, 50 M. Gallardo 26,30 13º (12) Grandesea, 52 J. Turrieta 3,90

14ª Carrera. 1.200 metros. Índice 14 al 11. 1º (7) LENE, 53, por Moltén y Lukide, del Sr. Luis Contreras A. jinete Orlando López Pag. \$ 6,10

15ª Carrera 1.200 metros. Índice 35 al 23. Premio \$ 145.000 al primero. 1º (15) MISS CHAMAQUITA 48 por Merry Tony y Chamaca del stud "San Thomas" jinete Félix López Pag. 6,60

Los gremios capitalinos hicieron llegar un comunicado a Alberto Echaurren, presidente de la Comisión de Estudios de Realidad Laboral. La misiva firmada por Juan Manríquez y Gerardo Georgudis, en representación de los cuidadores y preparadores, señala:

Señor presidente:  
En todas y cada una de las reuniones a que asistimos a la Comisión de Estudios para evaluar la realidad económica y laboral del sector de Cuidadores de Caballos de la Hípica Nacional y bajo su presidencia, se estableció repetidamente y se nos recalcó que la "Comisión" estaba formada por "personas", razón por la cual no existía una representación gremial definida. Por otra parte, se nos exigió la discreción y reserva necesaria a fin de evitar comentarios e intervenciones prematuras que pudieran perjudicar los estudios de carácter informativo de esta Comisión.

Al tomar conocimiento del texto del acta respectiva, nos causa sorpresa que la redacción de los acuerdos converja a hacerlos aparecer como resultados de "negociación colectiva" y asumiendo la responsabilidad de los gremios a los cuales pertenecemos, sin que previamente hubiésemos obtenido la sanción y respaldo de las bases frente a dichos resultados. Esta situación la hicimos representar de inmediato el viernes 13 de los corrientes al Sr. Anselmo Aguayo, a las 9.30 hrs., pidiéndole rectificara los términos de la referida acta, toda vez que habíamos cuestionado las cifras sobre las cuales los hipódromos ofrecían

# Gremios aclaran

su apoyo para el cumplimiento a satisfacción de la "información" que se iba a entregar al Sr. Ministro del Trabajo.  
El día sábado 14 nos presentamos al directorio del Hipódromo Chile, junto con el Sr. Enrique Cuadra C., para hacerles ver a los señores ejecutivos que las cifras manejadas estaban muy lejos de la aplicación de fórmulas acep-



MAQUICO, pegado a los patos, tiene un compromiso muy favorable esta tarde en el Club. Anima la decimocuarta competencia.

<b>1a</b> Carrera 1.100 metros a las 13.30 horas. — Índice 11 al 3. — Primera válida Triple N° 1. — Pista N° 2.			
1478 V. Contreras	Rp.	1 Fouquet	57 O. López
1483 O. González	15-10h	2 Calnaby	56 R. Miranda
1497 G. Peralta	10-3	3 Deferente	56 No Corre
1506 G. Peralta	3-6-3	4 Ojo Ardiente	54 N. Urrutia
1504 E. Inda S.	6-9	5 Beware	55 S. Vásquez
1504 O. Silva	2-10	6 Mejorado	55 S. Romero
1384 J. Inda	Rp.	7 Babor	54 M. Gallardo
1862 L. Herrera	Rp.	8 Jabardillo	54 G. Sandoval
1411 O. González	12	9 Buffy	53 J. González
1506 M. Rodríguez	9-4	10 Abu Simbel	51 J. Plaza
1506 A. Carreño	11-7	11 Buena Espera	51 N. Vargas
1401 A. Carreño	7-8	12 Timorosa	51 G. Pezoa
1487 R. Serrano	9-15h	13 Yinga	51 J.M. Aravena
1010 H. Espinoza	Rp.	14 Pampanero	49 L. Menghini
1370 G. Peralta	16h	15 Quebraja	49 N. Toledo
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15). CORRAL: 3 con 4.			
<b>2a</b> Carrera 1.100 metros a las 14.00 horas. — Condicional. — Segunda válida Triple N° 1. — Pista N° 2.			
1501 H. González	14-7	1 Abonado	56 J. González
1431 E. Becar	8h-16h	2 Ataífor	56 C. Rojas
1494 B. Vidal	16-14	3 Cadno	56 L. Menghini
— S. Fuentes	—	4 Coquetero	56 L. Muñoz
1501 A. Martínez	15-4	5 Chamizal	56 L. Ramos
1426 O. Espinoza	16h	6 Devocin	56 J. Vergara
1516 J.M. Sánchez	14h-11	7 Fisherman	56 M. Alvarez
1501 A. Quiroz	14h-14	8 Follaje	56 S. Garrido
— C. Miranda H.	—	9 Gancharo	56 J. Silva
1501 C. Santos	R-11	10 Guarango	56 N.N.
1011 P. Baeza	7	11 Nayarit	56 E. Silva
1480 A. Carreño	13h	12 Pointer	56 J. Verdugo
1516 E. Carreño	4-5-3	13 Que Bueno	56 S. Vásquez
1516 J. Sánchez	9-7-5	14 Salto de Agua	56 M. Zárate
1449 P. Polanco	5-11	15 Sondeo	56 R. Miranda
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).			
<b>3a</b> Carrera 2.200 metros a las 14.30 horas. — Índice 28 al 21. — Pista N° 1 y 2. — Tercera válida Triple N° 1.			
1408 P. Baeza	1-2	1 Matapán	56 E. Silva
1408 J. Zúñiga	3-4	2 Velebit	54 P. Cerón
1495 S. Romero	3h-2	3 Tanto Amor	49 R. Chamorro
1408 J. Cavieres	5-5	4 Vicario	49 J. Díaz
GRUPOS: 1 (1); 2 (2); 3 (3 al 4).			
<b>4a</b> Carrera 1.100 metros a las 15.00 horas. — Condicional hembras 3 años no ganadoras. — Primera válida 5 y 6. — Pista N° 1.			
1172 A. González	14	1 Abelinda	53 R. Miranda
1498 A. Martínez	15-15	2 Austeria	53 G. Pezoa
1508 E. Inda S.	6-5-5	3 Bewitch	53 H. Alvarez
1498 J. Walker	10-4	4 Copetina	53 M. Gallardo
1445 J. Walker	11-13	5 Jenny Girl	53 L. Menghini
1498 L. Guerrero	8	6 E. Palmeña	53 C. Muñoz
1498 O.L. Silva	9-10	7 Estirona	53 R. Olivios
— J. Silva	—	8 Grada	53 J. Vergara
1386 L. Díaz	14-13	9 Grupera	53 N.N.
1508 J. Ramírez	16	10 Insensible	53 C. Verdugo
1445 G. Peralta	11-13	11 Maeva	53 P. Muñoz
— F. Pinochet	—	12 Mediación	53 G. Sandoval
1498 J.L. Melero	11-9	13 Mery Angel	53 H. Reyes
1386 V. Romo	11-10	14 Portañoia	53 C. Delgado
1371 P. Baeza	9-8h	15 Taiparao	53 E. Silva
1508 E. Carreño	12-12-14	16 Totahue	53 H. Berrios
855 J. Inda	8	17 Valdemosa	53 N. Toledo
GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 17). CORRAL: 4 con 5.			
<b>5a</b> Carrera 1.600 metros a las 15.30 horas. — Índice 29 al 21. — Pista combinada 1 y 2.			
1292 P. Baeza	Rp.	1 Calcu	56 E. Silva
1500 E. Inda	3-1-5	2 Armet	53 S. Vásquez
1500 O. González	6-3-1	3 Abasto	52 G. Barrera
1500 P. Medina	4-2-6	4 Oime Chato	52 M. Santos
1481 A. Quiroz	Rp.	5 Jabril	48 R. Chamorro
1500 J. Cavieres	7-2	6 Rio Seco	48 J. Díaz
GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).			
<b>6a</b> Carrera 1.200 metros a las 16.00 horas. — Condicional machos y hembras de 4 años no ganadores. — Segunda válida de la apuesta 5 y 6. — Pista N° 1.			
— R. Maggi	—	1 Bertie (Arg.)	59 N.N.
1517 P. Melero	13-4-2	2 Ancurd	56 J. Barraza
1392 P. Inda C.	10-5	3 Falconete	56 No Corre
1517 E. Pinochet	18-13	4 Glenn	56 G. Sandoval
1517 O.L. Silva S.	2-2-3	5 Gold Fisch	56 J. Vergara
1461 M. Campos	5h-8h	6 Viejo Loco	56 O. López
1509 E. Carreño	6-6-5	7 Alfombrada	53 J. Verdugo
1509 E. Leiva	2-6h-2	8 Ammah	53 M. Aranda
1509 C. Tapia	11h 41	9 Cafetera	53 H. Olivarez

## Club Hípico

(Domingo 22 de julio de 1984)

<b>509 E. Inda S.</b> 5h-3-4h-10 10 Charolina 53 H. Alvarez 3			
<b>1487 O. González</b> 4-7h 11 Extrañada 53 No Corre 12			
<b>1401 P. Baez</b> 10-5 12 Fe Linda 53 J. Díaz 10			
<b>1509 E. Cortez</b> 11-11 13 Maria del Mar 53 N.N. 17			
<b>1509 R. Serrano</b> 13-13-7 14 Moon White 53 M. Gallardo 4			
<b>1683 L. Díaz</b> 12 15 Nube 53 P. Vega 18			
<b>799 R. Maggi W.</b> 8h-8 16 Tasca 53 H. Berrios 15			
<b>1509 O. Silva</b> 9 17 Trocada 53 R. Olivios 8			
<b>968 M. Rodríguez</b> 13-10 18 Warm 53 J. Plaza 1			
GRUPOS: 1 (1 a 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).			
<b>7a</b> Carrera 1.600 metros a las 16.30 horas. — Clásico Grupo II machos 3 años nacidos en Chile. — Premio Alberto Vial Infante. — Pista N° 1.			
<b>1448 R. Lorca</b> 8h-6 1 Boquete 56 N.N. 5			
<b>1228 G. Pombo</b> 1v-5 2 Felipón 56 S. Vásquez 2			
<b>1449 A. Zamorano</b> 7-1 3 Globo 56 R. Jacquez 6			
<b>1448 A. López</b> 1-4-1 4 Loncoyamo 56 R. Silva 7			
<b>1448 J. Inda M.</b> 6-4 5 Mentor 56 M. Santos 9			
<b>1228 P. Baeza</b> 1-4-1 6 Paranoico 56 J. Díaz 3			
<b>1294 A. López</b> 3-6-1 7 Prontuario 56 J. Pérez 4			
<b>1448 E. Zijl</b> 1h-3 8 Sovereign A. 56 O. Escobar 8			
<b>1228 T. Jacial</b> 1-2 9 Sprite 56 F. Díaz 1			
GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).			
<b>8a</b> Carrera 1.300 metros a las 17.00 horas. — Handicap. — Índice 31 al 20. — Tercera válida de la apuesta del 5 y 6. — Pista N° 1.			
<b>1442 L. Díaz</b> 2-6 1 Pastel 59 S. Soto 5			
<b>1440 A. Bullezu M.</b> 10-7 2 Rebonito) 57 E. Guzmán 2			
<b>1507 A. Bullezu M.</b> 4 3 Big John) 51 C. Delgado 11			
<b>1493 L. Herrera</b> 7h-11h 4 Le Trouseau 56 G. Sandoval 6			
<b>1440 D. Bernal</b> 7-3 5 Motel 56 G. Barrera 7			
<b>1465 V. Romo</b> Rp. 6 Mulata 55 A. Poblete 13			
<b>1507 J. Sánchez</b> 4-2-3 7 Capataz 54 O. Díaz 14			
<b>1505 A. Martínez</b> 2-1-1 8 Beniamino 50 L. Ramos 9			
<b>1453 P. Baeza</b> 7-1 9 Cariquima 50 J. Muñoz 3			
<b>1464 V. Romo</b> Rp. 10 Galván 50 J. Orellana 12			
<b>1507 P. Inda C.</b> 3-5 11 Jugado 50 M. Santos 10			
<b>1447 M. Rodríguez</b> 15-12 12 Cazador 49 J. Plaza 4			
<b>1503 O. González</b> 2 13 Baby Girl 48 J. González 8			
<b>1505 A. López</b> 9-15 14 Renacimiento 48 J. Vergara 1			
GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14).			
<b>9a</b> Carrera 1.100 metros a las 17.30 horas. — Condicional machos 3 años no ganadores. — Cuarta válida de la apuesta del 5 y 6. — Pista N° 2.			
<b>1494 A. Carreño</b> 5-4-1 1 Bajal 56 No Corre 5			
<b>1335 J.M. Sánchez</b> 6-7 2 Boldal 56 H. Reyes 2			
<b>1501 J. Sánchez</b> 6-2 3 Copioso 56 J. Pérez 11			
<b>1494 V. Romo</b> 8-6 4 Coyanco 56 J. Romero 6			
<b>1482 R. Allen</b> 2 5 Chemineaux 56 J. Turrieta 7			
<b>1516 L. Herrera</b> 10-6-10 6 Friolero 56 N.N. 13			
<b>1494 A. López</b> 14h-10 7 Gerardin 56 D. Berrios 14			
<b>— P. Ulloa</b> — 8 Himano 56 L. Ramos 9			
<b>1501 O. Espinoza</b> 15-6 9 No Grato 56 E. Guzmán 3			
<b>1494 P. Baeza</b> 9-3 10 Palanquero 56 E. Guzmán 12			
<b>— J. Cavieres A.</b> — 11 Pigmalión 56 E. Silva 10			
<b>1485 L. Santos</b> 17-13h 12 Pucatrihue 56 R. Vargas 4			
<b>1449 C. García</b> 11-10 13 Royal Boy 56 J. Vergara 15			
<b>— A. Bullezu</b> — 14 Savane 56 J. Berrios 8			
<b>1230 J.M. Sánchez F.</b> 11-6 15 Tonino 56 M. Alvarez 1			
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).			
<b>10a</b> Carrera 1.100 metros a las 18.00 horas. — Índice 14 al 8. — Handicap. — Quinta 5 y 6. — Pista N° 2.			
<b>1504 O. González</b> 1-8-3 1 Duendecito 55 J. Verdugo 5			
<b>1466 C. Zúñiga</b> 3-12h 2 Ojitos 55 J. Ubillo 2			
<b>1503 R. Serrano</b> 6-7-9 3 Tacua 55 J.C. Silva 11			
<b>1506 G. Silva</b> 6-1 4 Jerezano 54 F. Díaz 6			
<b>2147 A. Bagú</b> Rp. 5 Alto 53 J. Berrios 7			
<b>1503 L. Santos</b> 11-7 6 Maria Olguita 53 J. González 13			
<b>1412 P. Polanco</b> 14-5 7 Rexion 53 N. Toledo 14			
<b>1453 L. Santos</b> 12 8 Shangay Deck 53 R. Vargas 9			
<b>1504 E. Carreño</b> 2-3-7 9 Zero 53 H. Berrios 3			
<b>1443 J. Cavieres A.</b> 12 10 Abadía 52 G. Barrera 12			
<b>1466 O.L. Silva S.</b> Rp. 11 Molestoso 52 M. Aranda 10			
<b>1504 G. Silva</b> 15-15 12 Palmeria 50 L. Menghini 4			
<b>1504 J. Inda M.</b> 2-6 13 Pepa 50 O. Díaz 15			
<b>1229 M. Baeza G.</b> Rp. 14 Artista 49 E. Suárez 8			
<b>1443 A. Bullezu M.</b> 9-8 15 Diadoca 49 C. Delgado 1			
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).			

<b>11a</b> Carrera 1.100 metros a las 18.30 horas. — Índice 1 a 2. — Handicap. — Sexta 5 y 6. — Pista N° 2.			
<b>1497 R. Lorca</b> 7 1 Fumigadora 56 R. Jacquez 5			
<b>1451 M. Sepúlveda</b> 7-13 2 Capaquilla 55 J. Ubillo 12			
<b>1082 L. Herrera</b> Rp. 3 Montón 56 G. Sandoval 6			
<b>1357 L. Santos</b> Rp. 4 Ponchita 56 E. Silva 7			
<b>1240 J. Melero</b> Rp. 5 Sufrido 56 J. Barraza 13			
<b>1497 G. Silva</b> 15-8 6 Chango L. 54 J. Muñoz 9			
<b>1507 A. Carreño</b> 9-12 7 Pare) 54 P. Vega 5			
<b>1506 A. Carreño</b> 4-3-5 8 Paddock) 51 N. Vargas 12			
<b>755 C. Bagú</b> Rp. 9 Pop Corn 54 J. Pérez 4			
<b>1443 E. Becar</b> 5-3-2 10 Refulgente 54 O. Díaz 12			
<b>1506 J. Inda M.</b> 2-6-3 11 Quechereguas 52 O. Jara 5			
<b>1497 O.L. Silva S.</b> 9-4 12 Troyanero 52 R. Olivios 12			
<b>1454 J. Castillo</b> 9h-9h 13 Diamanta 51 C. Delgado 5			
<b>1479 O.L. Silva S.</b> 7-12h 14 Logos 51 J. Aravena 12			
<b>1443 E. Piombo</b> 8-13 15 Calavera 50 R. Durán 8			
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15). CORRAL: 7 con 8.			
<b>12a</b> Carrera 1.100 metros a las 19.00 horas. — Índice inferiores. — Handicap. — Pista N° 2.			
<b>1398 A. González</b> 4-2 1 Alexander 59 J. Pérez 5			
<b>1440 O. González</b> 1-1 2 Mil Plumas 56 S. Vásquez 2			
<b>696 A. González</b> Rp. 3 Lonjero 56 R. Miranda 3			
<b>1507 E. Leiva</b> 1-1 4 Acuciosa 54 M. Santos 5			
<b>1507 R. Maggi W.</b> 5-5-2 5 Culatazo 54 J. Turrieta 7			
<b>1341 E. Inda S.</b> 9 6 Moira 54 N.N. 9			
<b>1493 J. Walker</b> Rp. 7 Un As 53 M. Gallardo 7			
<b>1507 L. Herrera</b> 6-14 8 Baluarte 52 G. Sandoval 12			
<b>1507 A. Carreño</b> 9-12 9 Entredicho 49 N.N. 4			
<b>1507 A. Carreño</b> 1-1-8 10 Lionel 49 N.N. 8			
<b>1507 T. Jacial</b> 2-15 11 Trompetista 48 No Corre 1			
GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 7); 3 (8 al 11).			
<b>13a</b> Carrera 1.600 metros a las 19.30 horas. — Índice 17 a 7. — Primera Triple N° 2. — Pista combinada N° 1 y 2.			
<b>1495 O. Silva</b> 6-4 1 Polemista 58 N. Urrutia 1			
<b>1383 E. Rodríguez</b> Rp. 2 Shimmy 57 P. Cerón 5			
<b>1495 P. Medina</b> 1-3-3 3 Pingo Azul 55 M. Santos 5			
<b>1405 G. Melej</b> 11-5 4 Toplis 55 L. Ramos 5			
<b>1497 C. Miranda H.</b> 5-9-2 5 Caraba 54 M. Alvarez 7			
<b>1450 F. Pinochet</b> 6-7-6 6 Chariman 53 G. Sandoval 5			
<b>1015 P. Melero</b> Rp. 7 Corre Camino 52 G. Barrera 5			
<b>1394 G. Reyes</b> 2 8 Salteño 52 M. Aranda 5			
<b>1450 A. Carreño</b> 9-7 9 Teleco 52 J. Duarte 5			
<b>1456 V. Romo</b> 9h-4h 10 Verrillón) 51 J. Muñoz 5			
<b>1467 J.C. Pichara</b> Rp. 11 Nonito) 48 R. Durán 5			
<b>1342 P. Melej</b> 13 12 Salpicada 50 H. Plaza 5			
<b>1474 O.L. Silva S.</b> Rp. 13 Zarevich 50 R. Olivios 5			
<b>1470 G. Pombo</b> 3v-4v 14 Good Junio 49 O. Díaz 5			
<b>1451 L. Severino</b> 14-14 15 Maruno 48 O. Jara 5			
GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 15). CORRAL: 10 con 11.			
<b>14a</b> Carrera 1.100 metros a las 20.00 horas. — Índice 13. — Segunda Triple N° 2. — Pista N° 2.			
<b>1503 R. Serrano</b> 3-6 1 Yerma 56 J.C. Silva 5			
<b>1332 P. Baeza</b> 1 2 Maquico 56 E. Silva 5			
<b>1447 P. Baeza</b> 9-14 3 Vantage 55 S. Zúñiga 5			
<b>1504 A. González</b> 10-1 4 Abastore 54 O. Díaz 5			
<b>1503 E. Castro</b> 1-3 5 Diverso 54 J. Vergara 5			
<b>1505 J. Sánchez</b> 2-9-7 6 Banano 53 N.N. 5			
<b>1464 A. E. Martínez</b> Rp. 7 Brentano 53 N. Toledo 5			
<b>860 P. Polanco</b> Rp. 8 Cometido 53 M. Vergara 5			
<b>1413 P. Melej</b> 9 9 Pick 52 N.N. 5			
<b>1497 L. Herrera</b> 7-1 10 Black Bird 52 R. Miranda 5			
<b>1436 O. González</b> 11-n.t.r. 11 Brindis 50 M. Vargas 5			
<b>1450 A.E. Martínez</b> 3-4 12 P. Trinidad 49 N.N. 5			
<b>1505 E. Leiva</b> 10-13 13 Apogeo 49 L. Menghini 5			
<b>1505 P. Inda C.</b> 11-12 14 Bambolin 48 N.N. 5			
<b>1503 A. Carreño</b> 6-5-5 15 Force 48 N.N. 5			
<b>15a</b> Carrera 1.100 metros a las 20.30 horas. — Índice 14. — Tercera Triple N° 2. — Pista N° 2.			
<b>1288 D. Bernal</b> Rp. 1 Damasquinado 55 L. Ramos 5			
<b>1453 R. Serrano</b> 13-9 2 Riscoso 55 P. Vega 5			
<b>850 P. Melero</b> Rp. 3 Nasrudo 54 E. Suárez 5			
<b>1453 L. Santos</b> 5-3-3 4 Bye Bye 53 M. Aranda 5			
<b>1505 O. González</b> 9-2-2 5 Hakimmi 53 J. González 5			
<b>1343 L. Herrera</b> 13 6 Kamoran) 53 J. Díaz 5			
<b>981 L. Herrera</b> Rp. 7 Tres Zorros) 52 R. Pérez 5			
<b>1504 J. Melero</b> 1-2 8 Golden Glow 52 No Corre 5			
<b>26 P. Polanco</b> Rp. 9 Irineo 52 C. Delgado 5			
<b>1490 A. Bagú</b> Rp. 10 Lunauta 52 J. Turrieta 5			
<b>1304 R. Maggi W.</b> 12 11 Pulentó 51 J. Rivera 5			
<b>1505 M. Segura</b> 1h-14 12 Contraestre 51 J. Muñoz 5			
<b>859 G. Silva</b> Rp. 13 Sanseverino 51 J. Berrios 5			
<b>1505 A. Bullezu M.</b> 2-3-9 14 Trono 50 R. Durán 5			
<b>1458 M. Segura</b> 10-1h 15 Campo Gris 50 M. Vergara 5			
<b>1505 P. Baeza</b> 8-7-6 16 Chaval 50 M. Vergara 5			
CORRAL: 6 con 7.			

MENTOR, lado exterior, y Prontuario, por los palos, son dos calificados enemigos de los favoritos Sprite y Paranoico en el compromiso estelar de la jornada dominical.



## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

### CAMBIOS DE PESO

Primera Carrera: (1) Fouquet de 57 a 56. Octavo con 58 kilos de Deferente 57 —entre 17—, a poco más de 5 3/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 11 al 1. Tiempo: 1.03, pista N° 1 pesada. (4) Ojo Ardiente de 54 a 53. Sexto con 55 kilos, a poco más de 4 3/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior. (5) Beware de 55 a 57. Segundo con 55 kilos —entre trece— de Pop Corn 52, a dos cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 3. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 pesada. (7) Babor de 54 a 53. Séptimo con 55 kilos de Deferente 57, a más de 5 1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 11 al 1. Tiempo: 1.03, pista N° 1 pesada. (11) Buena Espera, mantiene peso. Cuarta con 52 kilos, a 3 3/4 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior. (12) Trimorosa, mantiene peso. Duodécima con 53 kilos —entre quince— de Extrañada 53, a más de trece cuerpos. Condicional de 1.100 metros (4 años no ganadoras). Tiempo: 1.12, pista N° 2 pesada. (14) Pampalero de 49 a 48. Décimotercero —último— con 50 kilos de Pop Corn 52, a 15 1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 3. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 pesada. Octava Carrera: (8) Beniamino de 50 a 49. Sexto con 53 kilos —entre doce— de Natusita 50, a 6 3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 25 e inferiores. Tiempo: 1.38 2/5, pista 1 y 2 pesada. (11) Jugador de 50 a 49. Sexto con 48 kilos —entre diez— de Jacobo 48, a 5 3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 33 al 22. Tiempo: 1.10, pista N° 2 pesada. (12) Cazador de 49 a 48. Décimoquinto —último— con 57 kilos de Irineo 52, a once cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 14. Tiempo: 1.10 1/5, pista N° 2 pesada. Décima Carrera: (2) Ojitos, mantiene peso. Cuarto con 55 kilos —entre catorce— de Panecillo 56, a 4 1/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 15 e inferiores. Tiempo: 1.22 2/5, pista N° 1 pesada. (7) Rexson de 53 a 52. Noveno con 50 kilos —entre trece— de Maciego 50, a poco más de 6 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 22 e inferiores. Tiempo: 1.11, pista N° 2 pesada. (9) Zero, mantiene peso. Cuarto con 50 kilos, a un cuerpo. En la misma prueba del anterior. (13) Pepa de 50 a 49. Octava con 55 kilos —entre trece— de Pop Corn 52, a más de cinco largos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 3. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 pesada. Undécima Carrera: (3) Montón, mantiene peso. Noveno con 55 kilos —entre quince— de Falconete 56, a ocho cuerpos. Condicional de 1.100 metros (4 años no ganadores). Tiempo: 1.11, pista N° 2 pesada. (7) Pare de 54 a 53. Undécimo con 48 kilos —entre 14— de Panecillo 56, a más de 9 3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 15 e inferiores. Tiempo: 1.22 2/5, pista N° 1 pesada. (8) Paddock de 51 a 52. Tercero con 49 kilos de Pop Corn 52 —entre trece—, a dos cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 3. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 pesada. (9) Pop Corn de 54 a 60. Ganó con 52 kilos a Beware 55, por dos cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 3. Tiempo: 1.10 2/5. (11) Quechereguas de 52 a 51. Quinta con 51 kilos —entre 17— de Deferente 57, a

tres cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 11 al 1. Tiempo: 1.03, pista N° 1 pesada. (12) Troyanero de 52 a 51. Décimotercero con 51 kilos, a más de 9 1/2 cuerpos. En el mismo encuentro de la anterior. Duodécima Carrera. Todos actuarán en una misma competencia: (7) Un As de 53 a 52. Décimo —último— con 59 kilos de Jacobo 48, a nueve largos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 33 a 22. Tiempo: 1.10, pista pesada. (8) Baluarte de 52 a 51. Octavo con 58 kilos, a 7 1/2 cuerpos. (9) Entredicho de 49 a 50. Tercero con 55 kilos, a cuatro cuerpos. (10) Lionel de 49 a 48. Quinto con 55 kilos, a 4 1/2 cuerpos. Décimotercera Carrera: Los siguientes participaron en un mismo compromiso: (6) African Chairman de 53 a 56. Ganó con 56 kilos a Pashway 48, por medio pescuezo. Handicap de 1.800 metros. Índice: 12 e inferiores. Tiempo: 1.58 3/5, cancha y 1 y 2 pesada. (8) Salteño, mantiene peso. Tercero con 55 kilos, a poco más de 3 1/4 cuerpos. (11) Nonito, mantiene peso. Sexto con 51 kilos, a trece cuerpos. Décimocuarta Carrera: (5) Diverso de 54 a 53. Quinto con 57 kilos —entre trece— de Maciego 50, a poco más de un cuerpo. Handicap de 1.100 metros. Índice: 22 e inferiores. Tiempo: 1.11, pista N° 2 pesada. (6) Banano de 53 a 52. Séptimo con 56 kilos, a más de 4 3/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior. (9) Pick de 53 a 52. Noveno con 54 kilos —entre quince— de Irineo 52, a más de 4 3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 14. Tiempo: 1.10 1/5, pista N° 2 pesada. (10) Black Bird de 52 a 54. Segundo con 55 kilos —entre trece— de Maciego 50, a medio pescuezo. Handicap de 1.100 metros. Índice: 22 e inferiores. Tiempo: 1.11, pista N° 2 pesada. (13) Apogeo de 49 a 48. Décimoquinto —penúltimo— con 50 kilos de Irineo 52, a 10 3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 14. Tiempo: 1.10 1/5, pista 2 pesada. (14) Bambolina de 49 a 48. Décimo con 52 kilos de Maciego 50, a 8 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 22 e inferiores. Tiempo: 1.11, pista N° 2 pesada. Décimoquinta Carrera: (3) Nasrudo, mantiene peso. Cuarto con 49 kilos —entre doce— de Natusita 50, a 4 1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 25 e inferiores. Tiempo: 1.38 2/5, pista 1 y 2 pesada. (6) Kamorán de 53 a 52. Undécimo con 55 kilos —entre trece— de Maciego 50, a más de 13 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 22 e inferiores. Tiempo: 1.11, pista N° 2 pesada. Los siguientes actuarán en una misma competencia: (12) Contramaestre de 51 a 50. Octavo con 51 kilos —entre quince— (descartado) de Irineo 52, a más de 4 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 21 al 14. Tiempo: 1.10 1/5, pista N° 2 pesada. (16) Chaval de 50 a 49. Quinto con 50 kilos, a cuatro largos.

### DESCARTES

Décimotercera Carrera: (4) Toplis y (9) Teleco. Décimocuarta Carrera: (3) Vantage. Décimoquinta Carrera: (15) Campo Gris.

### RETIROS

Primera Carrera: (3) Deferente. Sexta Carrera: (3) Falconete y (11) Extrañada. Novena Carrera: (1) Bajjal y (9) No Grato. Duodécima Carrera: (11) Trompetista. Décimoquinta Carrera: (9) Irineo.

## Premio "Alberto Vial Infante"

# "Sprite" y "Paranoico" en esperado "choque"

La disputa del premio "Alberto Vial Infante", Grupo II, es el atractivo máximo de la cartilla de quince competencias que se cumplirá esta tarde en el Club Hípico. La prueba, selectiva para los machos de la actual generación tresañera, se largará a las 16.30 horas y sobre una distancia de 1.600 metros. Una recompensa de 700 mil pesos espera al ganador. Se anotaron nueve excelentes representantes de la nueva jornada. Todos cargarán 56 kilos.

ró a Pautivo en 1.500 metros por medio cuerpo. Tiempo: 1.38 1/5.

### MENTOR

Manuel Santos. Cerró la tabla, a 1 3/4 cuerpos, en la ganancia de Loncoyamo. Siempre lo han tenido en alta estima.

### PARANOICO

Jaime Díaz. Sorpresivamente aventajó a Sprite en el "Raimundo Valdés", por 1 3/4 cuerpos. Sus progresos son notorios. Es el enemigo de nuestro favorito.

### PRONTUARIO

Juan Pérez. Luego de finalizar sexto de Paranoico ganó por siete cuerpos a Participe en 1.600 metros. Tiempo: 1.39.

### SOVEREIGN AWARD

Oscar Escobar. Cumpliendo su primera actuación en césped fue tercero de Loncoyamo a 1 1/2 cuerpos. Tuvo serios contratiempos. Calidad le sobra.

### SPRITE

Fernando Díaz. Paranoico lo derrotó por 1 3/4 cuerpos en milla. Antes postergó por medio pescuezo a Flamenco en 1.500. Nuestro favorito.

### BOQUETE

N.N. Debutando en el césped fue sexto de Loncoyamo a 3 1/4 cuerpos, en 1.500 metros. Marcará el ritmo de la carrera.

### FELIPON

Sergio Vásquez. Finalizó quinto de Paranoico en estelar de milla, a 4 1/2 cuerpos. Sus apurtes son muy buenos. La monta que le contrataron ahorra cualquier comentario.

### GLOBO

Ramón Jacquez. En su tercer intento logró ganancia. Superó por 3/4 cuerpo a Palinok en condicional de 1.600 metros. Tiempo 1.41.

### LONCOYAMO

Elías Silva. En vibrante arremetida supe-

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Jabardillo O. Ardiente	A. Simbel Beware	Beware Bador	Beware O. Ardiente	Beware Mejorado	O. Ardiente Cainaby	Mejorado Deferente	Babor Beware
2ª	Nayarit Que Bueno	Que Bueno Nayarit	Que Bueno Nayarit	Nayarit Que Bueno	Nayarit Que Bueno	Nayarit Que Bueno	Nayarit Que Bueno	Que Bueno Nayarit
3ª	Matapán T. Amor	Matapán Velebit	Matapán Vicario	Matapán Velebit	Matapán T. Amor	Matapán Vicario	Matapán Velebit	Vicario Matapán
4ª	Copetina Taiparoa	Taiparoa Bewitch	Taiparoa Grada	Valdemosa Taiparoa	Taiparoa Valdemosa	Taiparoa Valdemosa	Valdemosa Taiparoa	Grada Taiparoa
5ª	Abasto Río Seco	Río Seco Calcú	Río Seco Abasto	Río Seco O. Cható	Abasto Río Seco	Río Seco Calcú	O. Cható	Jabril Río Seco
6ª	Bertie G. Fisch	G. Fisch Ancud	Bertie Ancud	Bertie G. Fisch	Bertie G. Fisch	G. Fisch Ancud	G. Fisch Bertie	Bertie Ancud
7ª	Sprite Paranoico	Sprite Paranoico	Sprite Paranoico	Sprite Paranoico	Sprite Paranoico	Paranoico Sprite	Paranoico Sprite	Sprite Felipón
8ª	Baby Girl Motel	Motel Cariquima	Motel Capetaz	Big John Capetaz	Motel Cariquima	Motel Big John	Motel Big John	Motel Capetaz
9ª	Pigmalion Copioso	Copioso Palanquero	Pigmalion Copioso	Chemineaux Copioso	Copioso Pigmalion	Copioso Chemineaux	Pigmalion Bajjal	Pigmalion Chemineaux
10ª	Diadora Jerezano	Jerezano Zero	Jerezano Duendecito	Alto Pepa	Abadia Jerezano	Jerezano Alto	Raxson Jerezano	Jerezano Zero
11ª	Refulgente Paddock	Refulgente Paddock	Paddock Pop Corn	Pop Corn Ponchita	Ponchita Refulgente	Pop Corn Refulgente	Ponchita Fumigadora	Pop Corn Paddock
12ª	Mil Plumas Acuciosa	Mil Plumas Alexander	Mil Plumas Entredicho	Mil Plumas Acuciosa	Mil Plumas Culatazo	Alexander Acuciosa	Acuciosa Mil Plumas	Mil Plumas Alexander
13ª	P. Azul C. Camino	P. Azul Polemista	P. Azul C. Camino	P. Azul A. Chairman	Polemista C. Camino	Polemista Salteño	P. Azul Toplis	C. Camino P. Azul
14ª	Diverso Maquico	Abastero Diverso	Abastero B. Bird	Abastero Cometido	Abastero Maquico	B. Bird Abastero	Diverso Abastero	Abastero P. Trinidad
15ª	G. Glow Hakimmi	Bye Bye G. Glow	G. Glow Hakimmi	Hakimmi G. Glow	Hakimmi G. Glow	Rascoso Hakimmi	Hakimmi G. Glow	Hakimmi G. Glow

Marcó 36 4/5 en 600

## "Pingo Azul" lució en Blanco Encalada

Pingo Azul realizó espléndido cotejo en la sesión de trabajos del viernes en el Club Hípico. El pupilo de Pedro Medina recorrió 600 metros en 36 4/5. También destacó Golden Glow, con registro de 29 segundos en 500.

### PISTA DE ARENA

1.200 metros Participe, H. Berríos en 1.19.

Mocito Huaso, E. Guzmán en 1.24 al carrerón.

### 1.000 metros

Dosis, R. Miranda en 1.05. Monserrat, M. Santos en 1.06 2/5.

### 800 metros

Purrunque, M. Santos en 50 3/5.

Gran Fin, R. Jacquez en 50 2/5. Millero y Medio, E. Silva en 49.

### 600 metros

Zarevich, J.M. Aravena en 37 2/5.

Pena, F. Díaz en 39.

Armet, S. Vásquez en 37 1/5.

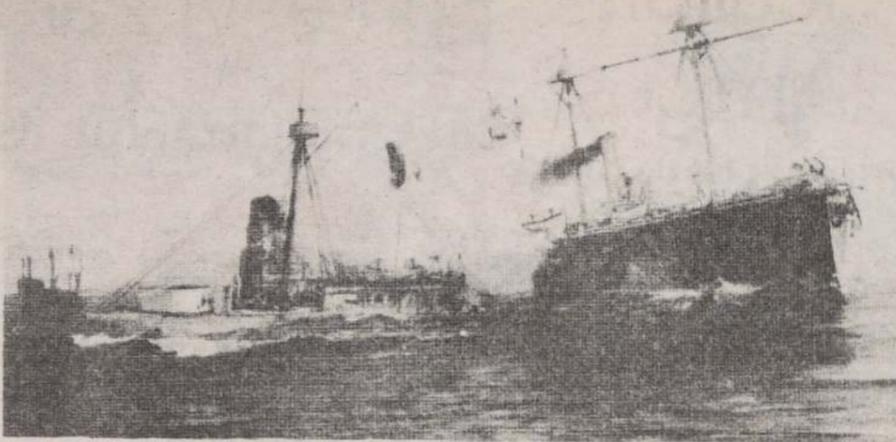
Pingo Azul, M. Santos en 36 4/5.

### 500 metros

Golden Glow, R. Pérez en 29.

Renacimiento, J. Vergara en 30 3/5.

**PUZZLE**



ALGO BEBIDOS	NUBE	COSTAL	CAPITAL: ALBI	CORTO; PASAJEROS	SIN GRACIA
	BILIS		POSORO	INFORME SOPLO	
SENTIRA			MANOJO		
MERCANTILES			PRIMER MORTAL		
SANGRE (INGLES)				INDIO CHILENO	
VIRGINAL	PELIBLANCA	ASTROS		CONSUMIMOS	ASEVERACIONES
ADMINISTRADORES	PARDO		MENFITA		JUGASE
ALISTASE	SEGLAR		SELECCIONAR		
RATONES GRANDES			ISANGAS		
EPOCAS			PECHO		
			ALIGERA		
NIQUEL	RESBALAS	LIMPIE	CACHON	DIVINIDAD EGIPCIA	
CUELMOS			FIN DE ESTEFANIA		
ETA	BERILIO	BROMO	1050		ORO GALO
CHOCARAS	TAU	COBARDES	LAMBDA		
				SIGUE A DO	

**ASTRO SUERTE**



**ARIES**  
21 de Marzo al 21 de Abril

Tareas nuevas en su labor de rutina le permitirán obtener el bienestar o reconocimiento que se merece. Compañeros de trabajo demasiado agresivos pueden estropear una buena operación comercial. Noticia alentadora.



**LIBRA**  
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Intereses del cónyuge o socios pueden motivar un viaje largo. Excelente para tomar decisiones sobre estudios de perfeccionamiento que le ayudarán a mejorar su imagen. Actividades culturales muy favorecidas.



**TAURO**  
22 de Abril al 21 de Mayo

Excelente para ordenar la oficina o el hogar. Hay sueños que debe abandonar para enfrentar correctamente la realidad. Los solteros pueden comenzar un idilio en el propio ambiente laboral. La suerte le acompañará en su trabajo.



**ESCORPIO**  
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Las relaciones con parientes cercanos o hermanos exigirán más flexibilidad. Las actividades alejadas de su lugar de residencia continuarán brindándole agrados. En planos informales surge una nueva perspectiva económica.



**GEMINIS**  
22 de Mayo al 21 de Junio

Arranques de creatividad aumentan su prestigio. Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Bueno para compartir esparcimientos con su cónyuge en las horas libres.



**SAGITARIO**  
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Asuntos que no puede declarar abiertamente se convertirán en una pérdida para Ud. Están más favorecidas las actividades alejadas del público. Un gesto humanitario le traerá suerte más adelante. Confirme noticias que reciba.



**CANCER**  
22 de Junio al 22 de Julio

Alguien que tiene puestos los ojos en usted, tal vez se decida a insinuarse o declararle su afecto. Recuerde que deseando cosas que están más allá de su alcance y capacidad sólo conseguirá frustraciones.



**CAPRICORNIO**  
22 de Diciembre al 19 de Enero

Alternativas de popularidad en algunos círculos y desdén en otros; consúlese pensando que si se rodea sólo de personas afines nunca enfrentará problemas que le ayuden a perfeccionarse a sí mismo(a) o superarse.



**LEO**  
23 de Julio al 22 de Agosto

Inquietudes de una amistad íntima llegarán a preocuparle. Algunos deberán mantener en secreto un romance hasta que se presenten condiciones más favorables para divulgarlo. Sorpresas por recreación, arte o asuntos deportivos.



**ACUARIO**  
20 de Enero al 18 de Febrero

Excelente para formalizar un compromiso sentimental. Es necesario evitar complicaciones que perturben la convivencia familiar. Anteponiendo sus sueños a la realidad sólo atraerá desilusiones. Exitos en sociedad.



**VIRGO**  
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Si piensa en cambios, comuníquelos para no disgustar a quienes aborrecen las sorpresas. Hay asuntos afectivos que debe tratar con mucha precaución. Aumenta el entendimiento o afinidad con amigo(a) más joven que Ud.



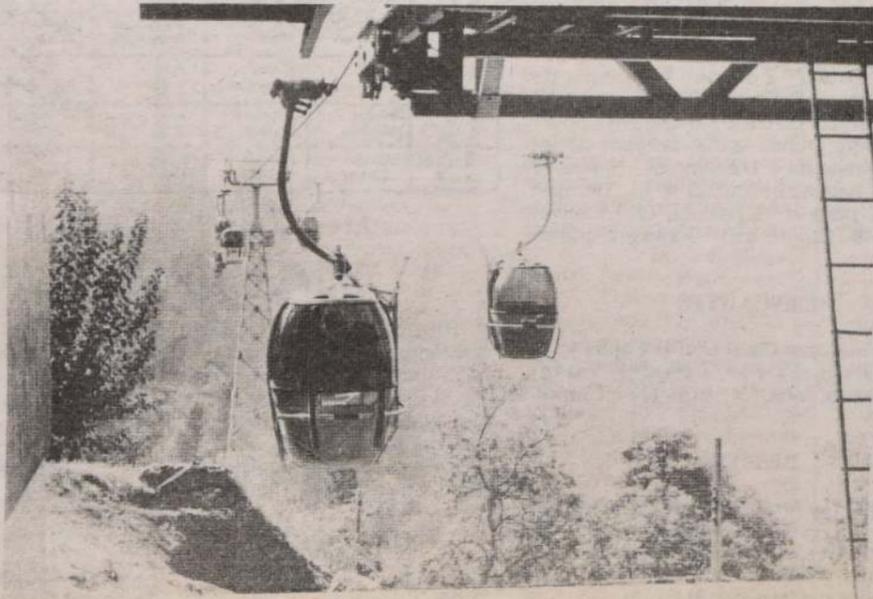
**PISCIS**  
19 de Febrero al 20 de Marzo

Buenos aspectos sobre su regente, Venus, le otorgan más poder de atracción sobre los demás. Asuntos domésticos o relativos al hogar pueden desajustar su presupuesto. Las actividades sociales serán bastantes agradables.

**SOLUCION PUZZLE ANTERIOR**

REFLEXIONA
MALGASTAS
CORIOSLEVA
CAROPARVA
LAVADORAS
OCIASPEPORN
ARANCELESALTO
BREAGLADALOMA
RETROTEALAMAR
TEMIANACANASD
PARENTESISARCO
SOSUNIOSEAS

**PARA PASARLO BIEN...**



El fin de semana hay que llevar a los niños para que conozcan Santiago desde el aire. El teleférico en su recorrido de cuatro kilómetros le muestra a usted y a los "peques" a la capital desde arriba. Puede ser en la mañana, al mediodía o en la tarde. La emoción será una experiencia rehabilitadora. No olvide jamás al teleférico en los fines de semana que se queda en la ciudad.

## En una "volada" se elegirán temas finalistas del "Amigos"

El último programa se realizará en Portillo, en vez de Isla de Pascua, como en un principio se ideó

En una gran "volada" se seleccionarán los temas finalistas de la competencia musical del "Amigos Siempre Amigos" de Televisión Na-



Antonio Vodanovic coordinará la labor del jurado mientras estén votando, a diez mil metros de altura, por elegir cuatro canciones para la gran final de Portillo.

cional. Así realmente será. Los trece jurados correspondientes a uno por región subirán a un boing Ladeco y a diez mil metros de altura emitirán su votación después de ver y escuchar cada una de las canciones seleccionadas por programa. De esta forma el espacio será el primero en realizar un bloque televisivo a tal altura.

La información la proporcionó una fuente allegada al equipo de producción del "Amigos Siempre Amigos", quien expresó que se estudia la posibilidad de efectuar la gran final en Portillo, a raíz de la imposibilidad de realizarla en Isla de Pascua, como en un principio se pensó. Se confía que para mediados de agosto, la situación del balneario de invierno no sea la misma que dejó el rodado de nieve que cerró el paso de Los Libertadores.

Con dicha selección se llegaría al programa final con cuatro temas en competencia, que un nuevo jurado calificaría para designar el primer, segundo y tercer lugar. Por lo que se informó, un avión de Ladeco se acondicionaría para instalar los equipos de video-tape. Los jueces se reunirían en Santiago y en vuelo de dos o tres horas se grabaría tal semifinal musical. Los pasajeros que vayan con rumbo a Punta Arenas o Arica, serían los invitados al programa y a la vez, testigos de la honradez del certamen, pudiendo, asimismo, aparecer en cámaras.

Hasta el momento, no se ha informado la fecha en que se realizaría tal grabación ni quienes serían los jurados. El equipo de producción, encabezado por la directora Gabriela Tesmer y apodada "La Mami" y la productora Pilar Jiménez, afinan los detalles. De esta forma, ningún escéptico podrá decir entonces, que la gente de televisión no se niega a unas grandes "voladas".



AL PACINO Y ROBERT DUVALL reaparecen en los roles de jefe de mafia y abogado en la segunda parte de "El Padrino", película que también fue vendida a la televisión y que Canal 13 transmite hoy.

## Canal 13 trasmite ahora "El Padrino II"

Debido al éxito que tienen las películas de gansters y sobre todo las referentes a la mafia italiana en Estados Unidos y en el mundo, Canal 13 transmite esta noche "El Padrino II", película mucho más violenta que la versión anterior. Tal realización cinematográfica ocupa el espacio "Los Grandes Eventos" y sin duda, esta cinta es acreedora de tal privilegio porque tuvo un éxito enorme de taquilla, contradiciendo el dicho que las segundas partes nunca son mejores.

La muerte natural de don Vito Corleone deja el camino abierto a su hijo y sucesor Michael, quien toma el liderazgo de la mafia para consolidar el poder de su familia. Siguiendo la senda trazada por su padre, el joven Corleone se verá enfrentado a múltiples dificultades con los jefes de los otros grupos que intentarán arrebatarle su mando.

Con más dramatismo que "El Padrino", esta segunda parte sobrepasa en méritos a aquella, tanto más cuanto que ésta es un elocuente retrato de la familia Corleone y completa la más grande saga filmada con la vida de los gansters. Mediante imágenes retrospectivas se muestra lo que fue la juventud de don Vito, papel que asume Robert de Niro, desde sus pobres orígenes en el Nápoles de comienzos de siglo y después, su llegada a los muelles de Nueva York, cuando empieza a formar su pequeño imperio de delincuentes.

De Niro que obtuvo un Oscar por su actuación, de los seis que consiguió esta película, encarna su rol consagratorio en una magnífica dupla con Al Pacino, como Michael, papeles a los que hay que agregar la contundente representación de Lee Strasberg, como el facineroso y cerebral judío Meyer Lansky. Considerado como el "gran maestro de métodos teatrales", Strasberg formó el Actor's Studio, junto a Elia Kazan y Robert Lewis, y bajo su guía se formaron actores de la talla de Marlon Brando, Paul Newman, Ben Gazzara, James Dean y Julie Harris.

Aparte del Oscar a De Niro, "El Padrino II" consiguió cinco más: mejor película, mejor director (Francis Ford Coppola), mejor libreto adaptado (Mario Puzo y Francis F. Coppola), mejor música (Nino Rota y Carmine G. Coppola) y mejor dirección artística y decorado (Dean Tavoularis, Angelo Graham y George R. Nelson).

"El Padrino II" inició la modalidad de las segundas partes, después del éxito en los Estados Unidos, los seis Oscar de la Academia y que la crítica local la consideró mejor que su primera parte. Y fue así como aparecieron "Contacto en Francia II", "Tiburón II y III", "Rocky II y III", "El Golpe I y II" y varias más.

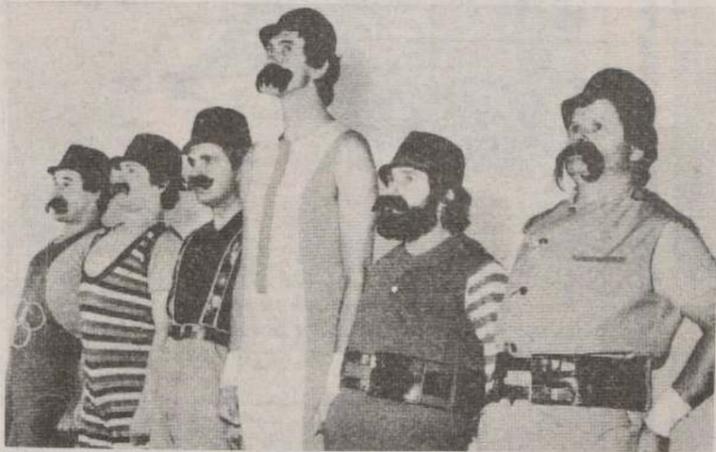
Los Grandes Eventos mostrará "El Padrino II" esta noche a las 21.30 hrs. con el siguiente reparto de actores: Al Pacino, Robert De Niro, Diane Keaton, Robert Duvall, Talia Shire, Abe Vigoda, Lee Strasberg, Troy Donahue y John Cazale, entre otros.

## Los veteranos

De Alemania son los invitados internacionales al último programa del ciclo de invierno de "Martes 13".

Ellos son, en primer lugar, "Los Veteranos", el grupo de acróbatas cómicos más famosos de Europa. Su característica, además de su perfecta técnica, es la de presentarse a la usanza de los gimnastas de principios de siglo, con las típicas indumentarias de la época. Su rutina la ejecutan con festiva música marcial. Es la primera vez que estos 6 acróbatas visitan Sudamérica.

En este Programa también estará presente el mago alemán Hans Moretti, Premio Mundial en Grandes Ilusiones, que no pudo llegar al programa anterior por dificultades en su vuelo desde Europa. Moretti y su partenaire presentarán los efectos mágicos originales que lo han hecho acreedor a las distinciones internacionales que ha recibido.



## Con festival de teatro la SATCH celebra 69 años

Un festival de invierno, en conmemoración del 69 aniversario de la Sociedad de Autores Teatrales, SATCH, se realizará en esta capital, a partir de hoy y hasta el 29 de julio.

El anuncio lo formuló el presidente de esa entidad Miguel Frank, quien dijo que ésta será la única actividad de tipo público para celebrar esta fecha.

Este programa comenzará a las 19.30 horas, en los Teatros Cariola y Alejandro Flores, donde se ofrecerá "La Secreta Obscuidad de Cada Día" de Marco Antonio de la Parra, y "El Toro por las Astas" de Juan Radrigán, respectivamente. También se incluyen "Santa Juana, Mártir de los

Mataderos" de Brecht, con el teatro periférico; "Testimonio de un Sueño", resumen de las obras de Heiremans, con el grupo que lleva su nombre; "Carrascal 4.000", una creación colectiva de la compañía Pedro de la Barra; "El Amor, Gran Sueño del Hombre", con el grupo "El Volantín"; "Pato a la Naranja", con la compañía de Kanda Jaque; "El Castigo" de Kafka, con Adolfo Assor; "Antología de la Zarzuela", con la compañía de Pedro Linares; "Este Lucho sabe Mucho", de Lucho Córdoba, con el grupo de Sergio Urrutia; "La Cándida Erendira", con el teatro Teuco; "El Zoo de Cristal", de Tennessee Williams con "El pequeño

gran teatro"; Edipo Rey" con la Compañía de Producciones Cuadros; "Manuel Leonidas Donaire" de Sieveking, con el Teatro Itinerante y "Ellos" de Miquen Frank, con la compañía de Tito Rodríguez.

**VIP'S**  
SALON DE PEINADOS

Para **ELLAS** para **ELLOS**  
Gran Av. J. M. Carrera  
5866 San Miguel (Parad. 14. 1/2)

**RADIO PUDAHUEL**  
TE INVITA A SU  
GRAN "ESPECIAL" DE HOY.

**Yuri**

HOY A LAS 7  
DE LA TARDE EN TU  
"RADIO AMOROSA"

**PUDAHUEL** F.M.

90.5 SANTIAGO 107.7 V REGION

JOSE ALFREDO FUENTES tiene una fundamental labor de incentivo para los peques, en la sección "La Gracia de su Guagua", donde se puede recibir hasta 125 mil pesos en dinero en efectivo.



**Sigue el temporal en Santiago**

**...pero ahora con telas americanas**

**CENTROTELAS  
SUPERTELAS - MUNDOTELAS**

**OFERTAS**

Felpa Americana <b>\$ 550</b> el metro	Sábanas y telas americanas <b>\$ 980</b> el kilo	Mezclilla americana <b>\$ 440</b> el kilo
Cojines americanos (Hechos) <b>\$ 1.400</b> kilo lindos colores	Perlón americano <b>\$ 430</b> el kilo	Manteles americanos (Hechos) <b>\$ 1.200</b> kilo lindos colores

**ADEMAS**

TERCIOPELO BLONDAS CREA COTELE CORTINAS HECHAS TOALLAS AMERICANAS GABARDINA CAMISERIA	VELOUR PERLON MANTAS SEDAS PERLON ESTAMPADO JERSEY ALGODON TUSOR ARPILLERA	VISILLO GAMUZA SATIN TELAS VARIAS ACOLCHADO PARA CUBRECAMAS KYANA PIEL LHINO
---	---	--

COTELE SINTETICO, LAMINADO, FELPAS. POR METRO Y EN TODOS LOS COLORES. CAMISAS DE DORMIR, TODOS LOS COLORES Y TALLAS, JARDINERAS Y MINI-FALDAS DE MEZCLILLA AMERICANA

**TODO POR KILO.**

EN SANTIAGO: CATEDRAL N° 1067 FON0 6985807 BANDERA N° 749  
FRANKLIN N° 1060 FON0 5566339 RECOLETA N° 215  
MATUCANA N° 887 SAN ANTONIO N° 515  
PROVIDENCIA N° 1440 MAC-IVER N° 70

EN SAN BERNARDO: COVADONGA N° 222 - EYZAGUIRRE N° 560  
EN PUENTE ALTO: CONCHA Y TORO N° 144

**PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES**

**Homenaje a Raúl de Ramón  
realizará programa "Exitó"**

María Eugenia de Ramón, junto a sus hijos Carlos Alberto y Raúl y a su sobrino Héctor Inostroza, rendirán un homenaje al fallecido Raúl de Ramón, en el programa "Exitó" del próximo jueves 26.

Además de interpretar dos de las más conocidas canciones de Raúl de Ramón, entre ellas "El curato", María Eugenia contará, en entrevista con "El Pollo", lo que ha significado para ella la pérdida de su marido y compañero artístico, y cómo está dispuesta a salir adelante ahora sola, en un emotivo llamado, precisamente "a que no me dejen sola".

**Cine UC reestrena obra de I. Bergman**

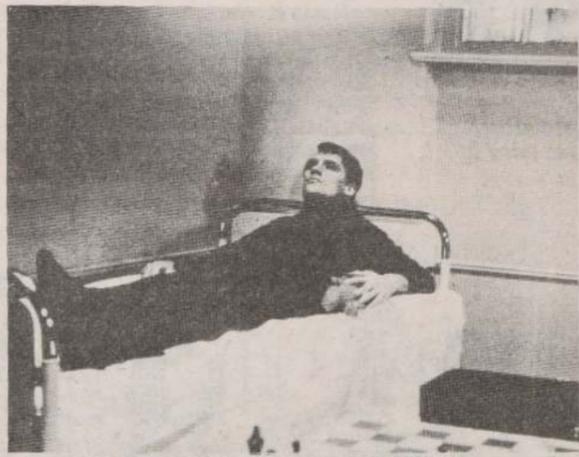
El reestreno de una obra menor pero igualmente valiosa de Ingmar Bergman, "De la vida de las marionetas", realizada por el maestro sueco en 1980 en Alemania, programa para el miércoles 25 el Cine UC en sus habituales miércoles cinematográficos.

La película, que se exhibió comercialmente en la temporada antepasada, estará en la sala 2 del Teatro UC, de Plaza Ñuñoa, en dos horarios, a las 18.30 y 21 horas.

Rodada originalmente para la TV germana, "De la vida de las marionetas" fue la segunda y última obra de Bergman en Alemania donde se radicó luego de ser perseguido en su país natal por evasión de impuestos (la primera fue "El huevo de la serpiente").

Dividiendo el relato en capítulos y utilizando fotografía en blanco y negro o en color, la película cuenta la historia de un joven profesional aparentemente equilibrado que asesina a una prostituta. La severa narración analiza el proceso hacia la esquizofrenia del protagonista y también la personalidad de quienes lo rodean, dándole ocasión al autor de "Fanny y Alexander" para desarrollar sus constantes temáticas como la dificultad de comunicación, la soledad, el sentido de culpa, etc.

La cinta está magníficamente interpretada por un elenco de actores de teatro, de entre los cuales la figura identificable es Heinz Bennent (El tambor de hojalata, Posesión).



DE LA VIDA DE LAS MARIONETAS cuenta la historia de un profesional que asesina a una prostituta, lo que le permite a Bergman adentrarse en sus conflictos de siempre: la comunicación, la soledad, la culpabilidad.

Antonio Vodanovic también estará en "Exitó". El martes contestará ¿Qué hay que hacer para tener éxito en la vida?. El lunes hará el director de cine Silvio Caiozzi; el miércoles el pianista Roberto Bravo; el jueves Javier Miranda y el viernes Fernando Alarcón.

En los estelares del mediodía estarán, el lunes Carlos Alegre, en su despedida de Chile, ya que en los próximos días se va del país, posiblemente en forma definitiva, a tentar suerte en España.

El martes el cantante juvenil Sebastián; el miércoles Myriam Hernández y el jueves un dúo formado por Nelly Sanders y Osvaldo Quadros.

El martes José Alfredo Fuentes entrevistará a Sonia Triskova, una mujer checoslovaca que vive en Chile hace años, quien se ganó nada menos que un contrato para actuar durante un año en México, gracias a su presentación en una edición anterior en el programa.

La señora Triskova presentó su espectáculo de arriesgado equilibrio sobre un cable en la sección "Los increíbles", con la fortuna que fue vista por un productor circense de México, quien estaba de paso en nuestro país en busca de números para llevarse.

Sonia Triskova será presentada como un ejemplo de lo que puede conseguir la gente con esfuerzo y con una oportunidad televisiva.

**Misceláneas de TV Nacional**

Hoy a las 13.00 horas, se transmite un nuevo capítulo del programa juvenil "Magnetoscopio Musical", conducido por Rodolfo Roth bajo la dirección de Yuseff Daruich. Esta es una nueva transmisión conjunta con Radio Galaxia F.M. para Santiago y la Quinta Región.

En esta oportunidad, en la portada musical estará Eurythmics, con el tema Who's that girl. Las novedades musicales con Queen interpretando "I want to break free" y Go-Go's "Head over heels".

También se comenzará a presentar a los clasificados en el Segundo Encuentro Musical de Cantautores para Televisión. En esta oportunidad figuran Pablo Zambrano con el tema "Gracias por estar conmigo" y Esteban de Gabriel interpretando "Pensamos en cambiar". En el Bloque Latino, se destaca el grupo Menudo.

Las primicias musicales con The Rolling Stones, los tops con Christine Mc Vie, Rockwheel y Devo.

**JAPPENING CON JA**

En esta oportunidad presentaremos un número de la comedia musical "The Cat's", titulado "Los gatos en el Tejado". Un trozo de la comedia musical "Hello Dolly", será interpretado por los integrantes del Jappening. El capítulo que corresponde ofrecer en esta oportunidad de La Oficina, se titula "Evaluación del Personal".

En la sección "En busca del éxito" destacarán la próxima semana, el conjunto de música andina "Huairacocha" y una agitada joven de 18 años, nominada, que se presentará con el tema "La mala rayas", vestida con un traje idem.

En "Traiga su disco a baile", se lucirá una imponente chacarera argentina interpretada por dos parejas de chilenos que incluso han presentado con este baile en el país vecino.

En "La vieja nueva" estarán, el lunes Germán Casas con "Mucho amor" el martes Maritza con "Un rando en el andén", el miércoles Roberto Valdés con "Moneda, moneda" y el jueves Lucho Zapata con "Embustera".

CANAL 5 UCV

- 19.45 SINTONIA.
- 19.55 SANTA MISA. La Santa Misa está dedicada especialmente a quienes por razones de salud no han podido asistir a la Iglesia.
- 20.40 EN FOCO. Magazine con temas de actualidad y de interés general. Esta noche: "Conferencia Mundial sobre Pesquerías organizada por la F.A.O."
- 20.55 EL MUNDO DE LA O.N.U. "Comunicaciones para todos".
- 21.20 LA BICHA Y SAPOLIN. Monona, la Bicha y Sapolin en las buenas noches para los más pequeños.
- 21.25 UCV NOTICIAS. Actualidad universitaria y regional bajo el prisma UCV.
- 21.30 FRECUENCIA ABIERTA. Programa periodístico con diversos enfoques de interés dentro del tema central del programa. Comentarios de la literatura, cine y ciencias.
- 22.00 CAREL WILLINK: REALISTA FANTASTICO. A comienzos de los años 20 pinta cuadros abstractos y composiciones ligeramente cubistas. Pero bastantes años más tarde de su propio estilo: un secreto juego de símbolos con la realidad.
- 22.30 MUSICA. Realizaciones de la Televisión Chilena con la música de todos los tiempos. Esta noche: "Sinfonía N° 9 en Re Mayor", de Gustav Mahler. Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile.
- 23.59 CONVERSANDO

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 7 INI

- 08.45 CARTA DE AJUSTE.
- 09.05 REX HUMBARO. Programa religioso.
- 09.35 SANTA MISA.
- 10.30 TEMAS. Programa conducido por Mercedes Ducci y dirigido por Yuseff Daruich.
- 12.00 CACHUREOS. Programa infantil con Marcelo y sus amigos.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa musical juvenil conducido por Rodolfo Roth. Hoy: Eurythmics interpretando "Who's that girl", Queen con la canción "I want to break free", Go-Go's, Grupo Menudo, Rollings Stones y los tops con Rockwheel, Devo y Christine McVie, además clases de Breakdance.
- 14.45 LOS PITUFOS.
- 15.15 LA PANTERA ROSA.
- 15.40 HEIDI. Programa infantil.
- 16.30 LA PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. Hoy la segunda parte del capítulo "Días de sol, Días de sombra".
- 17.30 EL CRUCERO DEL AMOR.
- 18.45 JAPPENING CON JA. Programa humorístico de entretenimiento familiar.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Completo informativo presentado por ANA MARIA SALLINAS y JUAN GUILLERMO VIVADO.
- 21.25 T.V. Tiempo.
- 21.30 BEST SELLER. "SHOGUN". Nuevo capítulo de esta exitosa serie protagonizada por Richard Chamberlain y que narra la vida del primer europeo que se convierte en samurai.
- 23.30 HISTORIAS OLIMPICAS. Programas preparados por nuestra Area Deportiva y conducido por Sergio Livingstone.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

- 08.45 CARTA DE AJUSTE.
- 09.00 525 LINEAS. Conducción de Juan J. Pellegrini, invitado el Psicólogo Domingo Azún quien hablará sobre la drogadicción y el alcoholismo y la periodista Soledad Cristi relatará el asalto a una joyería en la cual ella estuvo presente.
- 09.30 FORMULA UNO. En directo del G.P. de Inglaterra.
- 11.30 525 LINEAS.
- 13.00 CONCIERTOS DE MUSICA CLASICA. Con la Orquesta Sinfónica de Chile. Hoy: "Concierto para Oboe y Orquesta", de Cimarosa. Concierto para Oboe y Orquesta de Mozart.
- 14.00 SINTESIS. Programa informativo de las actividades académicas y culturales que se desarrollan actualmente en la Universidad de Chile.
- 14.30 DEPORTE EN VIVO.
- 17.30 VIDEOTOP. Programa musical conducido por Pablo Aguilera. Hoy: Leonel Ritchie - Cindy Lauper - Al Yankovic - Alan Parsons - Julio Iglesias - Willy Nelson.
- 18.30 CINE WESTERN. "LOS REYES DEL SOL" Con: Yul Brynner, Shirley Ann Field y George Chakiris. En la época precolombiana, un invasor provoca la huida del pueblo Maya de sus tierras...
- 20.05 CHAPLIN.
- 20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Pamela Hodar y Benjamín Palacios.
- 21.30 TEATRO EN EL TEATRO. Con la compañía de José Vilar. "Cómo atrapar a un criminal", un ex-comisario debe sus grandes éxitos profesionales al ingenio y capacidad deductiva de una empleada doméstica...

CANAL 13 tv

- 08.30 CARTA DE AJUSTE.
- 09.00 SERVICIO RELIGIOSO.
- 09.45 TELEDUC.
- 11.15 ENCICLOPEDIA BRITANICA.
- 11.30 CREACIONES. "Carmina Burana" - Primera parte.
- 12.30 ALBONDIGAS Y SPAGUETTI.
- 13.00 MAS MUSICA. Con Andrea Tessa.
- 14.20 DISNEYLANDIA: "El hombre más fuerte del mundo". Segunda parte y final.
- 15.30 HE-MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.
- 16.00 FESTIVAL DE BUGGS BUNNY.
- 16.19 VISIONES. "Avenida" (Luis Herrera Guevara).
- 16.20 LAS AVENTURAS DEL BENJI, Producción que combina lo musical con lo documental para mostrar la historia de este simpático e inteligente perrito.
- 16.45 MICKEY Y DONALD.
- 17.15 LOTERIA. Serie donde sus jóvenes protagonistas se enfrentan a toda clase de peripecias en su búsqueda de los ganadores del premio mayor de la lotería.
- 18.44 VISIONES: "Calle Francisco Echaurren".
- 18.45 BAILA DOMINGO. Conducción de Juan La Rivera.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRUCE. Noticias con César A. Santis.
- 21.30 LOS GRANDES EVENTOS. "EL PADRINO II". Con Robert De Niro, Al Pacino, Lee Strasberg, Robert Duvall, Diane Keaton, John Casale, entre otros.
- 22.55 VISIONES. "Cultura Maya" (Museo Arte Precolombino).
- 23.30 CINE DE MISTERIO. "Terror de Dios".
- 24.30 PALABRAS AL CIERRE.

CINES

- ALESSANDRI. - Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Sexualmente hablando" y "Relámpago azul" (21) \$ 70.
- ALFIL. - Alameda 776 (35357) Desde las 11.30 hrs. "Shogun" y "El padrino" (18) \$ 80.
- ASTOR. - Estado y Huérfanos (392100) Desde las 13.15 hrs. "Break dance" (men) \$ 160.
- AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (44737) 19 hrs. "Trampa Mortal" y "Revancha despiadada" (18) \$ 150 Socios gratis.
- BANDERA. - Bandera 76 (714403) Desde las 11.35 hrs. "Bingo Bongo" (14) \$ 120 funciones continuadas.
- CALIFORNIA. - 15.15 hrs. "La noche de las narices frías" \$ 150 (men) 17 hrs. "Fantasía" \$ 150 (men) 19.25 y 21.45 hrs. "Infielmente tuya" (14) \$ 180.
- CAPRI. - Monjita 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Los dioses deben estar locos", "Dos locos con suerte" y "Copia al carbón" (men) \$ 70.
- CENTRAL. - Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- CERVANTES. - M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Los tres hermanos" (14) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- CHILE. - Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Cazador del espacio", "El regreso del Jedi" y "Superman III" (men) \$ 40.
- CINELANDIA. - Puente 540 (67532) Desde las 13.10 hrs. "Amor sin frontera", "Superman III" y "El síndrome de China" (men) \$ 70.
- CITY. - Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La laguna azul" (14) \$ 120.
- CONTINENTAL. - Pza. Bulnes 57 (60735) Desde las 12.45 hrs. "El último grumete" (men) \$ 100. Men. 15 años \$ 60.
- DUCAL. - Agustinas 777 (35375) Desde las 10.45 hrs. "Break dance" (18) \$ 160. (men.) 20 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160.
- EL GOLF. - Apoquindo 3368 (2313485) 16.30 hrs. "La laguna azul" (14) 19 y 22.15 hrs. "McQuade el lobo solitario" (14) \$ 180.
- ESPACIOCAL. - Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16 hrs. "Fest. dibujos animados" 17.30, 19.45 y 22 hrs. "Sonata otoñal" de Ingmar Bergman. (18) \$ 180. Estud. \$ 140.
- FLORIDA. - Estado 226 (380578) Desde las 11 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. may 60 años \$ 100.
- GRAN PALACE. - Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "El cristal encantado" (14) \$ 120.
- HUELEN. - Huérfanos 779 (31603) Desde las 10.30 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 100.

HOY EN ESPECTACULOS

- HUERFANOS. - Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Fantasía" (men) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- IDEAL CINEMA. - Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Krull", "El vengador anónimo II", "Besos a la francesa" y "El karateca invencible" (21) \$ 40.
- IMPERIO. - Estado 237 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Hercules" (men) \$ 120.
- KING. - Huérfanos 840 (32938) Desde las 10 hrs. "Gabriela" (21) \$ 100.
- LAS CONDES. - Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 160.
- LAS LILAS. - E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, "Hercules" \$ 180. (men) 19 y 22 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 180.
- LIBERTAD. - Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Dame una mano", "Besos a la francesa" y "Excalibur, la espada invencible" (21) \$ 40.
- LIDO. - Huérfanos 680 (30797) Desde las 10.30 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 160.
- MAIPO. - San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Octopus", "La enfermera" y "Cuidado con las virgenas" (21) \$ 50.
- MAYO. - Monjitas 879 (391201) Desde Las 10 hrs. "Más loco que un plumero" y "Un día después" (14) \$ 80.
- MODERNO. - Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Casta y pura", "Las azafatas" y "Verdugos de la justicia" (21) \$ 60.
- NILO. - Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La ardiente Emmanuelle" y "La isla del devorador de mujeres" (21) \$ 80.
- NORMANDIE. - Alameda 139 (392749) 11 hrs. "La tregua" (18). 15.30 y 17.30 hrs. "Bodas de sangre" (Men). 19.30 y 22 hrs. "Carmen" (18) \$ 130. Estud. \$ 80.
- OPERA. - Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Esta loca, loca fiesta" (21). Además show strip M. y J. \$ 100.
- ORIENTE. - P. Valdivia 099 (41345) 15.30, "Las noches de las narices frías" (men) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- PEDRO DE VALDIVIA. - P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 19.15 "Break dance" \$ 160 V. \$ 180. (men) 21.15 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 180.
- PLAZA. - Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El señor de las bestias" (14) \$ 120.

- PRAT. - San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "El regreso del Jedi" "La leyenda de Bruce Lee" y "El extra" (men) \$ 60.
- PROVIDENCIA. - M. Montt 032 (42867) 16 hrs. "El último grumete" (men) \$ 100 men. 15 años \$ 60. 19 y 21.45 hrs. "Tres hermanos" (14) \$ 180.
- REAL. - Compañía 1040 (65555) Desde las 11.10 hrs. "Conserje en condominio" (men.) \$ 120.
- REX 1. - Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.00 hrs. "McQuade el lobo solitario" (14) \$ 160.
- REX 2. - Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.00 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.
- REX 3. - Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.00 hrs. "Tal para cual" (14) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.
- RIO. - Monjitas 743 (333550) Desde las 13 hrs. "La otra virginidad", "La perfección del amor físico" y "Las variaciones del amor". (21) \$ 80.
- RITZ. - San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Ruta suicida" y "Servicio de noche" (21) \$ 70.
- ROXY. - Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Un día después" y "Más loco, que un plumero" (14) \$ 80.
- SALA ARAUCO. - Kennedy 5413 11.15 Tite-res \$ 150 (M) 15.15 y 17.15 El Verdugo de Dragones (M) \$ 160 19.30 y 22 hrs. "Yentil" (M) \$ 180.
- SALA LILA. - Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Break dance" (men) \$ 160 V. y M. \$ 180.
- SALA VERDE. - Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 160 V. y M. \$ 180.
- SANTA LUCIA. - Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "El expreso de medianoche" (21) \$ 160.
- U.C. - Jorge Washington 26 (465652) 16 y 18.30 hrs. "El año que vivimos en peligro" de Peter Weir. (21) \$ 140. Estud. \$ 80.
- YORK. - Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Kramer vs. Kramer" (14) \$ 120 (Dustin Hoffman).

**CENTROTELAS**  
Mac Iver 70 San Antonio 515  
Bandera 749 Franklin 1060 - Fono 566339  
Recoleta 215 Covadonga 222 - San Bernardo

**SUPERTELAS**  
Catedral 1067 - Fono 85807 - Providencia 1440  
Matucana 877  
Concha y Toro 144 -  
Fuente Alto

Eyzaguirre 560  
San Bernardo

**SUPERTELAS DE USA A CHILE**

**CAMISAS DE DORMIR TODAS LAS TALLAS POR KILO DESDE \$ 250 POR UNIDAD**

**JARDINERAS DE MEZCLILLA PARA NIÑOS DESDE \$ 600**

**OFERTAS 3 SABANAS DE COLOR POR \$ 600 OFERTAS**

**TEATROS**

- ACENTO. - Humberto Trucco 91 (42601) 11.30 hrs. Prog. Infantil: "Las aventuras del Sr. Piralino". Grupo Piralé. \$ 100.
- ANTILEN. - Alameda 410 (335196) 11.30 hrs. "El maravilloso mundo de los muñecos". Cía.

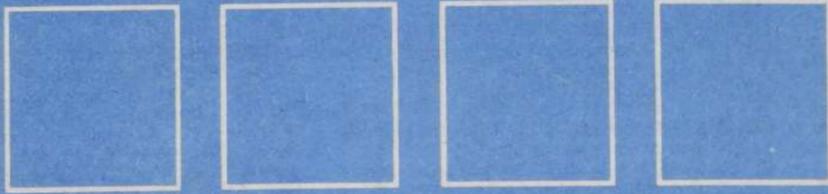
- Teatro Mímica y Marionetas Huipampa. \$ 100.
- ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) Funciones suspendidas hasta el martes.
- ARTE CAMARA NEGRA. - A. Lope de Bello 0126 (2515638) 11.30 hrs. Prog. infantil: "Vuela, vuela, volantín". Grupo Caleuche y 16.30 hrs. "El fantástico mundo de Pippo" con L. Pippo Guzmán. 19.30 hrs. "El castigo de Franz Kafka, con Adolfo Assor.
- CANDILEJAS. - Bellavista 127 (776339) 11 y 16 hrs. Prog. infantil: "El Dr. Perucho" y "Las aventuras de Pedro Urdemales" \$ 100.
- CENTRO CULT. LA REINA. - Echeñique y Sta. Rita (2269225) 11.30 y 16 hrs. "Prog. infantil": "La bella durmiente". Cía. Taller '71. \$ 150.
- DEL ANGEL San Antonio 257 (333605) 19.30 hrs. "La Nona" con Ana González, Ana María Palma. \$ 500 Estud. \$ 150.
- EL CONVENTILLO. - Bellavista 173 (774164) 17 hrs. "Cabaret Bijoux" de José Pineda, con Tomás Vidiella. \$ 400. 20 hrs. "¿Usted! ¿bañó al león?" de Ariel Guzmán. \$ 300.
- GALA. - Tarapacá 1181 (6966876) 16 hrs. Prog. infantil: "Gaspar y sus amigos". Cía. Hermanos Olmos. \$ 100.
- HECTOR DUVAUCHELLE. - Lira 5 (398969) 11.30 y 16 hrs. "Los 3 chanchitos y el tonto leso" \$ 100. 19 hrs. "El zoológico de cristal". Cía. Pequeño Gran Teatro. \$ 150. Estud. \$ 100.
- HUMORESQUE. - San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Dn. Artemisa" \$ 250.
- INST. CHILENO CULT. HISPANA. - Providencia 927 (747420) 18 hrs. "Testimonio de un sueño" \$ 200. Estud. \$ 100.
- LA COMEDIA. - Descanso.
- LA TAQUILLA. - Descanso.
- MONEDA. - Moneda 920 (715451) 11.40 y 15.30 hrs. Prog. infantil: "El mundo de los niños", música, teatro y juegos. \$ 100. 19.30 hrs. "El enganche" con Liliana Ross y Jorge Yáñez. \$ 350.
- MAGNUM CIRCUS. - Av. Kennedy y Luis Carrera. 11, 15.30, 18.30 y 21 hrs. "Sinfonía on ice". \$ 150 hasta \$ 400.
- PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.45 hrs. "La probeta chascona" con Mino Valdés, Daniel Vilches \$ 350.
- U.C. - Jorge Washington 26 (465652) 11.30 hrs. Teatro infantil U.C.: "El pájaro azul". \$ 150 niños \$ 50. (Sala 2).



CAMBIO DE NUMERACION

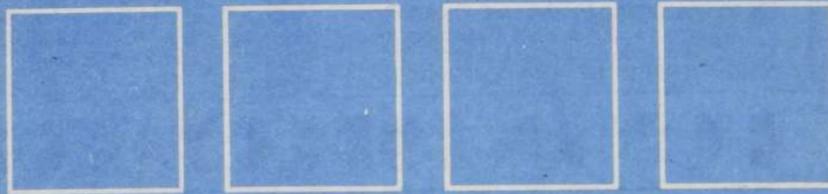
EN SANTIAGO,  
CAMBIARON NUMEROS TELEFONICOS

698



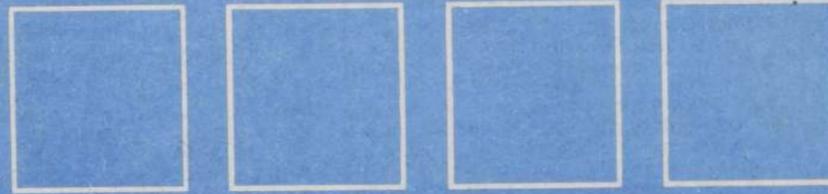
LOS NUMEROS DE 5 CIFRAS QUE COMIENZAN CON 8, DEBEN ANTEPONER '69'

696



LOS NUMEROS DE 5 CIFRAS QUE COMIENZAN CON 6, DEBEN ANTEPONER '69'

33



LOS NUMEROS DE 5 CIFRAS QUE COMIENZAN CON 3, DEBEN ANTEPONER '3'

Comunicamos a nuestros suscriptores y público en general, que la Compañía de Teléfonos de Chile S.A. modificó en Santiago, los números telefónicos de cinco cifras que comienzan con 8 ó 6, a los cuales se les debe anteponer "69", y los números telefónicos de 5 cifras que comienzan con 3, a los que se les debe anteponer "3".

Los cambios obedecen a razones técnicas derivadas del Plan de Ampliaciones de 200.000 nuevas líneas que está desarrollando la empresa en el país.

Ante cualquier duda, consulte la Guía Telefónica de Santiago 1984-85, que incluye las nuevas numeraciones.

NUMERACIONES QUE CAMBIARON

Numeración anterior	Cambió a
80000	6980000
60000	6960000
30000	3300000
31000	3310000
32000	3320000
33000	3330000
35000	3350000
36000	3360000



COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.  
MARCANDO FUTURO

Modificarán los límites Coquimbo-La Serena

El proyecto de ley que tiene por objeto modificar los límites existentes entre las comunas de Coquimbo y La Serena, con el fin de incorporar a esta última una parte del sector turístico costero, correspondiente a las cabinas de Peñuelas, quedó radicado en la Cuarta Comisión Legislativa que preside el General César Raúl Benavides, con trámite de despacho "ordinario".

Dicho proyecto, que ingresó a trámite legislativo durante la última sesión de la Junta de Gobierno, considera la necesidad de adecuar estos límites por tratarse de una zona que se identifica mejor con el área de la comuna de La Serena, razón por la cual esa Municipalidad le ha brindado una atención preferente al balneario allí existente.

El Mensaje del Ejecutivo explica que con esta medida se permitirá continuar la construcción de la Avenida del Mar, obra que en la actualidad sólo se ha ejecutado hasta el límite comunal, no habiéndose progresado en el tramo correspondiente a la comuna de Coquimbo, lo que entraba el desarrollo turístico del sector.

A su vez, señala que la construcción de dicha Avenida ha contado con un considerable aporte del sector privado y que, además, la continuación del proyecto permitirá una mejor accesibilidad de los residentes de ese sector a la ciudad de La Serena, lugar al cual migran por razones de trabajo, de educación, salud y otros.

Por último, la iniciativa contiene una ventanilla anexa, que la constituye el hecho que ella servirá para dejar la totalidad del sector de Peñuelas bajo la administración de una municipalidad, y no, como sucede en la actualidad, sujeta a la de los municipios, con las dificultades que ello significa para su desarrollo económico.

LUMINOCENTRO  
**sodilec**

Solicite visita a domicilio:  
Stgo. Dávila 675. F: 770941  
Viña del Mar F: 975409



EXCLUSIVIDADES EN  
LAMPARAS DE HOGAR  
MUEBLES DE BAMBU  
MUEBLES EN BRONCE  
REGALOS DE MATRIMONIO  
2.000 MIs. DE EXPOSICION

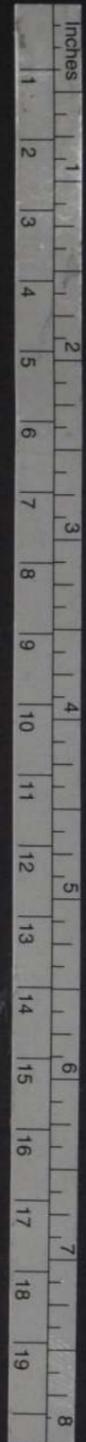
# tu comuna

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana



## REGION METROPOLITANA

Domingo 22 de Julio de 1984



## DIGASELO AL INTENDENTE



## BASURAS Y DESPERDICIOS

Señor Intendente Regional:

He seguido con interés el reinicio de una campaña de descontaminación ambiental, que viene propiciando a través de los últimos tiempos la Intendencia de la Región Metropolitana, bajo su digna dirección. Al respecto, soy de la opinión de que existe un aspecto que no se ha cubierto con la insistencia que debiera hacerse; es el que concierne a la basura y la tendencia de la gente a deshacerse de desperdicios en cualquier parte.

Como se sabe, en otras partes del mundo esta falta de urbanidad se castiga con multas. Tengo entendido que en Chile también existen disposiciones sobre el particular, pero que ellas no se aplican. Esto

es de lamentar porque persiste el pésimo hábito de arrojar toda clase de basuras al suelo, en forma muy soez e indiscriminada. Los sitios eriazos también son habitualmente un botadero de basura, a menos que los municipios se preocupen de su limpieza y de mantenerlos cerrados, dentro de lo posible, ya por propia iniciativa o a través de los propietarios, aunque estos últimos por lo general se hacen los desentendidos del problema.

Convendría mucho que la campaña de descontaminación que promueve esa Intendencia considerara lo que estoy manifestando. Tenemos que esforzarnos por crear conciencia y tratar de llegar al ideal de una ciudad realmente limpia. Reconozco que se ha avanzado en este sentido; pero indudablemente que todavía queda bastante camino por recorrer. Nuestras autoridades van a tener que hacer que se recuerden las normas existentes y, más todavía, comenzar a sancionar a los infractores, única manera que va quedando de lograr que la gente respete a la ciudad y, con ello, al prójimo.

Esperando que esta sugerencia pueda ser considerada, me despido extendiéndole, al mismo tiempo, mis más cordiales saludos.

C.I. 3.456.878  
Stgo.

## CAIDA DE ARBOLES

Señor Intendente:

Con motivo de los temporales que tan duramente afectaron diversas regiones del país, quiero referirme a un aspecto que, aunque es mínimo dentro del contexto general de las catástrofes ocurridas, no deja de tener importancia como hecho que posee su propia trascendencia de carácter vecinal.

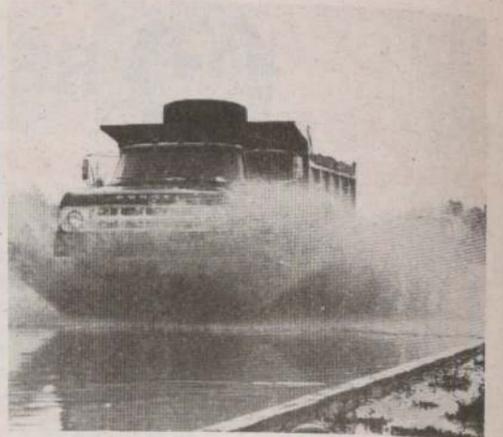
Me refiero al hecho de que, a raíz del fuerte viento, en calles de nuestro sector de La Dehesa tuvimos que lamentar la caída de muchos árboles, los cuales cortaron cables eléctricos y telefónicos e interrumpieron la circulación de vehículos, dificultando también la de peatones. No hubo, por fortuna, desgracias personales que lamentar.

El municipio de Las Condes reaccionó con mucha presteza en este caso, como en otros relativos a las emergencias vividas. Cuadrillas de hombres provistos de motosierras trabajaron intensamente y al cabo de algunas horas de esfuerzo lograron, en lo que hay que considerar tiempo récord, dejar expedito el paso. A la vez, todo quedó en buen orden para que los servicios de electricidad y telefónicos pudieran ser reparados.

Solamente tengo elogios, como muchos otros vecinos de este lugar, para la Oficina de Emergencia del Municipio, que ha demostrado un profesionalismo y un interés notables por servir a la comunidad.

Atentamente,

G.W.H.  
La Dehesa



## MANEJO INCONSCIENTE

Señor Intendente Regional:

Dentro del gran problema que constituyen las inundaciones de avenidas y calles en nuestra capital, existe algo que debiera ser considerado. Esto es, el hecho de que el mal comportamiento de los conductores de vehículos, micreros en su mayoría, pero también numerosos particulares, contribuye fuertemente a hacer más ingrata la situación. Hay gente al volante que no tiene la precaución de circular a menor velocidad que la habitual, que por pasar ellos primeros en un cruce no respetan en absoluto a los transeúntes, que siguen considerando muy importante para su ego el ir más rápido o adelante de otros. Todos estos defectos se agudizan al máximo cuando se considera que las calles están llenas de agua, que llueve intensamente y que mucha gente circula con paquetes, con niños y, casi siempre, con paraguas. Ya no se trata de que bañen a las personas con agua arrojada por las ruedas, sino de que se ponga en peligro la vida de la gente. Los conductores inconscientes parecen no apreciar siquiera la propia integridad física. Esta es una tara nacional que urge corregir. Parece ser algo menor en importancia, pero en la práctica, cuando se circula bajo la lluvia por nuestras vías más concurridas, se ve que no es así.

Saluda a usted,

Cristóbal Baines Echeverry  
Santiago

## tu comuna

Organo oficial de difusión de la  
Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Rúa  
Editor General: Sebastiano Bertolone  
Jefe de Redacción: Flor Ayala P.  
Periodistas: Iván Córdova, Luis Gómez y  
Gilberto Puentes  
Reportero Gráfico: Esteban Meneses  
Diagramación: Susana González  
Archivo Gráfico LA NACION: Angela Flores y  
Lidia Pérez  
Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.  
Circula gratuitamente con el Diario LA NACION



# LAS CONDES: UN MUNICIPIO EN CONSTANTE CRECIMIENTO

Empezó su vida oficial con el loteo de las tierras para entregarlas a los conquistadores españoles. Antes, devolviendo el calendario, habían estado allí las huestes incaicas y luego los bravos indios del lugar, incluyendo a caciques tan famosos como Vitacura y Apoquindo. Pero ahora, cuando los hombres que habían acompañado a Valdivia en su homérico viaje desde el Perú cobraba su esfuerzo en tierras, esta zona del valle del Mapocho empezaba a vivir una nueva etapa.

Los bosques que cubrían el sector, compuestos por especies valiosísimas, como el árbol sagrado de los araucanos, el canelo, la patagua, el recio roble, el pellín y el indestructible alerce y muchos otros, fueron dando paso a los cultivos que darían alimento a los conquistadores. Luego vendrían los frutales, las viñas.

Y junto con los árboles ya tradicionales se iba también el sistema de matriarcado que existía en la gente que vivía de antes en la zona. Al igual que el recio mandato que ejercían los caciques. Las encomiendas, como se llamaba a la repartición de tierras, eran el anticipo del inicio de una nueva etapa de vida, aunque para los indios de la zona significara la muerte debido a la dureza del trabajo a que fueron sometidos. O las guerras que sostuvieron con sus conquistadores.

Un fundo que se llamó Las Condesas dio su nombre a la actual comuna, que, en tiempos ya más modernos, fuera tornando algunos de sus sectores en pequeñas poblaciones, empezando por Lo Barnechea, que bien puede decirse que fue el comienzo de la actual Las Condes.

Hasta que la Patria Nueva llegó y el tiempo corrió para culminar en una nueva conformación administrativa de la República. Las Condes fue parte de Providencia, pero el 18 de marzo de 1919 fue declarada comuna. Duró poco tiempo. Algunas consideraciones, seguramente de tipo económico, hicieron pesar en el ánimo del entonces intendente de Santiago, Manuel de Salas, la decisión de retornarla a su antiguo origen. Sólo el 4 de junio de 1932 Las Condes vuelve a ser una comuna, tal como lo es en la actualidad.

Y bien puede decirse que fue otro paso decisivo en la vida de la comuna. Porque si bien en esos tiempos pesaba el imperio de la política, la mayoría de los regidores que tuvo Las Condes siempre coincidieron en que lo preferible era trabajar en bien del terruño.

## LOS LIMITES

Una población de 273.596 habitantes tiene la comuna de Las Condes, los cuales se encuentran ubicados en un total de 1.129 kilómetros cuadrados. De estos, 1.108,29 kilómetros cuadrados corresponden al área no urbanizada o de preservación del medio ambiente, 44,76 kilómetros cuadrados conforman el área de expansión urbana y 37,05 kilómetros cuadrados componen el sector de plena concentración poblacional.

Todo este territorio tiene como límite, al norte, la provincia de Aconcagua y las comunas de Colina y Conchalí; al poniente, Providencia; al sur, La Reina y Nuñoa, y al oriente, San José de Maipo.

Las cifras son expansivas en cuanto a señalar la enorme extensión de esta comuna, que ha logrado un verdadero boom de crecimiento poblacional y cuyas autoridades esperan que, para el año 2.000, logre una población de 400.000 habitantes.



Un barrio típico de la comuna de Las Condes. Mucho verde y grandes espacios que, junto con las modernas construc-

ciones, hacen más grata la vida en este sector de la capital.

Así empezó el progreso. Por esta decisión de sus dirigentes y porque siempre la mantuvieron.

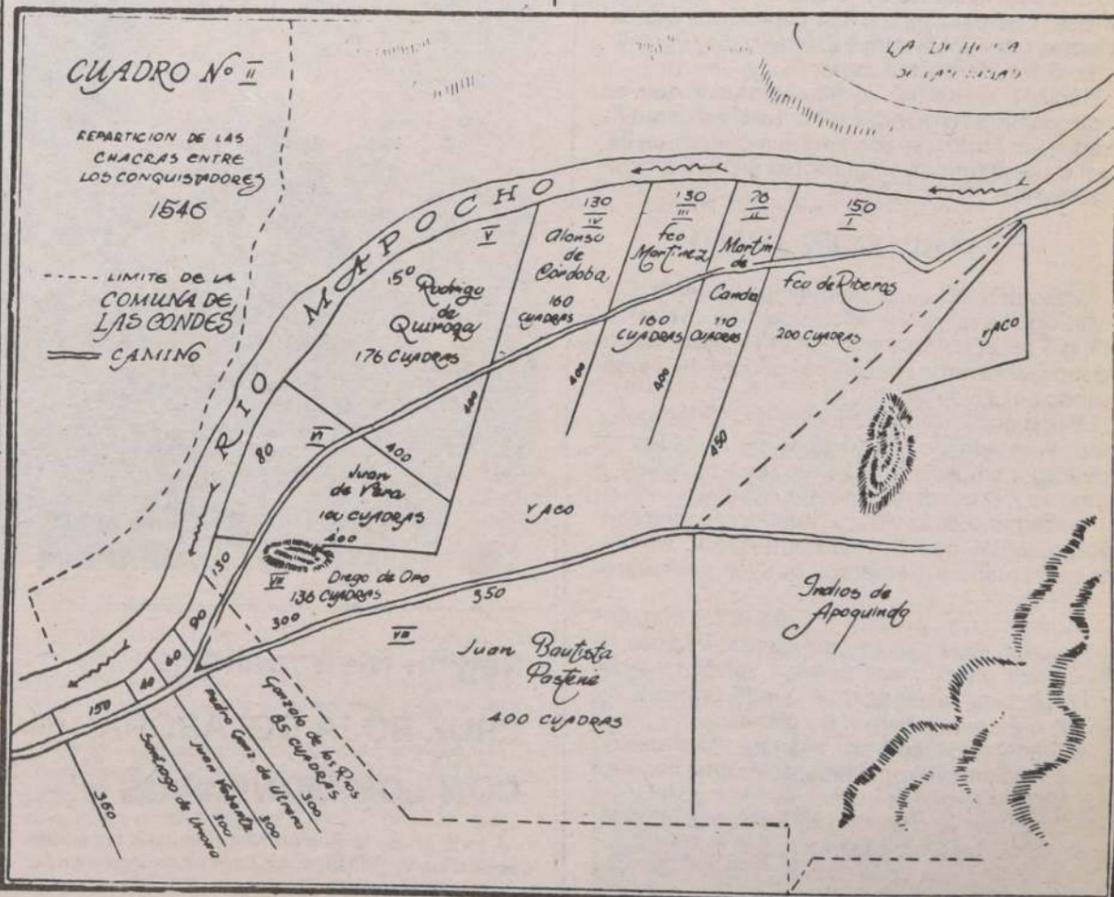
Hasta que llegamos a los años cincuenta. Y empieza el boom de Las Condes. Leyes especiales relacionadas con la edificación, como el DFL. 2 o la Ley Pereira, hacen que muchos santiaguinos vuelquen su mirada a ese sector. En el centro empezaba el smog, el ruido y la emigración hacia las zonas altas de la ciudad. Y Las Condes fue el favorito de quienes buscaban el aire puro y un sector tranquilo donde vivir.

Y una causa trajo otra. Como en un alud de nieve. Se valorizaron los terrenos y los santiaguinos concibieron una ciudad donde no sólo tenían buen aire y tranquilidad. También tenía muchas plazas, parques y paseos. Además que cerquita de allí estaba la cordillera tentando con la nieve de Farellones.

Y Las Condes creció. Hasta tuvo una canción que es considerada por los chilenos como la segunda Canción Nacional, "Si vas para Chile". Y ese vals-cito que habla de "un pueblecito llamado Las Condes" ha recorrido el mundo entero, dando a conocer

esta comuna que ahora sigue convertida en un alud de crecimiento y desarrollo. Tanto que sus autoridades ya están haciendo planes con miras al año dos mil. Así de simple, ya que todo indica que si ahora no se toman las medidas del caso, en el futuro se produciría un daño irremediable para el progreso de la comuna. Felizmente el gobierno comunal así lo ha comprendido y ya tiene los planes necesarios para evitar tal desgracia para el futuro.

Por ello es que se puede decir que Las Condes es una comuna que siempre está en crecimiento, a un ritmo quizás mucho más rápido que el resto de sus congéneres, pero es un crecimiento que está bien llevado, conducido con sumo cuidado, para que no se desvíe ni vaya a causar desequilibrios. Por el contrario, se le ha encauzado dentro de un orden lógico, para que, llegado el momento de haber logrado su punto máximo, esa llegada sea dentro de la más completa normalidad. Punto a favor de quienes están dirigiendo el municipio y para felicidad de todos los habitantes de Las Condes, que se sienten tan orgullosos de su comuna.



Un mapa histórico. Fue confeccionado en el año 1546, con motivo de la repartición de las chacras entre los conquistadores. Muestra los

nombres de quienes fueron los primeros dueños oficiales de los terrenos de esta comuna.

## DEBEN SABERLO

### VISITAS PERMANENTES DEL INTENDENTE A SECTORES NECESITADOS

En forma permanente el intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard Marinot, se ha estado preocupando de los damnificados por los temporales.

Es así como la autoridad, en forma personal, ha llegado hasta Curacaví, Pudahuel, Renca y otras comunas afectadas por el frente de mal tiempo, con el objeto de inquirir informaciones acerca de la situación de los vecinos y en relación a los daños provocados por las lluvias.

Inmediatamente el personero ordenó a los alcaldes brindar la mejor atención a los afectados y, en los casos más urgentes, dispuso la entrega de viviendas sociales para estas familias.

Dentro de estas tareas visitó la población El Noviciado, de Pudahuel, donde se realizó un operativo social en el que participó personal del Hospital de Carabineros, quien brindó a los vecinos asistencia médico-dental, pediatría, ginecología, peluquería, gasfitería y asesoría legal para poner al día la documentación de estas personas.

El alcalde del municipio, Bernardo Molina, dijo que esta iniciativa benefició a más de 108 familias, que equivalen a 324 personas, pertenecientes a las poblaciones El Noviciado, Peralillo y Lo Boza, del mismo sector.

Indicó, asimismo, el jefe comunal que se entregarán 94 viviendas a las familias damnificadas, en tanto que con aporte municipal se llegará a construir un total de 108 unidades habitacionales.

#### TRABAJOS EN PERALILLO

Posteriormente, el intendente de la Región Metropolitana, acompañado por la comitiva, se dirigió al sector denominado El Peralillo, desde donde se llevaron pobladores al operativo efectuado en El Noviciado.

El general Guillard conoció en el terreno mismo el estado de los trabajos concretados en cuanto a limpieza de calles y drenaje del agua detenida, procedente del estero Batuco.

Al término de la visita el intendente metropolitano señaló que se están entregando alimentos, vestuario y elementos que los pobladores requieren.

Agregó que se están apurando los trabajos de secado de las casas para que los vecinos albergados en escuelas puedan volver lo antes posible a sus viviendas, ya que la próxima semana deberán comenzar las clases.

El general Guillard expresó que "la situación en la Región Metropolitana es óptima, ya que las familias tienen lo indispensable y se les está acomodando lo mejor posible sus casas. Además se les ha donado camas, colchones y frazadas para que puedan proseguir la vida diaria".

"También se han entregado medicamentos —dijo finalmente— a todos los enfermos, para evitar contagios y combatir enfermedades que se puedan propagar".

### Conchalí

#### DUPLICAN LAS AREAS VERDES

En el presente año Conchalí ha duplicado las áreas verdes con respecto a 1983, cumpliéndose una etapa de la meta programada por este municipio, la cual es "disminuir el déficit de áreas verdes y arbolado urbano", contribuyendo así con la descontaminación ambiental y entregando hermosos lugares de recreación y esparcimiento, tanto a la comunidad como a los visitantes que llegan a la ciudad. Ejemplo de esto es la construcción del parque Las Américas, ubicado en Panamericana Norte con Av. El Trabajo, con una superficie aproximada de 37.200 metros cuadrados, dotando con un bello entorno al sector industrial de esta comuna.

El diseño contempla zonas de exposición para las industrias, identificando cada lugar con un colorido

diferente, que lo darán los árboles tales como: acacias rosadas, aromos siempre en flor y jacarandá, entre otros, además de contemplar especies nativas como quillayes, canelos, maitén, acacia cavenia y la palma chilena.

Cabe destacar la construcción de cuatro parques de rosas, localizados en zonas importantes dentro de la comuna, en Pedro Donoso con María del Pilar, superficie de 2.500 metros cuadrados, aproximadamente; Av. Bosque Santiago con calle Estados Unidos, superficie de 6.500 metros cuadrados, aproximadamente; José María Caro con Av. Dorsal, superficie de 3.000 metros cuadrados, aproximadamente, y Panamericana Norte con Av. Zapadores, con superficie de 7.500 metros cuadrados.

El objetivo de estos parques es entregar lugares de esparcimiento, además de ser áreas productivas, vale decir, servirán de viveros para dotar de especies (rosas) a las plazas y parques de nuestra comuna.

Esto forma parte de algunas de las actividades que desarrolla el Departamento de Aseo y Ornato, a través del Subdepartamento de Áreas Verdes, a cargo de un equipo técnico profesional.

La producción de especies vegetales para este plan es en un 70% de los viveros municipales.

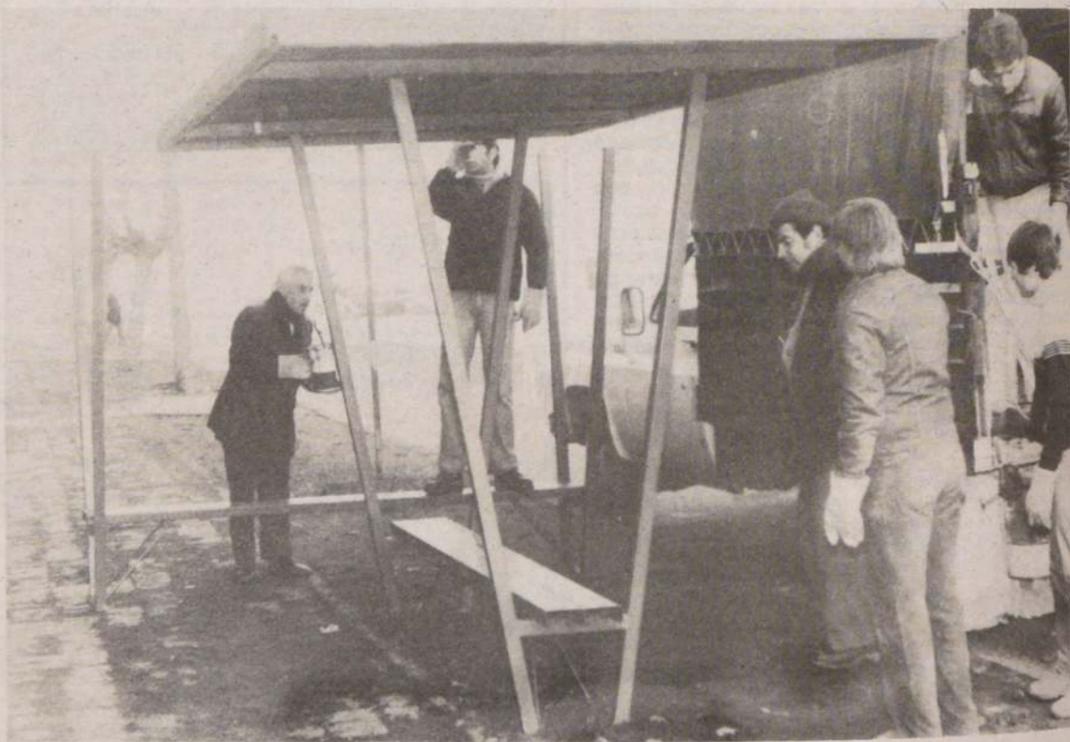
### Quinta Normal

#### COMENZO INSTALACION DE REFUGIOS PEATONALES

Con la instalación de los diez primeros refugios peatonales, fabricados a través de un proyecto POJH que contempla la construcción y reparación de los paraderos de microbuses, llega a 80 el número de estas estructuras existentes en la comuna de Quinta Normal.

Dicho trabajo, iniciado el 1° de abril último, tiene como meta la colocación de un total de 50 nuevos cobertizos, y en eso laboran 120 obreros y seis capacitados.

De esta forma se reduce el déficit de refugios dentro de la jurisdicción, en la que sólo existen 70.



### Región Metropolitana

#### CRUZ ROJA COLABORA CON LOS MUNICIPIOS

A lo largo de la Región Metropolitana las entidades públicas y privadas, así como los medios de comunicación y los particulares, acudieron en ayuda de las personas damnificadas por los temporales.

Vital papel en esta tarea cumplió la Cruz Roja Chilena, entidad que desde el primer momento tomó contacto con las autoridades y con la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, para colaborar en la

meta de paliar las consecuencias del frente de mal tiempo.

Es así como a través del personal voluntario de la institución entregó medicamentos, leche en polvo, frazadas, ropa de hombre, de mujer, de niño y de bebé.

En la región trabajaron activamente en Curacaví, Esmeralda, Colina, La Granja, La Cisterna, Maipú, Quinta Normal, Pudahuel, Puente Alto, Providencia, Las Condes, Renca y Santiago Centro.

Al mismo tiempo, con personal especializado de su departamento de Acción Social, la Cruz Roja se hizo presente en los 33 albergues habilitados en la capital, brindando atención de primeros auxilios y enfermería y entregando elementos de curación en todas las policlínicas.



## La Florida SOLIDARIDAD ESTUDIANTIL PARA ENFRENTAR EL FRIO

La idea prendió rápido en el corazón de los estudiantes. Se trataba de ayudar a sus compañeros que estaban enfrentando el crudo invierno desprovistos de ropas, zapatos y se advertía además, que faltaban útiles escolares y libros.

Por eso los alumnos del Eagles Colleges de La Florida se pusieron en campaña y en pocos días reunieron una importante cantidad de vestones, chaquetones, zapatos, cuadernos, libros, alimentos no perecibles y una serie de otras especies para entregarlos a los estudiantes de la Escuela Galvarino de La Granja.

Este último establecimiento, rodeado de varias poblaciones donde los niños se cobijan bajo el alero protector de un hogar de modestos recursos, necesitaba del apoyo de estudiantes que, sin ser ricos estaban en condiciones de ayudar.

Y el llamado tuvo el eco necesario. La directora del Eagles College, Filomena Narváz Elgueta, señaló al término de la campaña que esta había demostrado el alto grado de solidaridad existente entre los estudiantes y que el resultado era un estímulo para organizar en corto plazo, un nuevo llamado a los alumnos para que ayuden a sus congéneres de La Granja.

La entrega de las especies, dio lugar a sentimientos de gratitud y alegría de parte de quienes recibieron el donativo, los que se hicieron extensivos a sus padres.

Esta ayuda se sumó, entonces, a la juntada por los diversos estamentos comunales, así como regionales, que de esta forma acudieron en pro de los sectores más afectados por los temporales que azotaron a la Región Metropolitana.

Al mismo tiempo se proporciona al público una protección ante las variaciones del clima, en el período de espera de la locomoción.

Su instalación responde a un estudio de "paradas diferidas" efectuado por el Departamento del Tránsito de la municipalidad. Algunos de los sectores favorecidos en esta oportunidad corresponden a Lo Espinoza esquina Los Sauces, Radal con Vicuña Rozas, Walker Martínez entre Carrascal y Hoevel, Samuel Izquierdo entre Río Baker y José Joaquín Pérez, y otros.

En la fabricación de los refugios se utilizaron perfiles de fierro y techumbres de zinc, buscando en estos materiales una alta resistencia y permanencia. Sus dimensiones son 2,10 metros de alto, con un techo de dos por cuatro metros y un asiento de 2,50 metros de largo.

El costo de estas obras, que incluyen también reparaciones de los paraderos ya en servicio, llega a los \$ 792.000. La duración del proyecto es de seis meses, teniéndose como fecha de término el mes de octubre.

### TITERES

Más de trescientos niños, acompañados de sus padres, participaron recientemente en un espectáculo artístico gratuito organizado por el Departamento de Cultura de la Corporación Comunal de Desarrollo de Quinta Normal con el objeto de ofrecer a la población infantil alternativas de participación cultural, con buenas acciones recreativas para la ocupación del tiempo libre.

El programa, ofrecido en esta ocasión para la Unidad Vecinal N° 35, contó con la participación de la Compañía de Títeres Pimpinella y actuaciones especiales de grupos folclóricos, los que con su presencia motivaron el regocijo de los menores que se dieron cita en la Escuela D-397, en calle Heriberto Rojas N° 5967, de esta comuna.

## La Reina CAPEADO EL TEMPORAL



La comuna de La Reina ha logrado superar en buena forma las consecuencias que ha tenido el fuerte temporal de los últimos días. Muchos vecinos conservan en la memoria las inundaciones que sufrieron en 1982, sin embargo hasta ahora, han dado excelentes resultados todos los trabajos de prevención invernal que ha efectuado el municipio de esa comuna.

La obra más importante en ese sentido, ha sido la pavimentación del canal de Ramón que permitió aumentar su capacidad para llevar mayor cantidad de agua, y también la construcción de varios quinchos a la altura del Parque Intercomunal. Estos últimos son muros de bolones revestidos de malla de acero que permiten retener los áridos que trae el agua desde los faldeos cordilleranos, y manteniendo limpio el cauce del canal para que circule libremente el agua.

Su efectividad quedó demostrada en estos días de fuertes lluvias en que el canal de Ramón no desbordó y quedaron grandes acumulaciones de áridos en los mencionados quinchos. Continuando con esta operación invierno, el municipio ha procedido ahora a extraer toneladas de arena y piedras, para lo cual ha contado con la colaboración de la empresa constructora Delta, que ha facilitado máquinas y personal especializado para realizar esta faena.

### BALANCE POSITIVO

El Alcalde de La Reina, Eduardo Esquivel, luego de efectuar una visita por toda la comuna, expresó su gran satisfacción por la excelente forma en que este sector de la Región Metropolitana, afrontó los recientes temporales de viento y lluvia.

El jefe municipal encabezó personalmente las cuadrillas de emergencia constituidas de inmediato al surgir los frentes de mal tiempo. Ellas se abocaron a la tarea de mantener limpio el cauce del canal de Ramón, para evitar que se desbordara.

## Las Condes AYUDA PARA LOS DAMNIFICADOS

El alcalde de la comuna de Las Condes, Carlos Correa manifestó: "Nuestro sector está siempre dispuesto a colaborar en cualquier momento y circunstancia".

Así lo expresó, al enviar una caravana integrada por siete camiones cargados con ayuda para los damnificados de la IV Región.

Los vehículos partieron desde el frontis de la Municipalidad de Las Condes.

El jefe comunal testimonió públicamente su cordial agradecimiento a los particulares, empresas y entidades financieras, "ya que —dijo— ellos permitieron que reuniéramos 62 toneladas de alimentos y vestuario".

Agregó que entre los elementos recolectados se cuentan: 6,5 toneladas de tallarines, 2 toneladas de arroz, 20 cajas de café, 200 pares de zapatos, remedios, 70 cajas de pañales, y 4 mil 500 prendas de vestir.

La caravana estuvo a cargo del Director de Planificación de dicha municipalidad, Jaime Belmar, quien entregó personalmente la ayuda al intendente de la IV Región, coronel Hernán Ramírez.

Además, explicó Carlos Correa, de los siete camiones, tres de ellos permanecerán en esa localidad prestando ayuda a las labores que sean necesarias.



Acción Social

# UN LEMA PERMANENTE

Municipalidad de Las Condes administra veinte programas destinados a elevar el nivel de vida de los que tienen menos

La Acción Social, en la cual hace especial hincapié el Gobierno del país, ha sido una de las labores más importantes que ha desarrollado la Municipalidad de Las Condes, teniendo como meta erradicar la extrema pobreza y, a la vez, provocar y promover la participación activa de la comunidad en la solución de los problemas.

Tanto en las tareas relacionadas con la administración de programas sociales de Gobierno como aquellas derivadas de programas específicos destinados a solucionar las necesidades locales, el municipio de esta comuna ha cumplido una intensa labor.

En los programas de cobertura nacional, el municipio administra veinte de estos programas. Entre ellos podemos citar los relacionados con la alimentación escolar, subsidio familiar a niños de 0 a 8 años, subsidio familiar a embarazadas, pensiones asistenciales de ancianidad, invalidez y de gracia, subsidio de cesantía, empleo mínimo y Oficina Municipal de Colocaciones.

La atención de los beneficiarios demanda un gran esfuerzo al municipio, ya que el promedio de atenciones diarias es de 86 personas en la Dirección de Acción Social, lo que da un total anual de atención de más o menos veinte mil personas.

### EL OTRO GRUPO

En cuanto al segundo grupo de tareas, o sea, el desarrollo e implementación de proyectos y programas municipales para atender las necesidades de la comunidad local, se han impulsado las siguientes iniciativas:

Ampliación significativa de la atención asistencial a sectores de poblaciones y cooperativas de Colón Oriente y Barnechea. Se aumentó la cobertura de estratificación social en 5.000 nuevas familias, con el

correspondiente trabajo de difusión, asistencia social y desarrollo de la comunidad.

Creación de un fondo especial, destinado a brindar asistencia social en bienes materiales a las familias más necesitadas, tales como alimentos, vestuario, enseres de hogar, mediaguas, letrinas, materiales de construcción como pizarreo, maderas y materiales eléctricos. Como la demanda es muy superior a los recursos disponibles, debió diseñarse una normativa que permitiera la entrega racional de los beneficios en relación a una tabla de puntaje predeterminado.

Implementación de talleres laborales femeninos en la totalidad de los campamentos, a través de los cuales se entregó contenidos educativos y capacitación.

En cuanto al aspecto vivienda, cabe destacar que en 1983 se creó la Dirección de Servicios Habitacionales, dependiente de la Dirección General de Desarrollo Social, cuya función es atender integralmente el problema habitacional.

Pese a su corta vida, el nuevo organismo ya ha obtenido logros interesantes como: mejoramiento de infraestructuras en campamentos, que consideró el tratamiento de redes, saneamiento de pozos, operación invierno, campañas de aseo y mejoramiento de sedes en poblaciones.

También — y esto merece ser destacado — se realizó la regularización de 2.811 títulos de dominio, preferentemente en las poblaciones Pozo Almonte de Maipú e Ignacio Carrera Pinto de La Granja.

En cuanto a la entrega de viviendas sociales, en septiembre de 1983 se concretó la construcción de 213 casetas sanitarias en la población Pozo Almonte de Maipú.

Con la construcción de Villa El Rodeo, se materializó el gran anhelo de los pobladores, favorecien-

do a 234 familias con la radicación definitiva en la comuna.

También los sectores merecieron la preocupación municipal, la cual impulsó nuevas estrategias para ir en su ayuda. Fue así como se puso en práctica un programa social especial, para los sectores medios, residentes en conjuntos habitacionales de alta densidad, que consideró asistencia social y, principalmente, el programa recreacional, deportivo y cultural denominado "Vacaciones en tu Barrio", el que logró un alto grado de participación comunitaria y que benefició a mil menores.

También se creó un programa especial de absorción de profesionales desocupados, orientado a la elaboración de diversos estudios preinversionales requeridos para asignar recursos municipales.

En cuanto a la participación social, se impulsaron cuatro iniciativas: la reformulación de la división comunal de unidades vecinales; la creación de Comités de Adelanto y Comités de Programación Vecinal, para incorporar las diferentes organizaciones de base de apoyo a las respectivas juntas de vecinos; implementación de programas de apoyo a las juntas vecinales C-22, C-23 y B-4 para la ejecución de obras de adelanto vecinal y se puso en operaciones un mecanismo especial, el Fondo de Desarrollo Vecinal, destinado a acoger proposiciones de programas y proyectos específicos de las juntas de vecinos.

### EL CAS

La reorganización del Comité de Asistencia Social (CAS) ha permitido la implementación de diversos proyectos destinados a favorecer a las minorías desvalidas.

Este organismo, en el área de la nutrición, ha desarrollado interesantes proyectos como: suplemento alimenticio a las embarazadas enflaquecidas; captación de niños inasistentes al control de salud, realizándose 842 visitas domiciliarias y 569 citaciones; capacitación en alimentos y nutrición a madres de escolares de extrema pobreza.

En el Área Educación, la labor del CAS se centró en capacitar al personal de Centros Abiertos; control oftalmológico de 4.800 escolares de los colegios municipales; otorgamiento de becas a escolares de enseñanza básica y media; implementación de programas de desarrollo individual y social de los escolares, con los proyectos Estudiantes a la Nieve y Veraneo en tu Comuna y atención preferencial a alumnos regulares y desiertos de la enseñanza básica, con irregularidad conductual en la Academia de Formación Complementaria, atendándose diariamente a 120 jóvenes.



La alimentación de los niños ha merecido preferente atención de parte de la Municipalidad de Las Condes, que así vela porque los jóvenes del futuro puedan crecer sanos y

sean aptos para ocupar su lugar en la vida ciudadana cuando les llegue su oportunidad.

## EDUCACION...

La educación es una de las preocupaciones básicas de las autoridades comunales de Las Condes. Junto con cumplir con las políticas, planes y programas establecidos por el Ministerio de Educación, el municipio ha ido realizando las acciones necesarias para lograr un desarrollo integral de los educandos. A esto hay que agregar que también sigue la política de dar igualdad de oportunidades de acceso a la educación, mediante la optimización del uso de los recursos disponibles y la activa participación de la comunidad.

Con una población cercana a los 17.000 alumnos, la educación en Las Condes se desarrolla en quince colegios básicos, tres diferenciales, tres de enseñanza media, uno de adultos y un centro de diagnóstico. Para manejar toda esta infraestructura, cuenta con 740 docentes y docentes superiores.

La enseñanza que se imparte se ciñe a los planes y programas oficiales, pero paralelamente, mediante una flexibilidad permitida y con recursos propios, se han implementado planes básicos complementarios. En este aspecto cabe destacar la labor desarrollada como plan de educación extraescolar, abarcando el área humanista, científica, cultural, artística y deportiva.

Con el objeto de apoyar estas labores, la Dirección de Educación Municipal organizó durante 1983, catorce cursos de perfeccionamiento sobre diversas materias, de acuerdo a las necesidades detectadas entre los docentes e impuestas por el programa a cumplir.

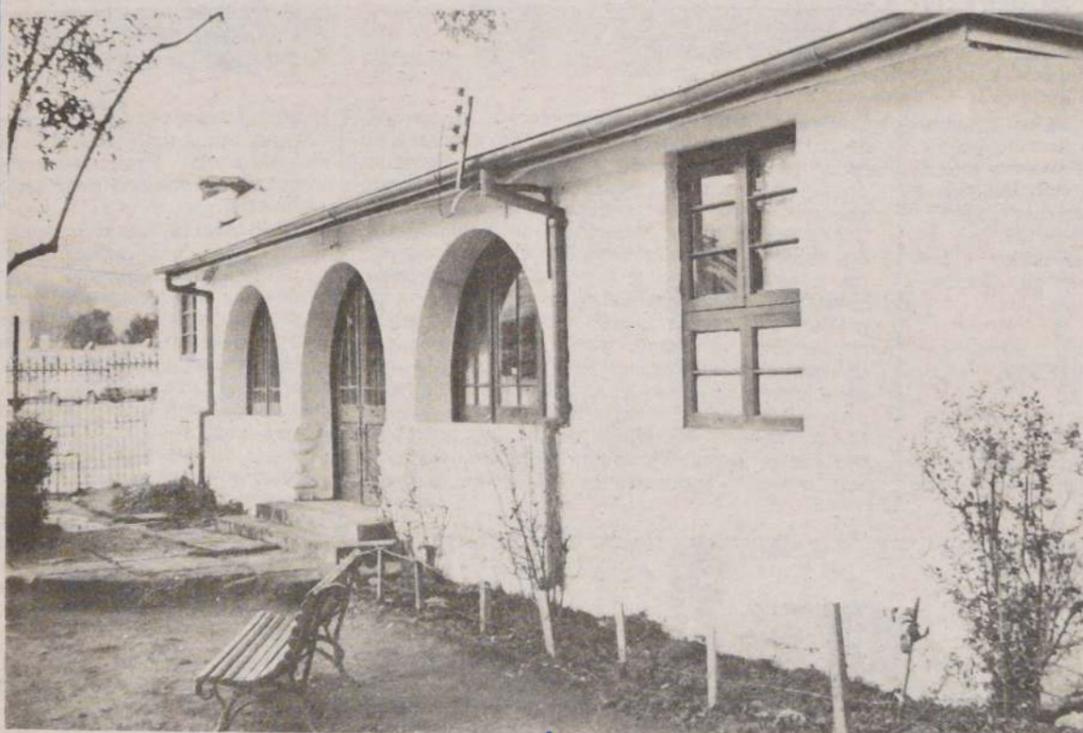
# ATENDIENDO LA SALUD

Con tres consultorios periféricos, la comuna brinda asistencia a un promedio anual de 381 mil 611 personas

También resulta importante la labor que ha desarrollado la Municipalidad de Las Condes en lo relativo a Salud. Las cifras correspondientes a 1983 así lo señalan. Y resultan importantes, ya que en los tres consultorios de atención primaria con que cuenta la comuna, se brindó nada menos que atención a 381.611 personas.

La Dirección de Salud de la Corporación realiza su labor en beneficio de la población en los consultorios Vitacura, Isabel Bravo, de Colón Oriente y San Antonio en Las Condes.

El número de atenciones que señalábamos anteriormente comprenden consultas médicas, de en-



Uno de los consultorios donde se cuida la salud de los habitantes de Las Condes. Importante labor se cumple en estos estableci-

mientos que cuentan con nutrida concurrencia.

## PRIMERA TAREA CUMPLIDA

Igual objetivo ha tenido la formación de Unidades Técnico Pedagógicas en todos los colegios, lográndose un grupo de trabajo profesional idóneo, el que ha desarrollado una fecunda labor de apoyo al docente.

También cabe destacar la labor cumplida por la Comisión Técnica de Educación del CAS, en la elaboración de acciones concretas en beneficio de los alumnos de los colegios, tales como Beca Ilustre Municipalidad, para doce alumnos de educación media, de alto rendimiento académico y bajo nivel socioeconómico y programas estudiantiles a la nieve y verano en tu comuna, que en 1983 contó con la participación de 2.500 alumnos.

El Comité Comunal de Ayuda a la Comunidad, también se hace presente en la labor en favor de la educación. Fue así como el año pasado entregó 1.900 uniformes y 900 pares de zapatos a alumnos de escasos recursos.

Otro punto de interés al recorrer todo lo que se hace en el aspecto educacional, es la labor desarrollada por los Centros de Padres y Apoderados de los colegios. Estos organismos han prestado una desinteresada colaboración y han entregado importantes aportes consistentes en mobiliario, implementación deportiva, construcciones medianas y menores, entre otras.

En el aspecto pedagógico, el Centro de Diagnóstico y Tratamiento Psicopedagógico ha desarrollado una vasta labor en el campo de diagnósticos psicológicos, pedagógicos y audiométricos, efectuando el

año pasado un total de 622 atenciones completas, de las cuales derivaron 74 tratamientos.

Estas atenciones son absolutamente gratuitas para los escolares de Las Condes y en el caso de particulares, con un costo sin lucro.

Siempre buscando perfeccionar más el sistema, se firmó un convenio con la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, mediante el cual se realizó un curso de capacitación de docentes para llevar a cabo visitas didácticas a los museos.

Finalmente cabe destacar la creación del Centro del Adolescente, el cual inició sus actividades en el mes de julio de 1983, y cuya finalidad es la investigación, prevención y tratamiento de los problemas propios de la edad (alcoholismo, drogadicción, etc.). A diciembre del mismo año se había atendido a 183 muchachos.

De esta manera, la Municipalidad de Las Condes ha abordado la responsabilidad de tener a su cargo la educación de la comuna. La calidad de sus escuelas queda reflejada en el hecho que muchos de los estudiantes de colegios particulares que se cambiaron a los establecimientos municipales, se han quedado en ellos, reconociendo así la alta categoría que alcanza la educación que allí se imparte.

Este índice claro es lo que hace que las autoridades de la Municipalidad de Las Condes miren con optimismo el futuro de la educación en la comuna y lo que es más, que sientan la satisfacción del deber cumplido, máxime cuando dicho deber constituía todo un desafío.

fermería, matronas, nutricionistas, dentista, vacunas, laboratorio y entrega de leche.

Ha existido una especial preocupación por otorgar la mejor de las atenciones a los usuarios, debiéndose incrementar la planta del personal, el equipamiento de elementos especializado y de los lugares de atención.

Es así como se ha ido a la implementación del Centro Comunal de Control Natural de la Fecundidad, la atención de cirugía ambulatoria y, en forma pionera en el Área Metropolitana, la atención vespertina de usuarios en el consultorio Vitacura, labor que ha sido destacada públicamente por el Ministro del ramo.

Con el objeto de continuar con el mejoramiento de las atenciones, en 1983 se inició, en conjunto con el Servicio de Salud Metropolitana Oriente, la Universidad de Chile y la Kellogg Foundation, un proyecto de fusión de los consultorios Colón Oriente e Isabel Bravo, creándose así un gran Centro Docente Asistencial de Atención Primaria y Medicina Familiar, para este importante sector de la comuna. Este proyecto deberá quedar concretado durante el presente año, en el antiguo local de la Escuela Barcelona, que se encuentra ubicado en Colón, a la altura del 9.000.

Por otra parte la Dirección de Salud ha emprendido actividades destinadas a obtener una participación activa de la comunidad en ellas. Se ha logrado así la creación de Comités de Salud en las unidades vecinales que participan activamente en los consultorios.

Con las mismas miras, comisiones mixtas de educación y salud formarán profesores monitores para cada uno de los colegios, expertos en salud escolar.

En el área de educación, y mediante un convenio con el Club de Leones, se realizaron 454 atenciones oftalmológicas a alumnos de escasos recursos en los colegios, entregándose 186 pares de lentes sin costo para los usuarios.

También, y en forma experimental, se llevó a cabo la aplicación de un modelo piloto de operativo cívico-militar, que alcanzó notable rendimiento y cuyos resultados han despertado gran interés por parte de la revista médica para su publicación.

Otra actividad que se realizó se hizo en conjunto con la Dirección de Deportes. Se organizó el fichaje de aptitud médica para la práctica deportiva-recreativa, lográndose examinar a 1.286 deportistas.

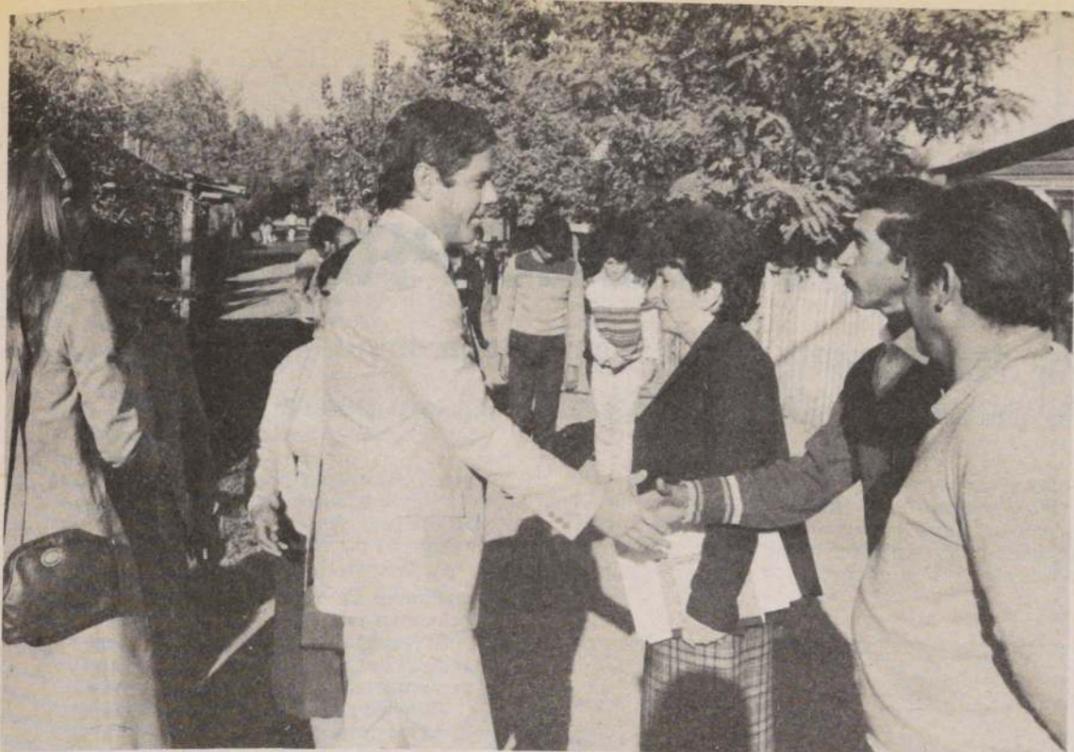
La Dirección, además, en el Muncentro Deportivo Rolf Nathan, organizó una clínica comunal de medicina deportiva, la que se encuentra totalmente implementada.

Finalmente cabe destacar que se iniciaron los estudios que permitirán disponer del diagnóstico de la compleja organización de atención de salud en la comuna y planificar líneas de interrelación. Además, permitirá diseñar un óptimo sistema de atención primaria, secundaria y primaria de urgencia, lo que podrá implementarse de acuerdo a los recursos económicos disponibles.



Defensas en el río Mapocho, una de las obras que es seguida con mayor atención por los habitantes de la comuna, que no olvidan lo sucedido en 1982, cuando el río se desbordó con desastrosos resultados.





mo una comuna rica, y ocurre entonces que los servicios del Estado, que de alguna forma tienen que cooperar con las comunas, aquí no dan un peso, precisamente porque tenemos esa imagen. Y claro, en ingresos somos ricos, pero a la vez tenemos problemas bastante serios y de soluciones muy costosas. Por otra parte —y aquí hay una contradicción— tenemos también extrema pobreza, y bastante, junto a la gente de nivel social más alto de Chile. Entonces se dan los problemas propios de una comunidad heterogénea, porque hay que señalar que actualmente nosotros tenemos 8 campamentos en la comuna, con 2.500 viviendas marginales, que de aquí a 2 años, según nuestros proyectos, debieran terminarse, pero eso implica una inversión de sobre los mil millones de pesos. Ahora, claro, con el Ministerio de Vivienda estamos concluyendo algunos convenios para erradicar, pero tradicionalmente todas las erradicaciones han sido fundamentalmente con recursos de la Municipalidad, a diferencia de otras comunas donde el Ministerio lo hace prácticamente todo. Entonces, es una situación complicada. También está el hecho de que, por ejemplo, si aparece un hoyo en el pavimento de Avenida Kennedy, tiene que estar tapado al otro día. Si pasa una semana sin taparse el hoyo, le cuesta el puesto al alcalde. Esto sirve para ilustrar el nivel de exigencia que tiene

la población. Hay otras comunas que quisieran tener una calle pavimentada; nosotros aquí con la presencia de un hoyo ya tenemos un problema grave. Es una cuestión de valores y, como puede deducirse de cualquier apreciación realmente objetiva, también es natural que así sea".

#### RADICAR O ERRADICAR

— Las Condes ha dado soluciones de erradicación a sus campamentos antes que intentar la radicación, o instalación dentro de la misma comuna. ¿a qué se debe esto?

"El problema que existe en esta comuna es dónde instalar viviendas sociales. Nosotros, particularmente yo como alcalde, quisiéramos que la gente que vive en campamentos, y que incluye a un gran porcentaje de personas que trabajan aquí, que prestan servicios en la comuna (obreros de la construcción, gasfiteros, electricistas, carpinteros, jardineros, suplementeros, etc.) permanecieran aquí, pero ocurre que no hay terrenos disponibles o si los hay son carísimos, entonces la radicación es virtualmente imposible. Sin embargo, hemos hecho un esfuerzo para identificar terrenos y así hemos logrado disponer del suficiente para unas 600 viviendas; pero no hay más.

El resto tendrá que ser erradicado. En cuanto a lo que se radique, mi criterio es que se construyan viviendas sólidas, con condiciones bastante exigentes, si se quiere, para cumplir con un propósito de durabilidad y permanencia. Lo que ocurre es que en nuestra comuna son relativamente tan pocas las viviendas que pueden quedar que, lógicamente, procuramos que sean casas de mejor calidad".

#### POBREZA Y DESEMPLEO

— Generalmente el tema de la extrema pobreza no se asocia con Las Condes, pese a que el problema existe. ¿hasta qué punto tiene importancia?

"Comparativamente con otras comunas, Las Condes ocupa un lugar insignificante desde el punto de vista de personas en un grado avanzado de pobreza. Sin embargo, hay cantidad y el problema no deja de tener importancia. Claro está que, siendo menos los necesitados, nosotros como Municipalidad podemos velar mejor por ellos. Además, en esta comuna hay muchas instituciones filantrópicas y de asistencia a la gente de escasos recursos. Así las cosas, es difícil que algún poblador esté completamente librado a su suerte, que no tenga ningún tipo de ayuda. Eso, desde luego, es muy positivo, pero a la vez es complicado porque hace que esas personas no quieran irse de la comuna porque van a perder ayudas".

— ¿Y se registra un nivel de cesantía de consecuencia?

"Bueno, aquí tenemos dos tipos de cesantía. Uno es el constituido por las personas que acceden al POJH, en el cual tenemos actualmente 5 mil personas, pero de esas 5 mil no más de 3 mil son de Las Condes; el resto procede de otras comunas. El otro tipo de cesantía es aquel al que nuestra vecina comuna de Providencia ha dado mucha importancia, que son los desempleados de "cuello y corbata". Aquí hay una cantidad muy grande de ellos (cuántos, no sé, pero es significativo), de empleados de toda una vida o profesionales jóvenes que actualmente están cesantes. Nosotros hemos tratado de cooperar y hemos hecho programas especiales de ocupación para ese nivel de personas. Por ejemplo, ahora acabamos de terminar un programa en el que dimos empleo a 250 profesionales en un trabajo de tres meses, con lo cual ayudamos a 250 familias para paliar dificultades durante un período. Hacemos esto encomendando a los profesionales estudios bien específicos".

### Un "desarrollista"

## OBRAS PARA EL FUTURO

Carlos Correa Sanfuentes, de 33 años de edad, pertenece al grupo de jefes comunales jóvenes y de particular talento que surgieron con la renovación de los sistemas municipales y el otorgamiento de mayores facultades ejecutivas — como también mayores responsabilidades que nunca antes — a las alcaldías. Su "curriculum vitae" es impresionante. Baste decir que es de profesión arquitecto y que posee postgrados en economía y administración de empresas. También es oficial de reserva de la Infantería de Marina. Dentro de sus actividades, encontrándose al frente de la Secretaría de Planificación y Coordinación de la IV Región, tuvo que desempeñarse como intendente subrogante en varias ocasiones. Antes de asumir la Alcaldía de Las Condes, en abril de 1982, ocupó un cargo en el Banco Mundial, en Washington, y en 1980, en Chile, sirvió funciones gerenciales para la empresa constructora Agsametal.

#### EL DESARROLLO

No sorprende, entonces, que Correa sea — como

él mismo lo admite — un servidor público particularmente interesado en promover el desarrollo, en trabajar con especial énfasis en la gestación y promoción de grandes proyectos, ambiciosos si se quiere, destinados a hacer más eficientes los sistemas, más racionales las infraestructuras y, en suma, más gratamente habitable la comuna. En otras palabras, de hecho este alcalde es primordialmente un "desarrollista", un hombre que trabaja intensamente para períodos futuros, para los diez, quince, veinte y más años que vendrán. Lo hace sobre la base de la seguridad que le da su formación profesional y la constitución de un eficiente equipo de expertos en sus materias, en el municipio.

#### EXPANSION URBANA

Un ejemplo básico de sus constructivas tendencias se encuentra en su deseo expreso de afrontar la expansión urbana de la comuna con un estricto criterio de ordenamiento. Es lo que se advierte en los sectores de La Dehesa y Los Dominicos, en los que el municipio ha desplegado un esfuerzo muy grande para adecuar la infraestructura al crecimiento de la urbanización y la población. Esto ha significado el mejoramiento de lo existente en el área territorial y también la aplicación de mucha creatividad: nuevos puentes, ensanches de avenidas, creación de vías alternativas y así por el estilo. Allí es donde ha cabido aplicar normas de crecimiento y desarrollo que impidan o reduzcan a un mínimo los problemas territoriales en el futuro. Para Correa es importantísima la existencia de planos reguladores que estén acordes

con las necesidades de la expansión, ya que, en otros sectores de la comuna, como por ejemplo El Golf, se constata, algo penosamente, lo entrabante y compleja que es para los vecinos el crecimiento habitacional (torres y junto a bungalows) y comercial (restaurantes y cervecería junto a residencias).

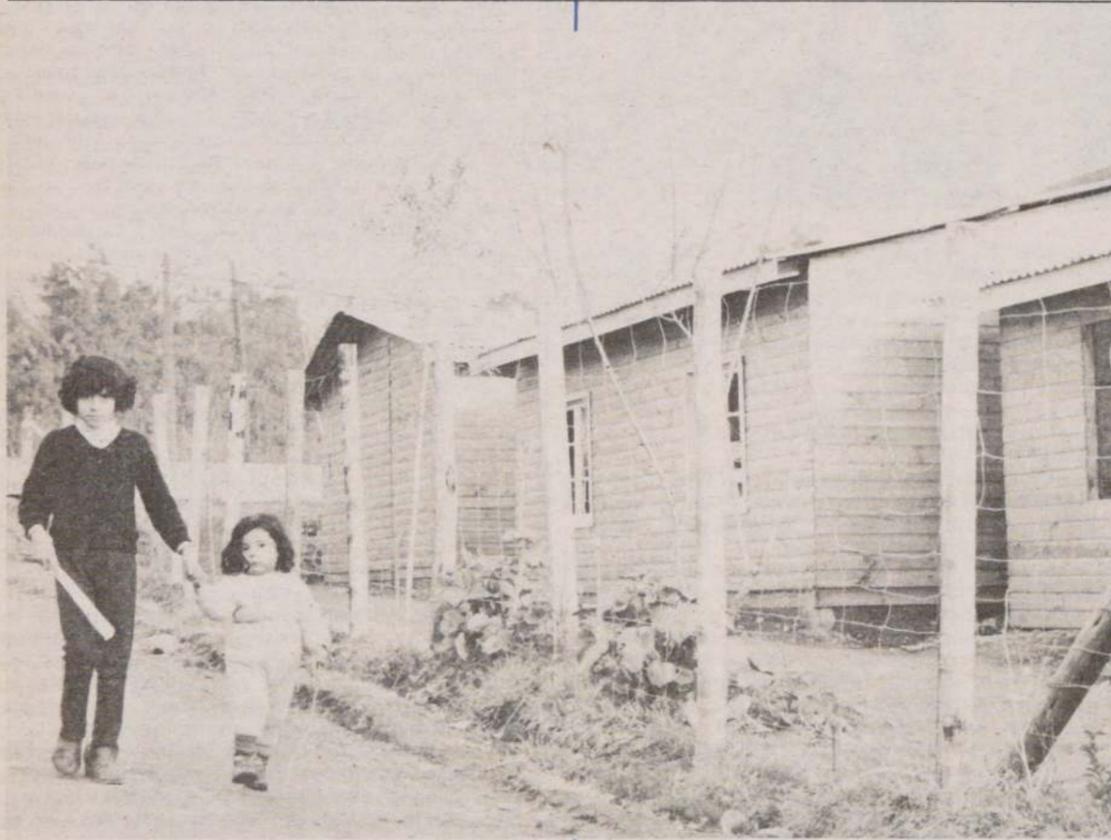
#### EL PARQUE ARAUCANO

Pero, si hemos de destacar el espíritu "desarrollista" del alcalde, mencionemos ahora una obra, muy representativa de sus propósitos, que es esencialmente un ejemplo de creatividad. Nos referimos al Parque Araucano, ubicado en el sector de Avenida Kennedy. Se trata de un predio de aproximadamente 30 hectáreas que está llamado a ser, más que el consabido pulmón verde de higienización ambiental, un agrado estético, un motivo de solaz y una contribución muy sólida al bienestar de la comunidad actual y sus descendientes. El proyecto, formulado por Correa en 1982, viene cumpliendo paulatinamente sus etapas de progreso. Ha habido mucho que hacer y, en 1983, es bastante lo cumplido y en proceso en materia de resolución de aspectos básicos (comodato, compra o permuta de los diferentes paños de terreno a sus respectivos propietarios, etc.). Ahora, sigue el proceso, después de haberse llamado a concurso para la realización de un anteproyecto sobre la formación misma del parque. Este año se está completando la ejecución — informa el municipio — de todos y cada uno de los planos, memorias y especificaciones que conforman el proyecto definitivo del Parque Araucano.

## DESARROLLO

# POJH: HERRAMIENTA DEL PROGRESO

Para el municipio el trabajador del Programa para Jefes de Hogares no es sólo una persona que necesita ganarse unos pesos para sobrevivir, es, también, un padre de familia que necesita la capacitación



Villa Los Aromos, uno de los campamentos de la comuna que también ha recibido en su

habilitación un importante apoyo de la gente que labora en el POJH.

Un concepto diferente mueve a la Municipalidad de Las Condes en relación con el Plan Ocupacional para Jefes de Hogares, POJH. Para sus autoridades comunales, el trabajador del POJH no es sólo una persona que necesita ganarse unos pesos para sobrevivir. Por el contrario, es una persona que, si bien va a trabajar en beneficio de la comuna, esta a su vez debe retribuirle con la especialización o enseñanza de una profesión que de mucho le servirá en el futuro.

Y bajo ese concepto, en la comuna se han construido con personal de POJH obras de indudable valor para el futuro de Las Condes y, al mismo tiempo, es entregado a estos trabajadores programas deportivos, recreativos, de capacitación, salud y sociales. Al mismo tiempo, se les ha otorgado una especialización que les da una posibilidad para integrarse al trabajo en la actividad privada, como, por ejemplo, se han especializado en gaviones, pavimentos, pétreos, taller de carpintería, etc.

Los resultados están a la vista. Entre los proyectos realizados figuran defensas fluviales, pavimentación, parques y jardines, áreas deportivas, área social, proyectos específicos para mujeres y obras en el área recreacional.

Es que trabajar, sabiendo que la comunidad está ayudando al que ayuda, induce a hacer las cosas bien. Quizás por eso tuvo enorme mérito el acto de graduación de los primeros alumnos que han realizado cursos de capacitación en corte y confección, destinado a las mujeres, y electricidad para los varones.

### LAS DEFENSAS FLUVIALES

Nadie olvida en Las Condes lo que sucedió en el invierno de 1982. El San Juan de ese año fue dramático por los desbordes del Mapocho. Por ello es

que la labor realizada por el POJH en materia de defensas fluviales se agiganta en el corazón de los habitantes de la comuna.

Son nada menos que 1.600 metros lineales de defensa con gaviones (muros construidos en base a malla de acero galvanizado, llenados con piedras extraídas del mismo río).

Para dar una idea de la importancia de esta obra, cabe señalar que la cantidad de piedras usadas en llenar estos 1.600 metros lineales, es tal, que si se pusiera una piedra al lado de la otra, se formaría una hilera que uniría Santiago con Chillán.

Esta obra se desarrolló en conjunto entre el Ministerio de Obras Públicas y la Municipalidad de Las Condes.

Por otra parte, las aguas que bajaban por la Quebrada Apoquindo, eran las causantes de los graves problemas de anegamiento de agua y barro que se producían año a año en el sector alto de Colón.

Para terminar con este problema se diseñó un proyecto entre el Ministerio de Obras Públicas y la Municipalidad de Las Condes, mediante el cual se encauzaron 200 metros de la Quebrada Apoquindo en albañilería de piedras; se recuperó un canal entubado de tres kilómetros de longitud que estaba obstruyendo y se construyó un canal entubado de 250 metros de longitud, que permitió unir los dos primeros tramos con un canal existente y que transportará estas aguas hasta el río Mapocho.

Finalmente se han construido diez sifones en el sector de Barnechea, con lo que se han evitado los anegamientos característicos del sector.

### PAVIMENTACION

También es mucho lo que hay que mostrar en este rubro, lo que señala la importancia de la labor del POJH. Por de pronto, están los 5.000 metros

cuadrados de veredas que han sido reconstruidos por este personal.

Al respecto, cabe destacar que la obra tuvo gran acogida entre los vecinos que donaron cemento para aumentar la cantidad de veredas reparadas.

También mediante un aporte municipal y el trabajo de los propietarios de la Cooperativa La Ponderosa, se realiza la pavimentación de la cooperativa, que cuenta con 7.000 metros cuadrados de superficie.

También se han pavimentado, con adoctrato, la Cooperativa Villa Guacolda, una calle de Barnechea, y se han construido cinco kilómetros de zarpas de piedra en los sectores del Arrayán y Barnechea, para conducir las aguas lluvias en los caminos de pendiente elevada que no posean soleras.

### PARQUES Y JARDINES

Las Condes es una comuna a la que concurren muchas personas en busca de áreas verdes para su esparcimiento y recreación, al igual que los vecinos del sector. Por esta razón es que se ha impulsado la construcción de diversas zonas de esparcimiento, como parques y plazas. Para esto, se han aprovechado las riberas del río Mapocho, tanto en el lado sur como norte, y se ha dado origen a zonas de esparcimientos — futuras — que en total superan las treinta hectáreas.

En el sector más residencial se han construido y recuperado plazas en terrenos destinados a áreas verdes, siendo de 77.000 metros cuadrados el total de plazas construidas.

### AREA SOCIAL

En cuanto a este rubro, el POJH se ha orientado principalmente a ejecutar trabajos que van en ayuda de los más necesitados de la comuna.

Entre las obras más destacables se encuentran la ejecución completa del campamento San Antonio, Sector dos, constituido por 65 lotes en los que se ejecutó el armado de mediaguas, se electrificó y se dotó de matrices de agua potable y evacuación de aguas servidas, mediante pozos y letrinas.

Además se encuentran en la etapa de terminaciones, el Centro de Atención de Ancianos que administrará CONAPRAN y se han desarrollado trabajos de apoyo en los ocho campamentos de la comuna, lo que ha beneficiado a más de 2.200 familias.

### LO DEPORTIVO

En cuanto a los proyectos de orden deportivo, el POJH ha tenido decisiva participación en la construcción de infraestructuras deportivas, en los diferentes campamentos y cooperativas de la comuna. Entre estas obras podemos citar una multicancha construida en asfalto, una cancha de fútbol y una pista de bicicross.

### RECREACION

Al escribir sobre este tema, cabe recordar que cuando se trató de programar los proyectos sobre recreación entre las autoridades comunales hubo consenso para estimar que el progreso y crecimiento de la ciudad, ha hecho que se vayan perdiendo muchas costumbres propias del campo chileno.

Por ello es que, con el trabajo del POJH, el municipio hizo realidad un viejo sueño del Club de Huasos de Barnechea, como lo era contar con una medialuna propia. La construyó en el Cerro 18 y consta de la medialuna propiamente tal, las graderías, corrales, casino y camino de acceso.

Como en la comuna habían otros clubes de huasos, lógicamente que hubo que pensar que ellos también querían una obra semejante. Es por ello que, mediante los programas del POJH, se construyeron

ye un complejo deportivo recreacional, que en su primera etapa cuenta con una medialuna y sus correspondientes graderías y corrales de animales. Para un futuro no lejano, se le anexarán obras que permitirán la práctica de otros deportes.

#### LAS MUJERES

A través de los programas POJH se ha dado a las mujeres que lo necesitan, una oportunidad de trabajo digno de ellas.

Así, el Comité de Ayuda a la Comunidad ha jugado un importante papel en la implementación y dirección de estos programas, creando diversos talleres de costura, tejido, confección de juguetes de Navidad, mobiliario para centros abiertos, etc. en diversos lugares de la comuna.

El producto de este trabajo ha sido repartido por medio del Comité de Ayuda a la Comunidad a los más necesitados y se han cubierto necesidades de distintas entidades, como centros abiertos, colegios municipales, hospitales, policlínicas, etc.

Hay que destacar que en estos talleres se han confeccionado más de 40.000 prendas de diversos tipos, lo que ha ido en beneficio de más de diez mil grupos familiares.

También se ha realizado una extensa labor educativa en los diferentes talleres, que tienen como objetivo que la mujer aprenda un oficio que le sirva para incrementar sus ingresos familiares. Paralelamente se imparten charlas de nutrición, higiene, relaciones humanas y otras.

## QUINTA NORMAL PRESENTE EN EL AMBITO INTERNACIONAL

Una conceptuosa comunicación envió la Dirección Provincial de Educación al secretario general de la corporación comunal de desarrollo de Quinta Normal, Carlos Jaque Araya, destacando la participación de un grupo de alumnas de establecimientos educacionales de esa comuna, en concursos de pintura y dibujo, realizados a nivel internacional.

La nota firmada por el director provincial de educación, Santiago poniente, Aldo Meza Rodríguez, pone de manifiesto la excelente calidad de los trabajos presentados en estos eventos, cuya nominación corresponde al concurso "Shankar's" de la India; Décima Exhibición de Arte Infantil de Japón y Vigésima Quinta del Arte Infantil, realizada en Seúl, Corea del Sur; certámenes en que fueron distinguidas las alumnas, Berta del Carmen Opazo, de la Escuela D-289; Laura Gandarillas Pereira, Paola Escárate Rodríguez —Medalla de Plata— y Paola Rocco Barra, todas de la Escuela Básica D-299.

El comunicado agrega, que tan meritoria participación de escolares de esta jurisdicción, pone de relieve una vez más, las excelentes cualidades artísticas y el alto pie de eficiencia en que se encuentran los establecimientos educacionales de esta comuna, cuyo plantel de alumnos, con el apoyo de sus profesores ha destacado en otros similares e importantes eventos de esta naturaleza.

Dada la calidad de los trabajos presentados en esta oportunidad, el Departamento de Educación Extraescolar, ha hecho llegar también sus felicitaciones a las autoridades educacionales de Quinta Normal, como asimismo premios especiales para las alumnas.

Del mismo modo, el alcalde de la comuna, coronel de Ejército (R), Juan Deichler Guzmán, hará llegar sus congratulaciones a las agraciadas, en ceremonia especial que se llevará a efecto en el salón de sesiones de la municipalidad, durante el transcurso de la presente semana.

Las niñas forman parte de los talleres de arte, del Departamento de Educación Extraescolar de esta corporación, que funciona en la Escuela Básica D-299, ubicada en José Joaquín Pérez 5327, que dirige la profesora de artes plásticas, Victoria Salas Cáceres, quien aportó su experiencia en la obtención de estos galardones, que prestigian a la educación chilena en el exterior.

#### MEDIO AMBIENTE

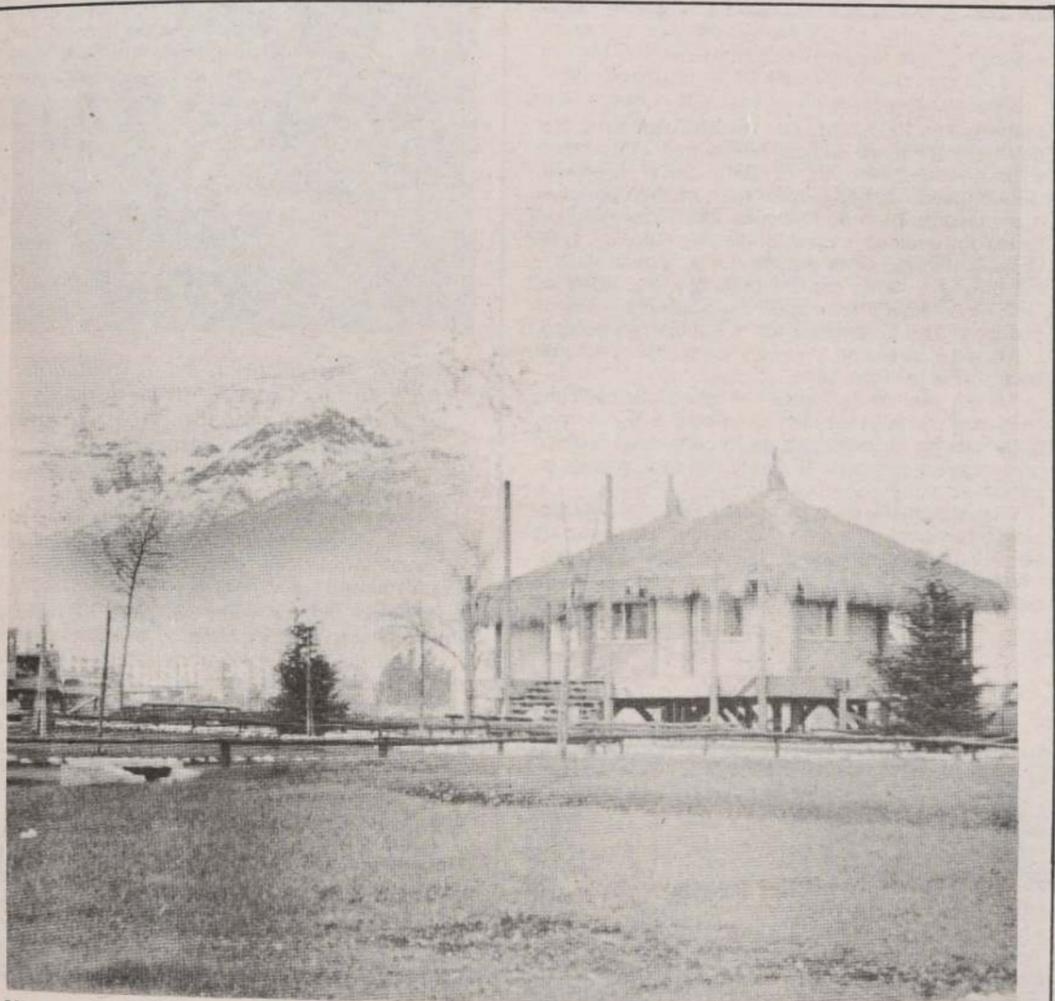
Los concursantes Claudia Vargas Troncoso de 11 años de la Escuela D-299 con el tema "El Humo de las Fábricas"; Sergio Fernández Haiquil de 16 años de la Escuela D-288, con la obra "No Contaminemos Nuestro Barrio" y Lucy Viviana Leiva B., de 20 años, con la presentación "El Smog ataca mi Ciudad", resultaron ganadores, en las categorías A, B y C, respectivamente, en el Segundo Concurso de Pintura y Dibujo organizado en Quinta Normal, con motivo de celebrarse "El Día Internacional del Medio Ambiente".

Asimismo, obtuvieron un segundo lugar Rodrigo Nieto Padilla de 9 años de la Escuela E-307; Ricardo Antilao, de 14 años de la Escuela D-290 y John Silva Espinoza de 20 años del Liceo A-78, en las mismas categorías mencionadas anteriormente.

Del mismo modo, se hicieron acreedores a un tercer lugar, Maribel Marchant Marchant de 11 años Escuela D-289 y Mauricio Gómez Barrera, en las categorías A y B.

Con menciones honrosas fueron distinguidos José Reveco Candia, Sandra Huala y Elena Friz Salinas a quienes el jurado consideró el valor plástico y los mensajes ambientales de sus presentaciones.

El certamen fue organizado por la Corporación Comunal de Desarrollo Quinta Normal, a través de su Departamento de Extensión Cultural y tuvo por objeto promover e incentivar el cultivo de las artes y formar conciencia en la población sobre la importancia de preservar y mejorar las condiciones de nuestro medio ambiente.



Un aspecto del Parque Araucano, que con sus treinta hectáreas se constituirá en uno de los pulmones verdes más importantes de la capital. En su construcción está interviniendo activamente personal del POJH.

## EL PARQUE ARAUCANO

A fines de 1982 la Municipalidad de Las Condes inició los estudios para la creación de un parque que contará con 30 hectáreas, aproximadamente, de superficie y que se denominará "Parque Araucano."

Estará ubicado entre las calles Presidente Riesco, por el sur; Cerro Colorado por el norte; Américo Vespucio por el poniente y Nuestra Señora del Rosario por el oriente.

Para llevar a cabo esta iniciativa, se realizó el concurso de arquitectura correspondiente, eligiéndose el proyecto que se desarrollará y conformará el citado parque.

Dada la gran cantidad de años que toma la construcción completa de un parque, las obras previas se iniciaron en forma inmediata, utilizando para ellos los programas ocupacionales para jefes de hogar, construyendo las oficinas del parque, un sistema completo de regadío de aproximadamente 5.200 metros lineales, despeje de terreno, oficinas, instalaciones de faenas, casetas

para nocheros, ejecución de accesos al parque, ejecución de un tranque enchapado en balón, con una capacidad de aproximadamente 2.100 metros cúbicos, desarenadores, válvulas de descarga, sifones, compuertas, cámaras, etc., además de la ejecución de los cierres perimetrales, unos 5.100 metros lineales aproximadamente.

Conjuntamente con el parque mismo, se ha construido un vivero que abastecerá de especies al parque. En la actualidad se cuenta con más de 7.000 plantas nativas y árboles, de los cuales 2.000 se han producido en los invernaderos del vivero.

También se ha construido los jardines contiguos a las oficinas del parque; se ha formado una brigada contra incendios forestales; se instaló un composto para producción de tierras de hoja (aproximadamente 300 metros cúbicos); se instalaron dos guaneras; y se hicieron los cortes y terraplenes para el tratamiento del suelo a cota definitiva para el posterior inicio de plantaciones.

SI, YO SOY DE

## LA HISTORIA DE UN "FANÁTICO" DE LAS CONDES

José Rabat llegó cuando en el sector sólo existían grandes propiedades agrícolas. Luego, como alcalde, fue uno de los que más contribuyó a convertir el municipio en una gran ciudad

Vivir 52 años en un lugar es como para encariñarse con él. Eso es algo lógico. Pero cuando ese cariño se convierte en una verdadera pasión, en casi una obsesión, eso ya es ser fanático. Y nuestro entrevistado reconoce tal condición. Con orgullo, como si ello le significara el lucir una condecoración. José Rabat, 58 años, casado, ocho hijos (cuatro hombres y cuatro mujeres, dos de ellas morjías) agricultor, ex marino, ex alcalde de la comuna, dirigente del Consejo Local de Deportes desde hace muchos años y actualmente directivo máximo de la Viña Manquehue, parodiando un spot televisivo, se confiesa como "un fanático de Las Condes" y en tal condición fue que nos habló de "su" comuna.

"Y cómo no la voy a querer, explica, si llegué a ella el 30 de junio de 1932, el día en que mi padre compró el fundo Santa Adela de Manquehue a don Luis Montero Riveros y nos vinimos a vivir aquí.

"En esos tiempos Las Condes era una comuna agrícola y ya ve usted cómo ha crecido, hasta convertirse en una verdadera ciudad, con una población de cerca de 300.000 habitantes.

"Cuando nosotros llegamos, la única parte donde existía lo que podría llamarse un poblado era Lo Barnechea. También San Enrique y a la entrada de Vitacura. El resto era puro campo. Las primeras urbanizaciones que se hicieron aquí, en lo que hoy es el barrio El Golf. Esto fue allá por el año 1934."

Vuelve al pasado para contarnos cómo era la vida por esos años, ya tan lejanos. "Bueno —dijo— si se quería hacer vida social, había que montar a caballo y partir a las casas vecinas. Cuando nosotros llegamos, en 1932, había un servicio de autos colectivos, en unos Packard y Plymouth, desde el canal San Carlos a Lo Barnechea y San Enrique. En el canal se tomaba el carro cuando se quería ir a Santiago. Precisamente el adoquinado de Providencia".

Y sigue con los recuerdos de aquella época. "No teníamos correo ni servicio público alguno. Todo estaba en Providencia. Eso podría ser lo desagradable. Ahora, entre lo grato, está el recuerdo de don Felipe Torres, un veterano de la Guerra del 79, quien fue Oficial del Registro Civil de Las Condes. Vivía donde ahora está La Portada y tenía ganado y arrendaba talaje. Esto le da una idea de cómo era la comuna en esos tiempos. Don Felipe fue todo un personaje".

Hace memoria y otro nombre llega a su mente: "Don Uldarico Aranda. Fue el dueño de la Quinta Santa Nicolasa en Apoquindo. Fue famosa la quinta porque allí se vendía la mejor chicha. Eran, éramos, mejor dicho, muchos los que íbamos allí".

Pero entre los recuerdos de nuestro entrevistado también tiene un papel preponderante la política. José Rabat fue regidor y alcalde de Las Condes desde mayo de 1963 a junio de 1974.

"Las Condes había sido comuna en 1919, pero luego volvió a ser parte de Providencia, quizás por razones económicas. Cuando envolvió la municipalidad en 1932 y las tierras agrícolas fueron convertidas en tierras urbanas, la Corporación ya tuvo ingresos como para mantenerse. Con este cambio partió el despegue de la comuna. Claro que en un comienzo fue lento. Hasta 1954 ó 1955, cuando con la ayuda que significaron la Ley Pereira, el DFL 2 y las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, vino el desarrollo urbano. El crecimiento de Las Condes, en su aumento vegetativo, es superior al 7 por ciento anual, lo que es dos y media veces superior al promedio del país."

Le pedimos que nos hable de su vida política. "Mi paso por la municipalidad lo recuerdo por el juego político que imperaba en esos tiempos. Yo llegue al

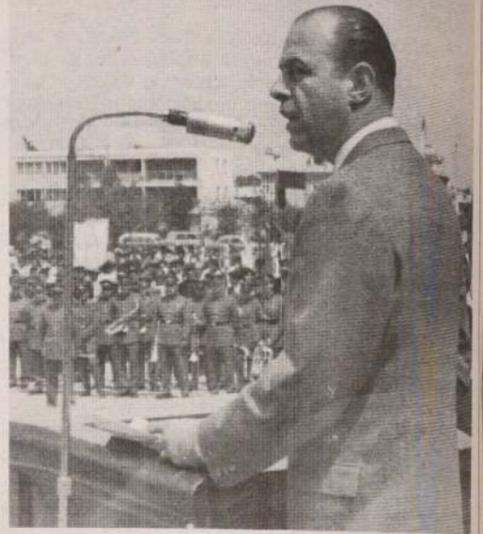
municipio en 1963, junto con Alvaro Zalameiro y Jorge Clark del Partido Radical y Silvia Bossa de Alvarez y Jorge Justiniano de la Democracia Cristiana. Bueno, desde ambos bandos me llamaban para formar mayoría, pero no me quise casar con ninguno de los dos equipos, y no se podía elegir alcalde. Hasta que intervino el ex alcalde Carlos Covarrubias y me hizo la mayoría con los radicales. Yo asumí en 1965 la Alcaldía y conmigo se acabaron los juegos políticos. Todos empezamos a trabajar en equipo. Los resultados fueron buenos y eso quedó como una tradición en la comuna.

"A las elecciones siguientes ganó Carlos Gana Inostroza, socialista, quien se integró a la mayoría, para trabajar en beneficio de la comuna. Lo único que pedía era que no lo hicieran intervenir cuando se tratara de dar una ayuda a la Iglesia."

Vuelve a revivir esos tiempos. "Este estilo de gobierno comunal permitió un desarrollo acelerado de Las Condes, hacer obras. Me acuerdo que construimos 3.000 casas para quienes vivían en poblaciones callampas. Antes, a esa gente se le sacaba de



José Rabat, extremo derecho, aparece en una foto de archivo de 1956, cuando recibió en su viña a delegados extranjeros que asistían un congreso internacional.



Nuestro entrevistado, en su calidad de alcalde de Las Condes, dirige la palabra en un acto en que inauguró importantes obras de progreso para la comuna.

la comuna (la población Areneros fue llevada a Conchalí) y en cambio, ahora se les hacía vecinos.

"Claro que como estábamos en la época de la Unidad Popular, apenas entregamos las casas nos metieron otras 3.000 personas, sólo para quebrar el status que aquí existía.

"También abrimos la Avenida Kennedy. Para ello tuvimos que sacar de sus casas a 1.700 familias, que fueron reubicadas y ahora también son vecinos de Las Condes.

"Obra que recuerdo con cariño fue todo lo relacionado con el deporte. Nosotros fundamos el Consejo Local de Deportes en junio de 1966 y actualmente sigo siendo su presidente. Se ha hecho una labor importante, con la ayuda de dirigentes deportivos muy modestos pero muy empeñosos. Aquí, por ejemplo, se fraguó lo que ahora es la Ley del Deporte.

"Otro recuerdo que me trae el municipio son las peleas que tuve que sostener con Manuel Jesús Rosales Rosales, el presidente de la Asociación de Empleados Municipales. Todas terminaban armónicamente. Les construimos una sede completísima y alrededor de quinientos obreros municipales tienen casa propia."

Dejamos la política por el futuro de Las Condes. Rabat no se queda en chicas al respecto. Nos dice que para el año 2000 esa comuna tendrá 400.000 habitantes, será una gran ciudad. Destaca los recursos fantásticos que allí existen como la belleza de su naturaleza y como tendrá que ir todo bien debido a la planificación que se hizo de la ciudad desde la partida y que le ha dado las características que ahora tiene.

"Nosotros tenemos más áreas verdes que nadie. Hay 345 plazas, con 1.250.000 metros cuadrados. Hay parques como el Manquehue y el fundo Yerba Loca, que tiene la municipalidad en acuerdo con CONAF y que se está adecuando para hacer turismo. Tiene además, la fauna y naturaleza del Arrayán y tiene también el 30 por ciento de la superficie de la comuna con proyectos forestales y ecológicos que le permitirán ser una comuna-jardín y el pulmón verde del Gran Santiago. Todo esto sin contar los centros de esquí y la cordillera."

El tiempo pasa y el espacio se nos termina. Pero creemos que con todo lo que José Rabat nos ha dicho, ha confirmado plenamente que él, en realidad, es "un fanático de Las Condes". Y que la conoce muy bien. A lo mejor, por eso la quiere tanto.

# TRABAJANDO POR CHILE

## Acciones positivas en Las Condes LA LABOR DE LA DIRECCION GENERAL DE DESARROLLO SOCIAL DEL MUNICIPIO

Con el propósito de exponer en forma específica la labor social que desarrolla un Municipio, esta vez tomamos como ejemplo el trabajo de la Dirección General de Desarrollo Social de la Municipalidad de Las Condes, sobre la base de una información proporcionada por la Sra. Verónica Amaral Pineda, quien encabeza el correspondiente departamento. Lo que consignamos es parte de una exposición incluida en un folleto sobre la "Gestión Municipal" durante el año 1983, con su proyección hacia 1984.

### LAS TAREAS

Dentro del quehacer municipal en el área social, en Las Condes, cabe distinguir dos tipos de tareas:

1. Aquellas que emanan de la administración de programas sociales de Gobierno, de aplicación generalizada en el país y,
2. Aquellas derivadas de programas específicos que surgen como respuesta a las necesidades locales o como producto de situaciones coyunturales determinadas y cuya iniciativa proviene del Municipio de Las Condes y de su capacidad de entender y acoger las necesidades de su comunidad, como también de los recursos disponibles.

Entre las primeras tareas (los programas de cobertura nacional) el Municipio debe administrar 20 programas, tales como Alimentación Escolar, Subsidio Familiar, Pensiones Asistenciales, Subsidio de Cesantía, Empleo Mínimo y Oficina Municipal de Colocaciones.

### EXTREMA POBREZA

En relación al segundo grupo de tareas (el desarrollo e implementación de proyectos y programas municipales) la Municipalidad ha impulsado importantes iniciativas, particularmente en apoyo del objetivo gubernamental de erradicar la extrema pobreza. Así, es destacable lo realizado en el curso de 1983:

- Ampliación significativa de la atención asistencial a sectores de poblaciones y cooperativas de Colón Oriente y Barnechea, llegándose a la estratificación social de un total de 8.000 familias.
- Creación de un fondo especial para ayudar con bienes materiales, tales como alimentos, vestuario, enseres de hogar, mediaguas, letrinas, etc., a las familias más necesitadas.
- Implementación de Talleres Laborales Femeninos en la totalidad de los campamentos.
- Creación de la Dirección de Servicios Habitacionales, dependiente de la Dirección General de Desarrollo Social, con el propósito de dar una atención completa al problema habitacional.

### SERVICIOS HABITACIONALES

Variados e importantes son los logros de la nueva Dirección de Servicios Habitacionales. Entre ellos podemos destacar los siguientes:



La alimentación escolar es una de las tareas vitales en el municipio de Las Condes. La entrega de leche se realiza en forma permanente.

- Mejoramiento de infraestructuras de campamentos.
- Regularización de 2.811 títulos de dominio.
- Construcción de 213 casetas sanitarias en la población Pozo Almonte de Maipú, para pobladores erradicados a raíz de los temporales de 1982.
- Construcción de Villa El Rodeo, para la radicación de 234 familias en la comuna.
- Puesta en práctica de un programa social especial, dirigido a los sectores medios, residentes en conjuntos habitacionales de alta densidad (asistencia social y programa recreacional).
- Creación de un programa especial para la absorción de cesantía en grupos profesionales, orientado a la elaboración de diversos estudios requeridos para la asignación de recursos municipales.

### PARTICIPACION SOCIAL

Por otra parte, en relación con el objetivo nacional de promover la participación social, en el año 1983 se dio curso a 4 iniciativas de trascendencia:

1. La reformulación de la división comunal de Unidades Vecinales, que permitió incorporar los nuevos sectores de expansión urbana.
2. Creación de Comités de Adelanto y Comités de Programación Vecinal, como una forma de incorporar las diferentes organizaciones de base en apoyo a las respectivas Juntas de Vecinos.
3. Puesta en operaciones de un mecanismo especial, el Fondo de Desarrollo Vecinal, FONDEVE, destinado a acoger y financiar proposiciones de programas y proyectos específicos de las Juntas de Vecinos.

Todas las acciones enumeradas contribuyeron y siguen siendo una contribución positiva para reforzar la presencia del Municipio en la comunidad en materias de interés social, y corresponden a la expresión práctica de una actitud municipal consecuente con los principales problemas sociales de la comuna de Las Condes.



La mantención de las viviendas sociales en los sectores de escasos recursos es tam-

bién una labor prioritaria en la vida de la comuna.

## VIDA COMUNAL



**NUEVA FABRICA**

Una fábrica de confecciones, "Artigiani", fue inaugurada recientemente en la comuna de Renca. La industria está ubicada en Chacabuco 1101 y en ella trabajan 17 personas. En la actualidad están confeccionando vestuario para niños y adultos, damas y varones, especialmente de corte deportivo.



**DONACION**

Una importante donación de diversas especies, entre ellas zapatos y vestuario para los escolares de la comuna, distribuyó el Rotary Club de La Reina. La entrega benefició a los alumnos de la Escuela Diferencial 232. El establecimiento atiende a niños con déficit intelectual.



**TALLERES DE COMPUTACION**

Un programa denominado Talleres de Computación comenzó a funcionar en el Liceo Arturo Alessandri Palma, dependiente de la Municipalidad de Providencia. A este curso asisten 62 alumnos de los terceros y cuartos medios. Este plan continuará durante todo el año en los establecimientos de la comuna.

**OPERATIVO SOCIAL**

Un operativo social, destinado a beneficiar a los 8.653 habitantes de la Unidad Vecinal N° 12, de Renca, llevó a cabo esa municipalidad. La información la proporcionó el alcalde, Antonio Giménez, quien indicó que a la población se le efectuaron atenciones médicas, dentales y entrega de alimentos, vestuarios y fármacos, entre otra ayuda.



**VISITA PROTOCOLAR**

El embajador de Argentina en Chile, José María Álvarez de Toledo, efectuó una visita protocolar al alcalde de Ñuñoa, Luis Navarrete Carvacho. En la ocasión el diplomático expresó su alegría por el avance del proceso de mediación.



## Nuñoa COMPARTIR Y AYUDAR

La comunidad de Nuñoa se unió en una campaña de solidaridad social, con el objeto de ayudar a los necesitados del sector con la recolección de alimentos no perecibles, vestuario, remedios y enseres para el hogar.

En esta campaña trabajaron las Juntas de Vecinos, los comerciantes, el voluntariado, los industriales y el municipio, cuyos representantes recorrieron las calles de la comuna, con el objeto de ir casa por casa pidiendo mercadería, fármacos y ropa

que posteriormente, y con ocasión de los temporales, fueron distribuidas entre los damnificados en los sectores de más escasos recursos.

De esta forma, los ñuñoínos también dijeron presente en el momento de más aflicción, entregando su aporte y su ayuda que, precavidamente, ya tenían recolectada.

Así, también, se ha implantado un sistema de trabajo futuro, puesto que estas campañas se llevarán a cabo anualmente, antes de que se inicie el invierno.

## EXPOSICION DE CASELLA EN EL SALON MUNICIPAL

Entre las obras destaca el óleo "Indígenas del sur"



Hasta el próximo lunes 30 del presente mes se exhibirán en la Sala de Arte de la Municipalidad de Santiago, Matucana 272, segundo piso, las obras en óleo, acuarela, pastel y dibujos del artista Jorge Casella.

El pintor nació en Temuco y desde muy pequeño se dedicó al arte, tanto música como poesía y pintura.

Sus primeros éxitos los obtuvo en el concurso nacional estudiantil de dibujos-siluetas "Cristián Anderson", lo que lo motivó a presentarse en numerosas exposiciones, tanto colectivas como individuales, a lo largo del país.

Posteriormente, en 1963, expuso en el salón de la Escuela de Bellas Artes de Temuco, donde también fue alumno.

Luego, en 1979, participó con gran éxito en una exposición colectiva impulsada por la Compañía Hotelera Emperador, de la capital. Allí también se presentaron artistas extranjeros e integrantes del grupo "Amigos del Arte de Hawai".

Asimismo, Casella recibió diversos premios y estímulos regionales en dibujo, pintura y poesía.

Entre las obras presentadas en la exposición actual del artista destacan los óleos "Indígenas del sur", "Paisaje sureño", "Marina" y "Naturaleza muerta".

En témpera presenta "Paisaje gris" y en pastel "Cabeza de indígena", "Paisaje campestre" y "Niño".

Finalmente, en plumilla exhibe las obras "Descanso" y "Arboles".

## PAVIMENTACION EN QUINTA NORMAL

Con gran beneplácito vecinal fueron inauguradas en la comuna de Quinta Normal diversas obras de pavimentación, las que cubrieron un área de 20 mil metros cuadrados de calzada.

Los trabajos entregados al uso público forman parte de los proyectos ejecutados por el municipio, a través del POJH, y benefician en forma directa a 20 mil personas, sin considerar el desarrollo urbano que ellos representan, originado con la creación de una red vial alternativa, lo que permitirá readecuar el sistema de circulación vehicular de la comuna haciéndola más expedita.

Cabe señalar que dichas obras son el resultado de un esfuerzo conjunto entre autoridades y vecinos y en los

que la Intendencia Metropolitana, la municipalidad y los pobladores financiaron en partes iguales el costo de las faenas, el que alcanzó a los \$ 23.000.000.

En estos trabajos intervinieron 1.320 obreros del POJH y 66 capataces, los que continúan trabajando en el Programa de Pavimentación coordinado por el municipio, el que incluye la construcción para 1984 de 48.000 metros cuadrados de calzada.

Con la inauguración de estos pavimentos, los que abarcan las calles Hoevel, Santa Adriana, Compañía, Padre Tadeo, Catán, Buzo Sobenes, Carahue, Prensa Libre y otras, el déficit de urbanización de calzadas dentro de la comuna, de un 40 por ciento, se reduce a un 35 por ciento.

## SAN MIGUEL CREA...

La comuna de San Miguel, mediante decreto firmado por el alcalde Juan Carlos Bull, consagró el denominado Fondo Comunal Vecinal, que en total asciende a \$ 30.000.000.

Este dinero se distribuirá entre las 70 juntas de vecinos del sector, a razón de aproximadamente 422 mil pesos promedio.

El proyecto permite la ejecución de obras de adelanto local en las referidas unidades, entre ellas pavimentación, alumbrado público, jardines, resumideros de aguas lluvia, lomos de toro, juegos infantiles, señales de tránsito, ejecución de calles y veredas, refugios peatonales, arborización, rípidos, etc.

## PUDAHUEL CELEBRA...

La Secretaría Comunal de la Juventud de Pudahuel efectuó un nutrido programa de actividades, tendiente a realzar la celebración del Día de la Juventud.

Es así como montó un acto de conmemoración de la Batalla de La Concepción, como una forma de simbolizar el heroísmo de los 77 muchachos que dieron la vida por la patria. La ceremonia se llevó a cabo en la Casa de la Cultura del municipio.

En la ocasión se proyectó un video referido a esta materia, en tanto que se entregaron distinciones a dirigentes y colaboradores destacados.

## QUINTA NORMAL AYUDA...

La comuna de Quinta Normal está entregando diariamente su ayuda a las diez familias albergadas en la sede comunitaria de la Unidad Vecinal N° 31 y en el Centro Lo Besa.

Estos grupos, damnificados por los últimos temporales, reciben permanente atención médica y alimenticia. Al mismo tiempo, facultativos de la Armada asisten en forma permanente a los 22 niños y 23 adultos allí ubicados, ampliando además su labor a la población infantil que requiere de estas consultas.

En esta tarea también han trabajado las voluntarias de la Secretaría de la Mujer y de la Fundación de Ayuda a la Comunidad.

## ÑUÑO A DONA...

La comunidad escolar del Colegio Ignacio Serrano, de Nuñoa, efectuó diversas donaciones a la esposa del alcalde de este municipio, Sonia de Navarrete, con el objeto de que fueran repartidas entre los habitantes de escasos recursos del sector y entre los damnificados por los temporales.

Entre los artículos recolectados por los estudiantes, los apoderados y los docentes destaca una gran cantidad de chombas, guantes de lana y ropa de guagua, todo lo cual se consiguió luego de una campaña de bien social emprendida por el plantel.

## QUILICURA INFORMA...

El municipio de Quilicura informó la ampliación del recorrido de la línea de buses Colón Oriente, que extendió su trayecto por Américo Vespucio hasta el sector de la nueva industria Cerámica Cordillera, ubicada a un costado de esa vía, en el Parque Industrial del municipio.

La necesidad de traslado de los 120 trabajadores de la firma, inaugurada por el Presidente de la República, motivó a las autoridades municipales, a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos y a los ejecutivos de la empresa a solicitar al Ministerio de Transportes la ampliación del recorrido, petición que tuvo una buena acogida en esa secretaría de Estado.

## RENCA EJECUTA...

La Municipalidad de Renca, en conjunto con CEMA-Chile, pusieron en marcha un programa destinado a que las socias de los centros de madres, con insumos y pagos del POJH, lleven a cabo la técnica denominada Petit Point — punto cruz pequeño — en la realización de telares, cojines y prendas de vestir, que posteriormente serán exportados.

En el programa trabajan en forma permanente doce personas, las cuales informaron a la Primera Dama, en una visita reciente a la comuna, acerca de la materia que realizan.

En la actualidad, las socias están abocadas a la confección de una cruz destinada a la nueva iglesia de Renca. Este trabajo lleva un Cristo en el medio, en tanto que a los costados tiene incrustaciones en madera y en este telar de Petit Point.

Posteriormente, Cema-Chile espera extender este programa a otros municipios de la Región Metropolitana.



INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES

# UNA VIEJA CASONA CON BRIOS RENOVADOS



La vieja casona que alberga al Instituto Cultural de Las Condes tiene doscientos años de actividad, pero dentro de ella fluye siempre ágil la labor artística, ya reconocida por todos los amantes de las Bellas Artes.

**E**S una vieja casona que alguien bautizó como un lugar de encuentro para el público y los artistas, pero la cual, como esas mujeres hermosas cuya belleza resiste el paso de los años, no demuestra en sus estructuras, constantemente remozadas, sus dos siglos de existencia. Por el contrario, pareciera que vibrara con la múltiple actividad que se desarrolla en su interior y que protagonizan estudiantes, dueñas de casas, profesionales, en fin, hombres y mujeres de todas las edades y condiciones sociales.

Se trata del Instituto Cultural de Las Condes, que ya tiene una tradición cultural que es respetada y admirada por los entendidos y amantes de las Bellas Artes y cada año inicia con nuevos bríos sus actividades, registrándose el caso que en 1984 cuenta con una matrícula, para sus diferentes cursos, de más de dos mil alumnos.

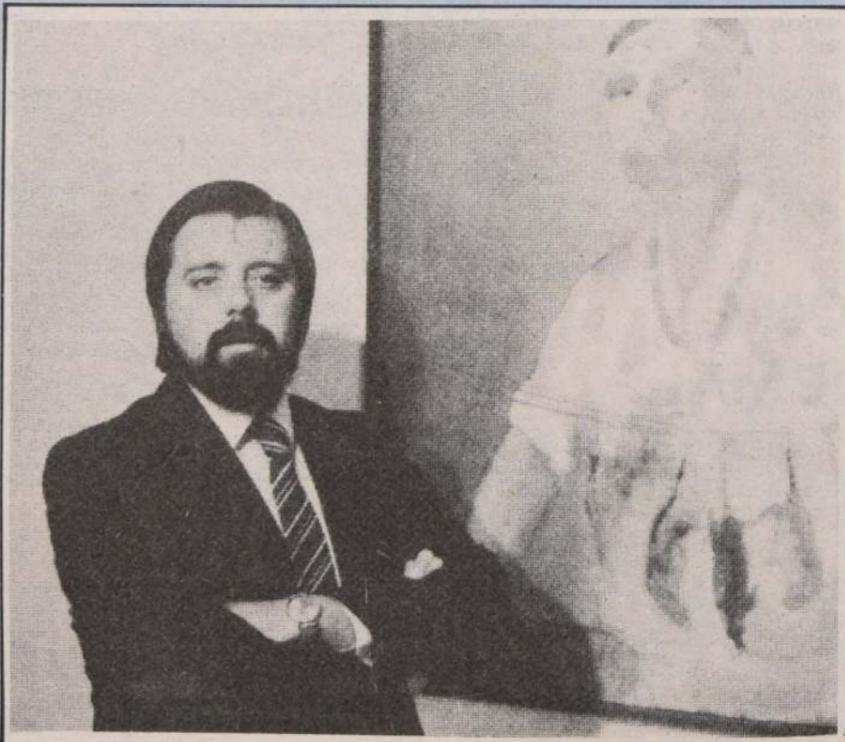
Francisco Javier Court, su director, señaló que es el ánimo de quienes tienen en sus manos los destinos de este centro cultural que los amantes del arte puedan apreciar no solamente los valiosos legados del pasado, sino también lo que se está creando y desarrollando dentro de las generaciones jóvenes.

Es por esta razón que se ha tomado contacto con los nuevos artistas. Esto desde el año pasado, y es así como ya han tenido la posibilidad de mostrar sus obras, exhibiendo las nuevas tendencias y enfoques en los salones del instituto.

También, agregó, existe interés por llegar a todas las áreas, ampliando la gama de alternativas que tendrán los visitantes. Por esta razón se ha destinado la sala La Galería para presentar a los nuevos valores de la plástica.

El instituto, de esta manera, participará de lo que se está creando en estos momentos; mostrará a los artistas experimentales, las nuevas tendencias. En resumen, enseñará lo que en estos momentos es el nuevo arte.

Dentro de esta misma política, ahora existe una sala destinada especialmente a los estudiantes, cosa que no sucede en ningún instituto. Es que se estima necesario darle a los educandos su oportunidad, porque ello puede



Francisco Javier Court, director del Instituto Cultural de Las Condes. Un vasto programa a desarrollar durante el presente año.

significar recoger valiosos frutos en el futuro.

En esa sala los escolares de Las Condes pueden exponer sus trabajos en plástica, música y, en general, todas las manifestaciones artísticas.

Como en forma paralela en otras salas se están presentando diferentes exposiciones, los estudiantes tendrán asegurado un público ajeno a su ámbito, que podrá conocer lo que ellos están haciendo. Todo esto es importante, como lo es también el hecho que los escolares podrán conocerse mejor entre ellos.

La programación que tendrá la sala durante el año se irá definiendo a medida que lleguen los pedidos desde cada establecimiento educacional, para lo cual todos los directivos de colegios de la comuna fueron notificados de esta iniciativa.

En los momentos de realizar este reportaje exponían en el Instituto Cultural de Las Condes la pintora María Luisa Bermúdez y el fotógrafo Enzo Basso.

Así, el instituto sigue su tesonera actividad en favor del arte, que parece infundir a la vieja casona las energías necesarias para seguir a ese ritmo por muchos años más.